Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

4 LIÊN DANH CHẨN BỊ TRANH CỬ TỔNG THỐNG NĂM 1971

✱ NĂM THỨ 2 — SỐ 417 ✱ 6 TRANG 10Đ. ✱ CHỦ NHỰT 23, THỨ HAI 24-8-1970 ✱

Cải tiến

TỔ QUỐC — TỰ DO — TIẾN BỘ

Chủ Bút VÕ-BÌNH-SƠN | Giám Đốc Chánh Trị G.S. NGUYỄN-V-BÔNG | Tổng Thư Ký Tòa Soạn PHI VÂN | Tòa soạn và Trị sự 242ter Phan đình Phùng Sg Hộp thơ : 2142 - ĐT : 23.275

TV MỸ ĐANG SOẠN THẢO NHỮNG ĐẠO LUẬT

Cấm Hành-pháp Mỹ trợ giúp cho các nước CỜI BINH SANG CHIẾN ĐẤU CHO CAM BỐT

HOA THỊNH ĐỐN 21-8 (UPI).— Thượng nghị viện Hoa Kỳ đường như đang sửa soạn viết những đạo luật mới nhằm ngăn chặn không cho cuộc chiến tranh Đông Dương mở rộng.

Thượng nghị sĩ William Fulbright đề nghị yêu cầu Nixon đường như đã chấp thuận một tu chỉnh ấn định không được trợ giúp các lực lượng ngoại quốc chiến đấu cho chính phủ CB và Thái Lan. Thượng Viện Hoa Kỳ tuyên đây đã bỏ phiếu cấm Bộ binh Hoa Kỳ chiến đấu như vậy.

Nếu tu chỉnh ấn nầy được trở thành đạo luật thì sẽ ảnh hưởng đến việc Hoa Kỳ và Thái Lan đã dồng ý để Thái gửi 5.000 quân chính quí sang Cam Bốt. Đạo luật nầy cũng sẽ ngăn cản các kế hoạch của lực lượng VN chiến đấu ở Cam Bốt, nơi Hoa Kỳ không thể 32 binh sĩ Bộ binh lại. Ông Fulbright nói rằng không thể có chiến thắng tại Cam Bốt bằng cách chi tiền cho quân ngoại quốc để họ chiến đấu".

Tuy nhiên ông Fulbright cam kết rằng tu chỉnh ấn nầy không ảnh hưởng gì đến các phi vụ của Hoa Kỳ và hoạt động của đồng minh tại Ai Lao và Cam Bốt nhằm ngăn chặn cuộc xâm lăng tại VN.

MỜI HỌP MẶT Ứng cử viên LD.4 CẤP TIẾN

Kính mời quý Chiến hữu ứng cử viên Liên danh 4 hiện công tác tại Vùng 3 và Vùng 4 Chiến thuật, về họp mặt tại Khách Sạn Nam Đô, vào thứ hai vào lúc 8 giờ

Thứ hai 24-8-1970

Thụ ký Liên danh

Giáo sư NGUYỄN NG HUY

Cựu Đại tá Nhan-M-Trang nhận định :

CẢI TỔ NỘI CÁC MÀ KHÔNG THAY ĐỔI CHÁNH SÁCH

CŨNG KHÔNG ĐÁP ỨNG ĐƯỢC GÌ !

+ TẤT CẢ CÁC PHONG TRÀO HÒA BÌNH ĐỀU PHẢI ĐƯỢC CHẤP NHẬN.

SAIGON 22-8 (VTB).— Hòa Bình là một khát vọng của toàn dân, chiến tranh phải sớm chấm dứt trên cần bản công bằng, cái tạo và hội giữa hai miền Nam Bắc và đặc biệt với quốc dội phải được đáp ứng vững đáng.

Tất cả Phong trào tranh đấu đòi Hòa Bình đều phải được hết tự do cả sự đều tranh của An Quang và các đoàn thể Phụ Nữ, khi chấp nhận đàn chủ là phải chấp nhận những đòi hỏi chính đáng của họ.

Trên đây là nhận xét của Ông Nham minh Trang cựu Đại tá trong Quân Lực VNCH trong cuộc tiếp xúc với báo chí chiều qua.

Đảo chánh không có lợi !

Nói về nguồn tin có đảo chánh trong mấy ngày trước đây Ô Trang cho rằng lúc nầy hơn lúc nào mọi tin đồn đảo chánh chỉ phỉ báo tiêu không ích lợi gì cho quân chúng. Ông tin tưởng tập thể quân đội đã ý thức được trách nhiệm nên mình trong lúc đất nước đang nghiêng ngửa, những phần tử gian ý mưu lợi cá nhân sẽ bị quần chúng và quân đội đào thải.

Nói về bận qua của các cuộc đảo chánh trước đây theo Ông có một số tướng lãnh tham vọng và quá phiêu lưu nên đã đưa nhân dân vào chỗ mất tin tưởng ở cấp lãnh đạo, đó đã mở tạo nên những phong trào chống đối triền miên đến ngày nay.

Nên thay đổi chính sách hiện hữu

Theo Ông Trang tin cải tổ Nội các là đúng, nhưng chưa thực hiện được lúc nầy, có thể cải tổ sau kỳ bầu cử Thượng Viện. Nhưng có cần tổ sẽ cải cũng không đáp ứng được gì, chỉ nhằm xoa dịu các phong trào chống đối đang lên mà thôi !

Vấn đề ổn định, muốn được lòng dân, chánh sách hiệu bức cần phải thay đổi, việc làm sẩy đối bởi người lãnh đạo sau đâm nhìn vào sự thật hiện tình đất nước.

Quân nhân TPB, quả phụ từ tế cảm thấy bị bỏ rơi

Phát biểu về các phong trào tranh đấu của TPB, Cựu quân nhân, quả phụ từ tế, bạo thấy rất hợp tình hợp lý vì họ cảm nghĩ chánh phủ thờ ơ họ, trong lúc Quốc gia có đủ điều kiện để lo lắng cho họ, không đáp hiện nhỉ thiếu, một mái nhà, một cộng ăn việc làm hợp với khả năng của họ.

xem tiếp B trang 6

Phó TT Mỹ Agnew rời Los Angeles qua thăm Á.C

HOA THỊNH ĐỐN 21-8 (AFP).— Phó Tổng Thống Mỹ Spiro Agnew đã rời Los Angeles hôm thứ Bảy qua Á Châu, viếng nhiều nước trong số có VN.

Lần sẩy xử mạng của ông sẽ không dễ dàng. Trong khi Mỹ tiếp tục thay quân Mỹ ở miền Nam VN đúng theo công thức Guam và dự liệu khi hoàng một phần bu quân số Mỹ ở Đại Hàn ông Agnew được TT Nixon ký thác sứ mạng trấn an các chế lãnh đạo các nước Á Châu đồng minh với lớp trước sửa đổi chánh sách đối ngoại của Mỹ ở Thái Bình Dương.

DÂN BIỂU LÝ QUI CHUNG TIÊN ĐOÁN :

T.T THIỆU KHÔNG THỂ VIỆN tình hình khẩn trương để lưu lại một nhiệm kỳ nữa !

SAIGON 22-8 (STA).— Dân biểu Lý Qui Chung tuyên bố với phái viên STA vào sáng 21-8 tại trụ sở Hạ viện như sau :

Số cử viên TT liên danh tranh cử chức vụ Tổng Thống nhiều kỷ 71-75 đại khái có 4 nhân vật : 3 quân nhân và 1 dân sự sẽ đương thủ tự trong các liên danh tranh cử Tổng Thống vào năm 1971.

Cá nhân ông TT Nguyễn văn Thiệu, Đại Tướng Trần Thiện Khiêm, Đại Tướng Dương văn Minh và Chủ Tịch Thượng Viện Nguyễn văn Huyền Trong số các vị nầy, ông được đánh giá cao nhất là Đại Tướng Dương văn Minh.

DB Chung quả quyết, nếu cuộc bầu cử TT năm 1971 được tổ chức hoàn toàn tự do và trong sạch, Đại tướng Dương văn Minh chắc chắn sẽ được toàn dân tín nhiệm vào chức vụ TT trong nhiệm kỳ 1971-75.

Mặt khác Dân biểu Ly Qui Chung cho rằng trong cuộc bầu cử Tổng Thống sắp tới, liên danh đắc cử phải được sự tín nhiệm tối đa của toàn dân mới có thể giải quyết [illegible] vấn đề sau giải của đất nước.

TT Thiệu không thể viện dân...

Đáp câu hỏi của phái viên STA liên quan đến vài người tin cho rằng Tổng Thống Thiệu có thể viện dẫn tình trạng khẩn trương trên toàn quốc để lưu lại một nhiệm kỳ nữa.

Dân biểu Chung quả quyết, Tổng Thống Thiệu không thể làm hành động thiếu tính toán như vậy được. Vì nhờ có 1 chế độ hợp hiến nên VNCH đã được đa số các quốc gia trên thế giới công nhận. Do đó đối với dư luận thế giới, VNCH lúc nầy cũng ở vị thế thượng phong hơn MTGPMN.

Nếu TTThiệu đi ngược lại hiến pháp của Nền Đệ II Cộng Hòa, TT Thiệu đã vô tình xô đẩy VNCH ngang hàng với MTGPMN trên trường Quốc tế. Vì vậy, thế đứng của những người Quốc gia sẽ yếu kém và có thể bị Cộng sản tiêu diệt.

CHƯƠNG TRÌNH NÓI CHUYỆN của LD 4 CẤP TIẾN

BỒ CÂU và NÔNG DÂN

ĐÀI PHÁT THANH : (7g90,13g90 và19g90) Ngày 18-23 và 28-8

TRUYỀN HÌNH : (19g30 và 21g30) — Chiều 29.8

TIẾP XÚC VỚI CỤC QUÂN Y VÔ HIỆU

S.V. DƯỢC-KHOA SẼ GỞI 'TỐI HẬU THƯ' CHO BỘ QP

● TỔNG ĐOÀN HS BÁO ĐỘNG BỊ HÀM DỌA

SAIGON 22-8 (LHT).— Sau hơn 5 giờ tuyệt thực đề nhằm đòi việc trưng dụng của Cục Quân Y. GS Nguyễn vinh Niên Khoa Trưởng Dược Khoa cùng ông Đặng vũ Biên Chủ tịch Dược sĩ đoàn đã đưa Thiếu Tướng Võ ngọc Hoàn, Cục Trưởng Cục Quân Y tiếp xúc để giải quyết nguyện vọng SV Dược Khoa.

Cuộc tiếp xúc xem như vô hiệu

Trong cuộc tiếp xúc rõng chẳng tới, SV Dược anh Võ Đức Cịch UB BV Dạch Dự Dược Khoa cho biết cuộc tiếp xúc xảy ra trên bàn giữa GS Khoa Trưởng và Thiếu Tướng Hoàn đã không mang lại kết quả nào.

Theo đó Thiếu Tướng Hoàn đã đề nghị SV Dược sẽ được Cục Quân Y sử dụng với tư cách một quân nhân dược sĩ. Do đó người SV Dược khoa có thể sẽ đảm nhận chức vụ trợ y.

SV Võ đã phải biểu ý kiến về giải pháp trên như sau : SV Dược không thể nào đồng ý trở một trợ y với một thế nằng không thích hợp với SV Dược khoa khi tốt nghiệp.

SV Dược sẽ gởi «Tối Hậu Thơ» cho Bộ Quốc Phòng

Ngoài ra SV Võ cũng tiết lộ cho biết: nếu sau 24 giờ tuyệt thực của gian đoạn đầu bất bạo động, SV Dược sẽ gởi văn thư lên Bộ Quốc Phòng với của giải thích cũng văn mà Cục Quân y vừa chuyển qua liên quan đến qui chế trưng dụng mới.

xem tiếp G trang 6

SAU VỤ 7 TRIỆU

Bà Trưng tướng L bị vướng thêm 1 chi phiếu ma 5 triệu !

SAIGON 22-8 (LVP) — Sau vụ chi phiếu ma 7 triệu đồng, có thể bà Nguyễn thị Minh, phu nhân của Trung tướng Nguyễn văn L. sẽ phải ra tòa lần thứ hai, vì vụ 1 chi phiếu không tiền bảo chứng.

Tin hành lang tòa án hôm nay cho biết, bà Nguyễn thị Minh cấp bị đưa ra tòa hành sự tội ký chi phiếu ma 5 triệu đồng, không tiền bảo chứng. Một luật sư lão thành danh tiếng đã đứng ra vụ nầy.

Trường cùng nên nhắc lại ngày 18-8 vừa qua, vụ chi phiếu ma 7 triệu đồng đã được đưa ra xét xử trước một phiên tòa hành. Nhưng vì bà Minh bị đem nào nhiều tòa trên đã đình lại, và cũng là để lấy lý lịch bị can.

Về vụ nầy, Luật sư Nguyễn văn Chức đã làm mọi thủ tục cần thiết như gửi văn thư tới Phủ Thủ Tướng, Tổng Giám đốc Cảnh sát Quốc gia, Biệt lý cuộc và cả an ninh phi trường xin ngăn chặn không cho bà Minh xuất ngoại để ở chờ các lời trước pháp luật.

LƯU Ý CHIẾN HỮU

Theo đôi Sinh hoạt Phong Trào Quốc Gia Cấp Tiến nơ: trang 2

THEO PHÁI VIÊN ĐÀI BBC TẠI SAIGON :

Các Tư lịnh 4 Quân khu ĐƯỢC TĂNG THÊM QUYỀN HÀNH

● TƯƠNG ĐỐ CAO TRÍ VÀN LÀ TƯ LỊNH QUÂN KHU III.

SAIGON (TV) 22-8.— Một phái viên BBC tại Saigon trong bản tin trong đã nhận tự việc TT Thiệu vừa ban hành chức vụ quân sự cao cấp trong chương trình cải cách quân đội VNCH và cho rằng các tướng lãnh ở Nam VN là những nhân vật có thể lực mạnh và việc thăng [illegible] các tướng nầy mà không đã các Ông đã mếch lòng có thể [illegible] mọi công việc khó khăn và đáng ngại.

Phái viên nầy nói, sự thực là dự tính thuyên chuyển các tướng đã có từ ít lâu nay, và theo đó tướng Lê Lan, Tư lịnh Quân khu 2 tại Cao nguyên Trung phần được đưa về Saigon, và tướng Ngô quang Trưởng được nâng tiếng ở Quân khu I nay được chuyển về làm Tư lịnh vùng Châu thổ Cửu Long.

Những sự đổi thay nầy là một phần trong việc cải tổ của toàn thể quân lực cần thiết để chuẩn bị cho quân lực VNCH vào thời kỳ không còn các đơn vị Bộ binh Hoa Kỳ tại Nam VN.

Gia tăng nhiều quyền hành cho các Tư lịnh Quânkhu

Các vị Tư lịnh ở 4 Quân khu đã có thêm nhiều quyền hạn về cả quân lần dân sự, và các Tư lịnh có trách nhiệm trong phần chánh quyền ở Saigon sẽ gần bên hơn là tập trung quyền lực đành cho Tổng Thống quyền hiện nay chặt chẽ hơn ở toàn cõi Nam Việt.

Tướng Đỗ Cao Trí vẫn là Tư lịnh Quân khu III

Mặc dầu đã có những tin đồn đại đồng trên các chặt bào ở Saigon những tướng Đỗ cao Trí, một trong hai vị Tư lịnh cao cấp chỉ huy các đơn vị tại Kampuchia hiện nay vẫn là Tư lịnh Quân khu 3 và tướng Ngô Dzu thì vẫn rõ ràng chân thế tới Cao nguyên Trung phần.

XEM TIẾP C TRANG 6

VẤN ĐỀ HÔM NAY

ĐUỔI MỸ ĐỂ NHẤT

Tin tức từ Lào cho biết hai phe Quốc Cộng đã chấp nhận họp giải của Uỷ Hội Quốc Tế KSĐC và trong tương lai gần đây, có thể đi đến ngưng bắn và trên tới một giải pháp chánh trị. Tình hình nước Lào vẫn có một sắc thái đặc biệt bởi chẳng ta, họ rừng có một chánh phủ quy tập 3 phe, hiệu phái, trung lập và Cộng sản. Và cảnh trung lập Lào lần nay đã làm chức lôn gánh đỡ dung hòa hai phe Quốc Cộng. Nhưng dưới áp lực của Bắc Việt, Lào Cộng đã rời bỏ chánh phủ Lào để quy đoạt chánh quyền bằng vũ lực.

Một thời gian mới đây, có lẽ vì thấy không thể được đoạt nước Lào bằng vũ lực, hoặc BV không còn đủ sức yểm trợ cho cả 3 mặt trận Lào. Kampuchia và Miền Nam, hoặc BV muốn Lào trung lập để giữ vững con đường mòn Hồ Chí Minh hầu là tiếp Quân khu 3 và tương họ ở Miền Nam và Kampuchia, Bắc Việt đã đồng ý cho Lào Cộng mở đường thương thuyết với chánh phủ Hoàng thân Souvanna Phouma như trên.

(Xem tiếp trang 6)

Pháo kích vào lực lượng phòng thủ đối diện Hoàngcung

CỘNG QUÂN MỞ CUỘC THĂM DÒ TẤN CÔNG VÀO THỦ ĐÔ NAM-VANG

NAM VANG 21-8 (UPI). — Giới chức Cam Bốt hôm thứ Sáu tuyên bố đã thấu hoạch được thông tin trong một cuộc giao tranh bảo dài suốt 24 giờ bởi quân thể đã Nam Vang và cho biết 500 Cộng quân đã bị loại khỏi cuộc đụng độ nầy nhằm thử thách khả năng phòng vệ thủ đô.

Lực lượng Bắc Việt đã rút lui khỏi chiến trường vì bị tiêu thất quá nặng. Cuộc giao tranh đã diễn ra tại làng Prek Tameak bên bờ Cửa Long, cách Nam Vang có 11cs. Phía Cam Bốt có ít nhất là 19 tử thương và 124 bị thương.

Phát ngôn viên quân sự Cam Bốt tỏ vẻ hệ hết khi loan tin chiến thắng trên. Ông cho biết một lữ đoàn Việt Cộng đã toan đánh vào lực lượng phòng thủ Nam Vang, nhưng chúng đã không thành công.

Giới bảo trách cho rằng biết trong cuộc giao tranh tại làng Prek Tameak Cộng quân đã để lại 200 xác trong khi vì phòng thủ của Cam Bốt và 300 xác khác được chôn vội vàng những khu rừng gần đó.

Phát ngôn viên Cam Bốt nhấn mạnh rằng trong cuộc đụng độ nầy, binh sĩ Cam Bốt đã một mình đương đầu với quân BV mà không phải nhờ tới Bộ binh VN hoặc phi cơ Hoa Kỳ.

Nam Vang bị pháo kích

Phát ngôn viên quân sự Cam Bốt cũng cho biết cộng quân đã pháo kích vào một vị trí phòng thủ của Cam Bốt bên kia bờ sông, đối diện với Hoàng cung tại Nam Vang. Đây là vụ pháo kích xét trong tầm thể đã nhằm vào trở khi chiến tranh bùng nổ tại Cam Bốt.

Giới bảo trách cho rằng vụ pháo kích nầy nhằm thăm dò lực lượng phòng thủ Nam Vang. Tướng cũng nếu nhắc lại là địch hiện đang ở vùng lân cận, có thể pháo kích bằng súng cối hoặc hỏa tiễn vào Nam Vang, nhưng Thủ đô Cam Bốt chưa bị bắn lần nào.

xem tiếp D trang 6

Dư luận báo chí Anh Quốc :

BS. BRUCE CỐ VỚI đàm phán thẳng với Xuân Thủy

sắp đến Ba Lê trong vòng 10 ngày nữa

● BÁO TIMES : 3.000 CỘNG QUÂN TIẾN ĐÁNH CÁC PHÒNG TUYẾN NGOẠI Ô NAM VANG

LUÂN ĐÔN (TV) 22-8.— Một đã tài thời sự được loan báo nhiều nhất trên các báo đài Anh ra ngày thứ Sáu là cuộc giao tranh tại Đồng Bắc Nam Vang. Đó là lần đầu ước chừng 3.000 quân Cộng sản VN trang bị bằng vũ khí nặng đã tấn công những vị trí kiên thành phòng tuyến bảo ngoài của thủ đô.

2 tiểm thủy-đỉnh đụng nhau dưới nước

TOULON 21-8 (AP).— Hải quân Pháp loan báo hai tiểm thủy đỉnh, một của Pháp và một của Nam Phi, đêm thứ Năm đã đụng nhau khiến hiện người tử thương, hai bị mất tích và bốn người bị thương trên chiếc tàu Pháp.

Cả các nguồn tin không được các nhân nói rõng, một tiếng nổ đã phát ra sau khi hai chiếc tàu đụng nhau làm nước trên sáp phòng cung cấp được của một chiếc tàu.

Chiếc tiểm thủy đỉnh Pháp «Galatée» đã được thủy thủ lái vào bờ khi nước bắt đầu vào trong khoang tàu sau tiếng nổ, còn chiếc «Van Riebeek» của Nam Phi đã trôi dạt vào bờ.

Trực thăng đã đến đưa các ngư phủ đi bệnh viện ở Toulon.

Xem trang 3 :

Kịch Trường

do HUY-TRƯỜNG phụ trách

Tin trên từ Times nói là quân CS đã tiến đến cách Nam Vang khoảng 10 cây số và cho biết thêm là Bộ Tư lịnh Kampuchia xét là CS sẽ chiếm đoạt các vị trí ở trong vòng ngày hôm tới sáng khiến chấp qua Nam Vang. Tại đây, họ sẽ bắt phải rút chủ đó bằng hòa điều và bách binh phục.

Tờ Daily Telegraph gởi tin từ Hoa Thịnh Đốn về đã trích lời của một phát ngôn viên Bộ Ngoại Giao nói Hoakỳ đã có một quyết định sẽ việc viện trợ vũ khí cho Kampuchia. Phát ngôn viên nầy không chịu cho biết là chương trình nầy có phải trình Quốc hội để xin ngân quỹ mới hay sẽ được thực hiện bằng ngân quỹ quân sự hiện có.

xem tiếp L trang 6

CẤP TIẾN nghỉ hằng tuần

Ba số báo nầy, nhựt báo CẤP TIẾN sẽ nghỉ hằng tuần ngày thứ Hai.

Số báo tới đề ngày thứ Ba, sẽ [illegible] thứ Hai

TIN GIỜ CHỐT

SAIGON 22-8 — Tòa Đô chánh trung một thông cáo phổ biến hôm qua 21-8-70, đã kêu gọi các quả phụ và cô nhi tế sĩ tự động giải tán để cho nhà chiến cứ tại chung cư Vinh Hội đã Tổng Cục Gia Cư tiếp tục xây cất.

[illegible] cho biết : Hành động [illegible] tên làm thiệt thòi quyền lợi của đồng bào các giới, nhưt là giới lao động bội đã điều kiện mua chung cư trả góp đã nhiều năm [illegible]

BỘ NGOẠI GIAO MỸ GIẢN TIẾP NHÍN NHẢN :

Các cố vấn Mỹ đã theo LỰC LƯỢNG VNCH TIẾN QUA LÀO trong cuộc 'hành quân tự vệ' hôm 9-8

HOA THỊNH ĐỐN 21-8 (UPI).— Bộ Ngoại Giao Hoa Kỳ hôm thứ Sáu đã lộ cho thấy có thể có quân VNCH với các cố vấn Hoa Kỳ [illegible] vào Ai Lao trong một thời gian ngắn ngủi hôm 9-8 trong một cuộc hành quân «phòng ứng tự vệ».

Tuy chiều, phát ngôn viên Bộ Ngoại giao Robert J. McCloskey nói rằng không có quân chiến đấu Bắc binh rút lui Ai Lao, và chiến phủ VNCH cũng cái chính tin cho là có binh sĩ Bộ binh VN tại đây.

Các nhận định của ông McCloskey được đưa ra để trả lời những câu hỏi liên quan tới lời tố cáo của Pathet Lào rằng ngày 9-8 vừa qua Hoa Kỳ đã đưa quân VNCH vào Saravane để đánh nhau với quân Pathet Lào.

Ông McCloskey cho rằng lời buộc tội của Pathet Lào có lẽ là để cạnh tranh dàng của quân VN gần biên giới Ai Lao. Trong hoạt động nầy, các phào đài bay B-52 và trực thăng Hoa Kỳ cũng được sử dụng.

Sau khi bác bỏ tin cho rằng cố binh sĩ chiến đấu Hoa Kỳ tại Ai Lao, ông McCloskey nói thêm rằng trong quyền tự vệ, quân đồng minh đã có thể có những cuộc hành quân phòng ứng tự vệ trong đó có thể có sự tham dự của cố vấn Hoaky.

Các giới chức cũng chịu nhận rằng có thể là cố vấn HK đã đi theo binh sĩ VNCH trong một cuộc hành quân phòng ứng tự vệ tại Ai Lao.

xem tiếp E trang 6

100 CÔ NHI QUẢ PHỤ TIẾN CHIẾM CHUNG CƯ MINH MẠNG

● NHƯNG BỘ ĐỒNG BÀO NẠN NHÂN CHIẾN CUỘC NGÂN CẦN, VA ĐẠI DIỆN ĐÔI BÊN ĐỀU KHÓC RÒNG!

● của bbdpv LƯƠNG KHÊ ●

SAIGON 22-8 (LK).— Hôm qua Nguyễn Rà đại diện cho HP đến Tòa Đô Chánh để yêu cầu Ông Đô Trưởng bồi thường thỏa đáng cho gia tộc các gian hàng của anh em phế binh đã xây cất trước đây ở cuối đường Càng Lý và Pasteur.

10 giờ sáng nay 22-8, tương đặc BVN, hướng dẫn một số đại diện Ông Đô Trưởng bồi thường thỏa đáng

Ngoài việc trên, tướng Rà cho đao đạt một số nguyện vọng của một số anh em phế binh chiếm chung cư Vinh Hội trước đây, được lưu ngụ tạm thời.

Tuy nhiên, theo nguồn tin đó hôi của chúng tôi thì Đại tá Đô trưởng vừa ngày đã bàn do công tác với 1 số viên chức TBC.

Cô nhi quả phụ khóc rõng...

Mặt khác, theo nguồn tin THTV, vào 2 chiều qua 21-8, được sự hướng dẫn của bà Nguyễn văn Bảng (Hội Trưởng Hội Quả Phụ Tử Sĩ), khoảng 100 cô nhi qua phụ đã tiến chiếm chung cư Minh Mạng Cảc QPTS đã treo nhiều biểu ngữ trên chung cư và gần những bảng giới danh quả phụ tử sĩ trước cửa nhà.

Đến 10giờ, đồng bào nạn nhân chiến cuộc được bao động và bộ đã tự động tụ họp đến yêu cầu các quả phụ tử sĩ rời khỏi chung cân nhu cao nạn nhân chiến cuộc.

Trước sự quyết liệt của nạn nhân chiến cuộc và các bà quả phụ, một số phái binh do ông Trương văn Bộ hướng dẫn đã đứng ra giải quyết.

Đại diện hai phe cùng khóc

Tối 18,30, ông Đô Trưởng Đặc Khu 10 và ông Quan Trưởng Quận 10 đến giải quyết. Cuộc đối thoại đã diễn ra giữa đại diện đồng bào nạn nhân chiến cuộc là bà Nguyễn thị Song Lê và đại diện quả phụ tử sĩ là bà quả phụ Hoàng văn Sáu.

xem tiếp H trang 6

HÔM NAY

Đọc trang 2 :

Ý NGHĨA NGÀY PHÁP NẠN 20-8

do Thượng Tọa Thích Minh Giác thuyết trình đêm 19-8-70 tại Tổng Vụ Thanh Niên

Bí mật ? Bật mí...

XÁ THỦ 30

✱ Đêm qua cái Lư Đồng ra mắt cử tri trên TV. Xã Thế đang nằm ngửa trên chiếc ghế bố xếp bằng hồng vừa giật mình thơ thẩn ra tiếng nói lanh lẩn của ai vang lên Cô Nhu vang tên, chung đại mất nhìn cho kỹ thì ra đó chỉ là Bà Thụy ấy... Lư Đồng Nguyễn Phước Đại.

Số đi Xã Thế trường nhớ tới Bà Cả là vì mới đây, trả lời cuộc phỏng vấn của đồng nghiệp Chính Luận, bà Đại đã nhiệt liệt ngợi khen Bà Cả vào Ngô Đình Nhu là người xuất sắc nàng «Bà Nhu đã làm nhiều cho Phụ Nữ Việt Nam, như là về nam nữ bình quyền (ý bà Bà Đại muốn nói đến cái Luật Gia Đình của Bà Nhu đã khiến cho các ông Dân biểu thời TT Diệm cứt đầu tuân phục, trong đó có ông Cựu Chủ tịch Quốc Hội Trương Vĩnh Lễ và một số các ông DB xếp vế ngày nay đang trách cứ trong một số liên danh vào TV ký nay) như tập hợp đông chị em phụ nữ. Với Phụ nữ Liên Đới, Bà Nhu đã đưa phụ nữ sự lạm việc xã hội, và đã là phương diện tốt.

Nhưn đã đạo qua những lời khen ngợi và các ngày chế độ Đệ Nhất Cộng Hòa mà Bà Đại đã nói Bà Nhu đã làm việc trong Phong Trào Phụ Nữ Liên Đới của Bà Nhu mà Xã Thế đã giật mình tưởng là Bà Nhu tái xuất... giang hồ. Nhưng nhìn kỹ lại thì ra đó chỉ là Bà Nguyễn Phước Đại, và thành thật mà nói giọng oanh của Bà Đại ngà ngà bà Nhu lắm.

Điều thú vị mà Xã Thế lưu ý là Bà Đại chỉ xuất hiện một mình trước TV, mặc dầu trong liên danh của Bà có những ông tướng, những ông lớn bằng cấp to tổ bố. Đặc biệt là ông tướng Chân, người mà bà chỉ cho rằng có một ngày gì đó trong chuyến đi Đa Thái, chẳng hẳn, xây xuất hiện. Điều nầy chứng tỏ Bà Đại hơn Bà Nhu nhiều, vì theo Bà Đại thì Bà Nhu chỉ mới vướng ngang vào với đàn ông, còn Bà Đại thì phía trên cả chín ông.

Nhìn qua cái biểu chương sau lưng Bà Đại cũng thấy thể hiện cái tính thân nhân trên đầu, bởi vì chỉ mới Bà Đại đứng đợi cái Lư Đồng riêng một mình, chứ chẳng ông kia vắp hàng mặt đọc nhìn Bà Thụy Uỷ như ba đứa sắp hàng nhìn thượng tướng vậy, cũng như cái bà riêng thân [illegible] của bà.

(XEM TIẾP TRANG 6)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quản Huỳnh Chiếu Đẳng)

Ý-NGHĨA NGÀY PHẬT-NẠN 20-8

Tóm lược cuộc nói chuyện của Thượng-Tọa Thích-Mãn-Giác Quyền Tổng-Vụ-Trưởng Tổng-Vụ Thanh-Niên vào tối ngày 19 tháng 8 năm 1970 lúc 22 giờ tại Tổng-Vụ Thanh-Niên

Cách đây đúng 7 năm, cũng vào ngày này, một biến cố lịch sử đã làm cho trên 30 triệu con dân nước Việt miền Nam cũng như miền Bắc, phải tuất nghẹn vì tủi cực, đồng thời cũng đã khiến cho lương tâm nhơn loại trên khắp thế giới, phải bàng hoàng cảm phẫn: đó là vụ bạo quyền nhà Ngô dùng các lực lượng võ trang tấn công vào các chùa và các cơ sở Phật Giáo trên toàn quốc, trong rạng sáng ngày 20-8 năm 1963. Biến cố có chỉ là một điểm khởi đầu trong cả một kế hoạch lâu dài nhằm tận diệt Phật Giáo, được mệnh danh là «Kế hoạch nước lã».

Khác với những năm trước đây, ngày kỷ niệm Pháp Nạn năm nay đã đến với chúng ta trong những điều kiện và hoàn cảnh khác biệt. Do đó, ngày kỷ niệm Pháp Nạn năm nay sẽ được ghi lại trong tâm khảm mỗi người con Phật chúng ta với những sắc thái đặc biệt. Đặc biệt trong tinh thần truyền thống hy sanh cao cả của Phật giáo VN mà tất cả chúng ta có bổn phận kế tục và xiển dương. Đặc biệt trong ý nghĩa tranh đấu kiên cường, trong quyết tâm khắc phục mọi khó khăn, chướng ngại để làm thắng cảnh nhân Dân tộc.

Tôi nói đến 2 tiếng hy sanh và coi đó là 1 tinh thần truyền thống của Phật giáo vì rằng, nếu xét qua quá trình phát triển 25 thế kỷ tại Ấ Châu chúng ta luôn luôn nhận thấy một điểm nổi bật là tại bất cứ một quốc gia xã hội nào vô ở vào bất cứ thời đại nào, PG luôn luôn đứng về phía đông đảo quần chúng, bất đầu thể nhập vào đại chúng để rồi lại từ đại chúng mà phát huy quang thái, biến cải con người, đồng thời biến cải xã hội. Do đó cho nên đã có những thời kỳ mà Phật giáo đã bị những thiệu số thống trị coi như cái đinh trước mắt họ, mà họ thấy cần phải nhổ bỏ đi hầu bồi gây trở ngại cho uy quyền thống trị của họ: đó chính là nguyên nhân đã dẫn đến những thời kỳ Pháp Nạn cho Phật Giáo tại Trung Hoa, Nhựt Bổn.

Riêng đối với VN vốn là một tiểu quốc, dân tộc ta vốn là một dân tộc đã từng bị áp bức bởi một lân quốc quá to lớn và hiếu sát trái qua hàng ngàn năm trong lịch sử thì nền giáo lý của đức Phật đã làm nội nguồn tin lý rất thích hợp. Vì ý thức hệ PG đã trở thành một ý thức hệ cơ bản cho dân tộc ta kể từ ngày khai quốc dưới những triều đại Đinh, Lê Lý, Trần. Sở dĩ trở thành một thứ lý thuyết sơ đường cho dân tộc ta trải qua hàng ngàn năm chính vì tín ngưỡng Phật Giáo là một hệ thống tín ngưỡng bình đẳng, vô sai biệt bản chất của nó là nhập thế, là cứu đời chứ không phải yếm thế, lánh đời, phương pháp giải thoát mà Phật giáo đề ra là một phương pháp tự lực chứ không phải nhờ cậy vào thần lực. Và cuối cùng tín ngưỡng Phật Giáo là «Tri Tin» chứ không phải «Mê Tín».

Chính nhờ vào những đặc điểm đó của Phật Giáo mà từ trên chúng ta xưa đã được vô trang khá mạnh mẽ về mặt tinh thần để có thể tạo nên được những trang lịch sử vang khiến cho chúng ta ngày nay còn có thể cao đầu ngẩng mặt trước bất cứ một dân tộc hùng mạnh nào trên thế giới.

Tuy nhiên, vào cuối thế kỷ trước, cái ngày mà Dân Tộc ta mất đi quyền tự chủ cũng là ngày mà Phật Giáo mất đi lần lần cái quang thái xán lạng đã có hồng ngàn năm của nó. Do sự kỳ thị của bạo quốc xâm lăng và do sự a tòng mù quáng của những kẻ mất gốc, đang tâm nhận giặc làm cha mà 1 tôn giáo có nên tăng giáo nghĩa cao siêu uyên bác như Phật giáo cũng đã bị xuyên tạc, bôi nhọ trên lý thuyết và kiềm hãm, bạc đãi trên thực tế. Mặc dầu ở vào hoàn cảnh bất lợi như vậy Phật giáo cũng vẫn tồn tại cùng với vận mệnh dân tộc. Và như 1 điều có đã ăn rễ sâu vào lòng đất, nay bằng dưng bị cả một tầng đá ngăn cản đè nặng lên trên, loài thực vật có đợi kia vẫn cố tìm lối mà lan ra nơi có ánh mặt trời, Phật giáo VN đã âm thầm phát triển trong lòng dân tộc.

Ách đô hộ đã được cất bỏ, thế lực thực dân đã cáo chung. Nhưng sức nặng của tầng đá vẫn còn đó, vẫn đè nặng lên Phật Giáo, vẫn chặn đường vươn lên của Dân Tộc. Mà lại có phần khốc liệt, hiểm ác hơn thời Pháp thuộc. Chính sách hủy diệt Phật Giáo do chế độ nhà Ngô trắng trợn thi hành trong 9 năm thống trị đã chứng tỏ điều đó. Sự vùng dậy của PG đó trong mùa Phật Đản 2507 (1963) là hậu quả tất nhiên của chế độ «tận diệt đi kỷ» của tập đoàn nhà Ngô. Và cuộc tổng tấn công các chùa chiền, bắt bớ giam cầm đánh đập Tăng Ni và tín đồ trên toàn quốc do bạo quyền nhà Ngô nhúng tay vào trong đêm ngày 20 tháng 8 năm đó, sau bao ngày đêm phân vân sau cả việc kỷ kết vào một bản «Thông Cáo Chung» đã làm rơi ra cái giả diện Nhân Vị và Thành Tín của tập đoàn thống trị quá nhẹ lẹ vào một tín lý thiếu khoan dung bình đẳng và quá thiên trọng sai biệt.

Trước và sau ngày Pháp Nạn cũng đã có biết bao đạo hữu của chúng ta bị hy sanh? Có ai quên được những giọt lệ ân thầm bên bàn Phật trong cái buổi tự thiêu của Hòa Thượng Quảng Đức? Có bao giờ thế hệ chúng ta có thể quên được cảnh tượng hàng hàng lớp lớp những sinh viên học sinh nam nữ trên la quân quật khi bị tra tấn nhưng vẫn khư khư giữ chặt trong lòng bàn tay hình tượng Phật nhỏ bé đeo trước ngực, hành diện bám chặt vào niềm tin như một nguồn sống bất diệt?

Và có thể nào chúng ta — những người con Phật — lại quên được những cảnh thảm khốc, rùng rợn đã diễn ra tại các Chùa Từ Đàm, Xá Lợi trong đêm Pháp Nạn 20 tháng 8 cách đây bảy năm?

Đồ chính là những hình ảnh mà chúng ta cần phải nhớ lại trong giờ phút kỷ niệm [illegible]. Nhớ để in sâu vào tâm tư hai tiếng «hy sinh» Dân tộc này cũng như tín ngưỡng của dân tộc này là Phật giáo chỉ có thể trường tồn được trong nhân gian nhờ vào lòng hy sinh của hàng triệu con người Việt cùng chung một niềm tin vào nguồn sáng bất diệt của Đạo Phật.

Ngày Pháp Nạn 20-8 gợi ra trong chúng ta một ý niệm về truyền thống hy sinh của Phật giáo: đó chính là điều mà chúng ta gọi là «hỷ xả». Chỉ có những ai được thấm nhuần tinh thần từ bi rồi mới thấu hiểu được giá trị và sự của thiết của hỷ xả. Có thể nói từ bi và hỷ xả là hai yếu tố lần hồi đắp đổi lần nhau để cấu thành tinh thần [illegible] Phật Tử chân chánh.

Ý thức được tinh thần hy sanh rồi, chúng ta không thể để cập đến ý nghĩa của sự tranh đấu. Tinh thần hy sinh chính là lợi khí mầu nhiệm của người tín Phật: lợi khí để tháng bộ cho chúng ta để sẵn sàng đối thân vào con đường tranh đấu bất bạo động.

Về điểm này tất có nhiều người không hiểu đạo Phật hỏi rằng: «Đạo Phật đã phủ nhận giá trị của hiện tượng, đã lấy từ để làm cứu hàn cho nhân sanh quên thì hà tất còn nói đến tranh đấu để làm gì?» Đặt vấn đề như thế là không hiểu đạo Phật. Đức Phật Tổ lập giáo là cốt để cải biến con người, cải thiện xã hội. Do đó, thực chất của tín ngưỡng Phật Giáo không phải là «độc thiện kỷ thân» mà là «kiêm thiện». Đức Phật có dạy: «Nếu còn một chúng sanh chưa thành Phật thì ta thề cùng chúng muốn thành Phật!» Ngài lại nói: «chính mình đã độ rồi thì phải quay lại độ cho người khác, đó mới chính là Phật hành vậy.».

Chư Phật lấy chúng sanh làm đối tượng giáo hóa, tức là đã sẵn lòng hy sinh cho một hy vọng tối quang đại là giác ngộ và phổ độ cho hết thảy chúng sanh vậy. Đức Phật thành thị những kẻ chủ trương «tự tu tự độ» lấy 1 mình. Cái tinh thần độc thiện, vị kỷ đó bị đấng Thế-Tôn lên án rất nặng.

Do đó, chúng tatthấy rằng PG không phải là 1 tôn giáo yếm thế, xuất thế. Trước đây hàng ngàn năm tại Trung Hoa, nhóm Tông Nho đã dựa vào cấu «thanh tịnh tịch diệt» để mà chê Phật giáo là tiêu cực, là chán đời, là cản bước tiến của nhân quần xã hội. Nhưng thực ra, giáo lý Đạo Thừa đã dạy trái hẳn điều đó: đức Phật lấy việc xả hỷ cứu nhơn làm đại nghiệp trong việc tu chứng. Đây không phải là một chủ trương cường bức và ngoại ý tưởng nhơn nhơn ngoại lâm trường. Chỉ vì nhơn người đó tu hỷ xả «chúng sanh hằng hà sa số, kể tiếp nhau ngụp lặn trong bể khổ nhân sanh trái qua hàng a tăng kỳ kiếp, làm sao có thể giáo hóa cho hết được?» Những kẻ hoàn ngộ đó có biết đâu rằng chủ trương giáo hóa phổ độ của Phật đã đặt căn cứ trên một thực chứng: đó là «Phật Tánh» và «chúng sanh tánh» bản lai vẫn thường một nguồn gốc, cùng một thể tính. Niết bàn trong Phật Giáo chúng ta không phải là một thứ thiên quốc xa vời nào tách khỏi cái thế giới chúng sanh Thế nên, đức Thế Tôn có dạy: «Cái Niết Bàn mà con người cầu mong đạt tới không phải là một Niết Bàn hữu hình; mà là 1 Niết Bàn vô hình. Không phải là 1 Niết Bàn ở 1 cảnh giới nào khác, mà là 1 Niết Bàn ngay trong bổn tâm của chính con người!» Vì quan niệm đặt khoát như vậy, nên đức Phật đã dạy:

«Không chán ghét cái sống chết, không ham chuộng Niết Bàn». Và «Đạ ngục cũng như Niết Bàn (Thiên đường), đều là Tịnh Độ Cực Lạc». Tại sao lại thế? Vì rằng trên cõi Ta Bà thế giới này, nếu tất cả chúng sanh còn chưa giác ngộ thành Phật thì thiếu số chư Phật và Bồ Tát tìm tới 1 cảnh giới vân minh cực lạc để làm gì? Từ đó, 1 hôm, có 1 đệ tử hỏi đức Phật rằng:

— Bạch Thế Tôn! Ai phải xuống địa ngục:

Ngài đáp:

— Phật phải xuống địa ngục. Không những phải xuống địa ngục mà còn phải ở luôn tại đó. Không những phải ở luôn tại địa ngục mà còn phải vui sướng với địa ngục; không những phải vui sướng với địa ngục mà còn phải coi địa ngục là một nơi trang nghiêm. (Phật đương hạ địa ngục. Bất duy hạ địa ngục đã, thà thường trú địa ngục. Bất duy thường trú đã, thà thường lạc địa ngục bất duy thường lạc đã thà trang nghiêm địa ngục).

Ôi! Tu đạo mà đến cõi địa ngục là nơi phải thường trú, phải trang nghiêm thì đã biết, cái nguyện lực của chư Phật và chư Bồ Tát rộng lớn biết chừng nào, cái thần uy của các Ngài cao siêu đến chừng nào?

Có ý thức được cái «hạnh nguyện giáo hóa phổ độ chúng sanh» cùng tinh thần kim cương quảng đại đó của đức Như Lai và chư vị Bồ Tát. Chúng ta mới hiểu được giá trị và ý nghĩa cao siêu của các vị tu thiền trong mùa Pháp Nạn 2507 do Hòa Thượng Quảng Đức mở đầu, cũng như những vị tự thiêu cho Hòa Bình hồi gần đây của các Tăng Ni và Tín Đồ Phật Giáo chúng ta và Tín nữ Nhất Chi Mai vân vân... đến Đại Đức Thiện Lai ở Gia Định, N. cô Liên Tập ở Phan Rang và nhất trong lễ Vu Lan năm [illegible] Thiện Như ở chùa Phổ Đà Bà Nẵng đã tự nguyện lấm ngọn đuốc soi đường. Và rồi từ đó, chúng ta mới ý thức được một cách đúng đắn ý nghĩa của cuộc vận động hòa bình mà Giáo Hội đã đề ra.

Đến đây, quý Đạo Hữu và anh chị em sinh viên, học sinh, Thiện Chí, GDPT và Thanh Niên Phật Tử tất đã hiểu rõ tại sao tôi đã đề cập đến hai chữ «Hy Sinh» để làm nội dung cho buổi nói chuyện về Ý Nghĩa Ngày Phật Nạn 20-8 hôm nay. Chỉ vì tất cả cái cả biết, đã hứa của Phật Giáo chúng ta đã tăng trong 2 chữ đó, chính là tất cả được thâm nhuần cái tinh thần kim cương bất diệt trong hành nguyện giáo hóa phổ độ của thế của chư Phật, chư Bồ Tát, thì dù có phải «ha địa ngục, thường trú địa ngục, thường lạc địa ngục và trang nghiêm địa ngục» chúng ta cũng sẵn lòng, nói cho đến những hy sanh thân xác trong Pháp Nạn để «hộ pháp», và để «cứu đời».

«Hỉ xả» để thực hiện «từ bi» nhưng trước hết cũng phải được thấm nhuần đạo lý «từ bi» thì mới biết đường «hỉ xả». Như trên tôi đã trình bày một khi được giác ngộ cái đạo Từ Bi rồi, quý Đạo Hữu cũng như toàn thể Thanh Niên Phật Tử chúng ta đã được trang bị đầy đủ để dấn thân vào con đường tranh đấu. Tranh đấu để «giáo hóa» để «phổ độ» và để «tận độ»: cũng như chư Phật sẵn sàng «ha địa ngục, thường trú địa ngục thường lạc địa ngục, trang nghiêm địa ngục», chúng tôi không e sợ bất cứ 1 cường ngoại nào trên con đường tự giải thoát cho chính chúng ta cũng như giải thoát cho dân tộc, chonhân loại, cho chúng sanh. Tranh đấu nhưng chúng ta không bao giờ dùng đến bạo lực: máu và nước mắt Phật tử đã đổ ra suốt 7 năm rồi qua mấy kỷ Pháp Nạn Nhưng đã cho đã có những người con Phật hoặc tự nguyện đứng thân làm đuốc hoặc bình thân nhận lấy cái chết giữa ngã tư đường phố Đà nẵng, hoặc chết một cách tức tưởi trước cổng VNQT như Huỳnh văn Thiện, hoặc âm thầm mòn mỏi chết gục trong một trại giam nào ngoài hải đảo xa xôi, hoặc chôn rùng xanh nước độc, nhục thân họ đã rũ nát tan biến nhưng ngọn lửa nguyện lực từ bi trong họ đã truyền lại cho chúng ta, đã sáng rực rực liệu vòm trời VN nầy ngọn đuốc thiêng Chánh Pháp và Chánh Nghĩa.

Cái điều mà chúng ta — Thanh Niên Phật Tử và Phật Giáo đồ có quyền hành diện là cho tới nay, ngực chúng ta có vậy máu nhưng đó là vì chúng ta không hề vấy máu. Những kẻ nông nổi chịu ảnh hưởng sâu đậm tinh thần «đi nhânhoàn nhân, đi nha hoàn nha» (eye for ever tooth tooth for tooth) của ngoại đạo Tây Phương có thể chê chúng ta là tiêu cực. Hoặc đi xa hơn nữa, những kẻ cuồng tín chính trị, ngay lận trong ai mê tả kiến còn kết tội chúng ta là «hủ bại», là chân cái nay, khuynh cái kia. Tiện đây, chúng ta cũng nên mình xác một lần nữa những ai sẽ mê, huyễn hoặc vì chấp trước cho nên bất buộc mọi người cũng phải chấp trước theo họ. Nguyên lý bất bạo của Phật giáo không chỉ có nghĩa là không dùng bạo lực trong hành động. Nó còn bao hàm ý nghĩa không để mảnh nhà hoặc dung dưỡng cả trong ý thức những tư tưởng gây hại cho kẻ khác, dù kẻ khác đó là kẻ muốn tiêu diệt chính bản thân ta. Muốn đạt tới trình độ đó, Phật Tử cần phải không thể thiếu trí, tự tin và lòng can đảm: Có tự tin, có can đảm mới có đủ điều kiện để hy sinh trên con đường «giáo hóa và phổ độ» bằng «bất bạo». Trong hành nguyện «phổ độ» chúng ta không hoài bão điều sở đắc nào cho chính chúng ta hoặc nói chung là cho cá tín ngưỡng của chúng ta. Tâm đã «vô sở đắc» thì không còn mày may «quái ngại». Mà tâm đã «vô quái ngại» thì không có gì khiến chúng ta phải «đề ấy sẽ cả, dù đó là cực hình là lưỡi lê hay bom đạn. Đó cũng chính là yếu nghĩa trong bài Bát Nhã Tâm Kinh mà chúng ta thường tụng niệm hằng ngày: «... «vô sở đắc cố, tâm vô quái ngại, vô quái ngại cố, vô hữu khủng bố, viễn ly điên đảo mộng tưởng cứu cánh Niết Bàn...» Cảnh giới Niết Bàn này ở ngay trong bổn tâm chúng ta cho nên chúng ta không cần bấy lực. Và chúng ta sẽ thành công viên mãn trong nguyện lực hòa bình, hạnh nguyện cứu độ bằng Tinh Thương. Trái lại, những kẻ sẽ mê vì cuồng tín chính trị không thể lúc nào cũng có trạng thái an bình, tinh khiết trong lòng họ. Họ không thể một giây phút nào xa rời được «Điên đảo mộng tưởng». Khi mà trong lòng họ còn tồi sục những huyễn vọng về chiến thắng bằng mũi lửa, còn khư khư với hoài bão «tận diệt kẻ thù» để thực hiện hòa bình thì thử hỏi làm sao có hòa bình được, dù chỉ là hòa bình trong khoảnh khắc, ngay nơi tâm tư họ?

Phần trên tôi đã nhắc đến sở nguyện của đức Thế Tôn là «ha địa ngục, thường trú địa ngục thường lạc địa ngục, trang nghiêm địa ngục». Tôi thiết nghĩ mình đất mà dẫn tộc ta đang sống đây có lẽ cũng đã là một thứ địa ngục rồi với bao thảm trạng khốc liệt, bi ai.

Vậy thì nhiệm vụ của chúng ta đây, thường trú tại đây, thường lạc ở đây vẫn trang nghiêm trong cảnh này: Chúng ta không kỳ đảo đấng Thiêng Liêng Vạn Năng nào, cũngnhư tin tưởng vào những bậc cao nhân thánh triết nào ở tận đâu để giải thoát cho chúng ta khỏi cảnh máu lửa chết chóc và đầy bất công tội lỗi này. Không ai mang lại hòa bình an lạc được cho chúng ta ngoài chính chúng ta rồi. Để tự giải thoát ra khỏi mọi đau khổ, biến nơi địa ngục này thành chốn hòa bình ấn lạc chúng ta cần có thể tin vào yếu nghĩa Nhân Quả như lời đức Phật đã dạy: «cái quả trong hiện tại là từ cái nhân trong quá khứ; cái nhân trong hiện tại sẽ là cái quả trong vị lai.» Sự cảm ứng của nhân quả nhân! định lý khoa học không thể sai biệt trong đường tơ kẽ tóc. Thế nên, đối với người tin Phật không phải, đủ trong! sát na, không thân trong trong việc tạo nhân: cá nhân do chúng ta tạo ra không ai khác có thể vì thương hại chúng ta mà làm tiêu tan đi được. Trong bao năm qua ngày qua ngày chúng ta để cho hận thù bị khơi sâu trong lòng người để cho những thiếu số dương quyền lựa hết lớp này đến lớp khác thành nên vòng chết chóc tàn phá hủy diệt thế mà bây giờ có người lại muốn chúng ta trông ngóng sang bên kia Thái Bình Dương, bên kia Đại Tây Dương để chờ đợi một nhóm người xa lạ nào đó bố thí Hòa Bình cho chúng tôi thì, quả thực, đó là một vọng tưởng ngu muội, trái hẳn với nguyên lý Tuệ mà Phật Giáo đã đề ra.

Cuộc vận động hòa bình của Giáo Hội không mong đạt tới một giải pháp mầu nhiệm nào cũng không kỳ vọng vào một phép lạ nào để chấm dứt cảnh chết chóc hủy diệt do chiến tranh gây ra. Mà trái lại, chúng ta chỉ đặt hy vọng vào «giác tỉ h» của con người để giải trừ cái Cộng Nghiệp mà biết bao ác nhân đã huấn tập tạo thành qua bao đời. Đã là cộng nghiệp thì sự giác ngộ giải thoát phải do tự lực của cộng đồng: hòa bình không thể là một sự bố thí do một nhóm người có quyền uy hoặc trong nước hoặc ngoài nước San on cho trên 30 triệu con người sống trên giải đất nầy.

Vậy những kẻ nhìn vào hành động phổ độ giáo hóa này của Phật giáo với ánh mắt hẩn học, độ kỵ xét cho chúng chỉ là những kẻ điên rồ cuồng giây thường vì sự quá hóa ra con rắn mà thôi.

Hôm nay, nhân ngày kỷ niệm Pháp Nạn 20-8 tôi đã lợi dụng cơ hội nói về ý nghĩa hy sinh và tinh thần đấu tranh trong truyền thống Phật giáo VN. Bây giờ tôi xin nhắc mạnh một điểm nữa là Pháp Nạn mà Phật Giáo VN phải chịu đựng không phải chỉ một lần xảy ra trong năm Phật lịch 2507. Pháp Nạn đã xảy đến với chúng ta một lần nữa vào năm 2510 lần nầy vớ: tất cả bạo lực của vũ khí: nào là phi cơ trong phóng nà bắn vào các chùa chiền, nào là quân đội, vũ trang bắn vào các đám học sinh sinh viên, thanh niên Phật tử đang ngồi trầm lặng chấp tay niệm phật nơi đầu đường, nào là bắt bớ, tù đày tra tấn, hãm hiếp, và cướp bóc đốt vào bất cứ một Phật Tử nào còn đâm ngang nhiên tự nhận mình là Phật Tử. Rồi biết bao biện pháp trừng phạt, trả thù được đem thi hành đối với các công chức và quân nhân Phật Tử.

Và nguyên nhân của tất cả những bạo hành trắng trợn đó là gì? Ngoài nhân chủ là vì Phật Giáo đã chứng tỏ đã mạnh dạn đứng ra đòi hỏi dân chủ, đòi hỏi Hiến Pháp, đòi hỏi Quốc Hội, đòi thoát Phật Tử miền Trung đã cương quyết đấu tranh chống lại sự khiêu chế ngày một chặt chẽ và sâu rộng vào nội tình Việt Nam, chống lại tranh buôn đồi trụy ăn đọa về mặt văn hóa và kinh tế do sự chiếm đóng của quân đội ngoại quốc gây ra. Và, chống ta cũng đã chỉ tranh đấu bắt bạo động để đưa ra những đòi hỏi chính đáng. Chứng cớ là mặc dù đã huy động những lực lượng quân đội khá lớn với sự tự lực của quân đội Hòa Hảo để đối phó với tranh đấu do Phật giáo phát động tập đoàn Tướng Lãnh cai trị bỗi đó cũng đã phải cho tiến hành cuộc bầu cử Quốc hội Lập hiến. Và mặc dù họ đã ngăn chặn bằng đủ mọi cách sự tham gia của các phần tử Phật giáo vào chính trường sự thanh hình của 1 Quốc hội Lập hiến để tiến tới một bản Hiến Pháp, rồi đến những cơ chế dân chủ hiện hữu cũng đã là một chứng minh hùng hồn cho cái chánh nghĩa Dân tộc và Dân Chủ mà Phật Giáo đã chứng ta đã can đảm chịu tất cả mọi hy sinh — chết chóc, tù đày và ngược đãi — để làm lẽ lót đường. Sự kiện xương máu và nước mắt nầy trong hàng ngàn năm tới sẽ còn có lịch sử phê phán.

Tuy nhiên, trái qua hai phen Tăng Ni và Tín Đồ Phật Giáo Việt Nam bị khủng đau, Pháp Nạn vẫn chưa chấm dứt. Trái lại, nó còn được tiếp tục bằng mưu mô ngăn mặt thuật xảo quỷ ý vẫn thế lực của quân đội chiếm đóng, thiếu số được ưu đãi, và dương quyền đã nhằm nắm trong mọi quyền hành chánh quân sự và kinh tế trong khắp nước bằng cách gạt bỏ ra mọi chức vụ chỉ huy tất cả những công chức, quân nhân Phật Tử. Ngay như ở mấy tỉnh miền Trung, trong những năm sau Pháp Nạn 2510 (năm 1967 Tây lịch) người cầm cân nẩy mực Tổng Cục quân nhân cũng đã là một lưới gươm treo trên cổ. Vì bất cứ vào lúc nào, người đó cũng có thể bị ngưng chức hoặc thuyên chuyển với cái tội danh «thành phần tranh đấu» ghi trong hồ sơ. Nhưng biện pháp đó không mảy mang lại kết quả: bởi lẽ trong chín năm của bạo quyền Ngô Triều sự thảo tăng và chèn ép còn nặng nề gấp bội mà niềm chánh tín đâu có vì thế mà mất đi trong lòng người dân Việt.

Vì nhân thức được như vậy qua bài học của người đi trước họ, thiếu số thống trị bây giờ đã tỏ ra khôn khéo, xảo quyệt hơn. Họ không công khai và trực tiếp những tay vào việc triệt hạ Phật giáo nhưng họ đã sắn có những tổ chức được tài trợ và có quyền thế để làm việc đó. Tất cả mọi chương trình kế hoạch của những tổ chức nầy quy kết lại chỉ nhằm ba mục tiêu sau đây:

1.— Chia rẽ tín đồ với các cấp lãnh đạo Giáo Hội để có lập hòa giải lãnh đạo tinh thần của Phật Giáo.

2) Gây chia rẽ trong nội bộ giới lãnh đạo bằng cách tạo mâu thuẫn để chia thành bè phái và cá nhân kình chống nhau:

3) Bôi nhọ bằng cách vu cáo và xuyên tạc những vị lãnh đạo tinh thần nào mà họ xem là là tích cực nhứt để đã phá uy tín của những vị đó và, như vậy, sẽ tiêu hao được ảnh hưởng của Giáo Hội đối với tín đồ và quần chúng. Trong mục tiêu thứ ba nầy, người ta còn nhắm vào các vị Thiền—Tri—Thức cốt lãnh nâng, đức độ và uy tín xưa nay vẫn được khoát giữ vững niềm chánh tín của họ vào Phật Giáo, vào Giáo Hội, một Tri Tín chứ không phải là một Mê Tín, một tín ngưỡng của dân tộc xây dựng trên một cơ sở triết học vững chắc luôn luôn đáp ứng với đòi hỏi của Tri Tuệ. Đối với những vị Thiền—Tri—Thức nầy, nếu không mua chuộc được thì họ không ngăn ngại tăng trọng bôi nhọ, xuyên tạc để hạ uy thế bằng đủ mọi cách.

Những mưu đồ của thiểu số cai trị vẫn tập đoàn ưu đãi nầy trước đây chỉ được thực hiện âm thầm thì gần đây đã trở thành công khai đến trắng trợn, vô ẩ; nhưng là từ khi họ thấy một số Thiện Tri Thức đứng ra tham dự vào sanh hoạt chánh trị bằng cách ứng cử vào bầu chọn Thượng Viện. Cái chính địch bỗi đến Giáo Hội và họ nhục Tăng Tín đồ Phật Giáo nầy, càng mãnh liệt gay gắt bao nhiêu thì cái «giả diện» của những kẻ vẫn lái nhái nhân danh Tự Do, Dân Chủ nhân danh Công Bằng và Bác Ái càng chống rơi ra bấy nhiêu. Những hạng «vân nô» thì thời nào cũng có. Và ở đâu cũng có. Nhưng đặc biệt ở miền Nam nước Việt nầy và bấy giờ đây, bọn vân nô đã phân lính dùng cái tinh thần «thực dụng chủ nghĩa» của bọn trùm của chúchúng: Cái văn phòng: «thực dụng chủ nghĩa» nầy là một thứ văn phòng bất cần chân thực tính bất cần hình thức, bất cần liêm sỉ — đi nhiên — thân chỉ bất cần đến cả lý tính của con người nói chung. Xuyên tạc, dựng đứng, lên bắt cứ điều gì để có tính bôi nhọ 1 vài vị Thượng Tọa, Đại Đức trong Hội Đồng Viện Hóa Đạo, mới rồi cũng hóa nhâm chân, một vân nô nọ — người trước ân lương mật vụ dưới triều đại nhà Ngô đã công tác trong hàng ngũ kỷ giả — đã bỗi mức cá đến việc Thượng Tọa TTK VHĐ xuất thân từ một em bếchân trần cắt cỏ. Bởi mốc về thân phận quá khứ của một thượng Tọa chưa biết hư thực thế nào như thế thật ra kỳ giả vân nô nọ đã nêu ra một đặc điểm cá biệt của Tăng Giới Việt Nam: đa số nếu không muốn nói là hầu hết Tăng Sĩ Phật Giáo Việt Nam đã từ bao thế kỷ nay cho đến ngày nay đều xuất thân từ giới bần dân đại chúng: Chúng tôi từ bần dân mà ra học Phật sống với bần dân để rồi lại quay về với bần dân mà truyền bá giáo lý của đấng Thế Tôn. Cái điểm đó đối với những người con Phật chánh phái là điểm dang hồ thên. Trái lại, Tăng Tín Đồ Phật Giáo cũng cần lấy đó làm điểm vinh dự. Tăng sĩ Phật Giáo Việt Nam chúng tôi không cần đi đến tận nơi xa xăm hội ngoại nào để học đạo: chúng tôi sống Phật ngay trong lòng yêu thương quê hương dân tộc trong lòng quần mày lấy chúng tôi chúng tôi cùng không cần phải nhờ vả oai sắc phong chức tước: tự lấy việc truyền đạo làm chức nghiệp, nhưng chức nghiệp, đó đo nơi tín đồ do nơi chúng sanh mà có.

Không thể vì 1 nhà tupham giới hay phá giới mà phủ bàng cả 1 tôn giáo và việc xử trí đối với một Tăng Đồ phạm lỗi là việc của cơ quan Tăng thống trong GH (điều nầy nếu đã là người có đủ chứt kiến thức, tất phải hiểu rõ vì gẻ luật là một trong Tam Tạng của Phật Giáo). Cho nên chúng ta thấy thật đáng thương hại chonhững kẻ nuôi ảo vọng phá hoại Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam bằng một chiến dịch bôi nhọ trênxã tự bảo. Riêng đối với thiểu số vân nô cam tâm ba vân chương xuống hàng công cụ thường hư nhỉ nhơn, chúng ta lại càng thương hại hơn lẽ đó là do sanh kế thức đầy. Và trong hoàn cảnh xâhội như hiện nay trang hướng sadoa của lương tri và lương tâm con người cũng chỉ nên coi như hầu quả tất nhiên của chiến họa, của nạn kỷ thị tín ngưỡng vẫn do đó, trong giờ phút hiện nay chúng ta cảng ý thức rõ rệt hơn nữa là Phật Tử chúng ta đang ở trong vùng Pháp Nạn liên miên.

Mở đầubuổi nói chuyện hôm nay tôi đã nói đến niềm tin hy sanh vâynghiatranh đấu; tôi coi đó là hai yếu tính truyền thống của phật Giáo Việt Nam mà chúng ta cần phải suy nghiệm để kế tục nhân ngày kỷ niệm Pháp nạn 20-8 hôm nay Tới đây tôi cũng xin trở lại đề mục đó để kết thúc..

Cáo rồi

Vì của đã chđầng bất Ý nghĩa ngày Phap nạn 20-8», chđầng tôi gạc lại 1 kỳ những bài trongcaemục thường xuyên trong 2 năm.

Trân trọng cáo lỗi cùng bạn đọc.
C.T.

BÁC-SĨ TRỰC

(Tối Chủ Nhựt 23-8-1970 từ 14g30 đến 6 giờ sáng Thứ Hai)
(Trưa Thứ Hai 24-8-1970 từ 13 giờ đến 14g30)

BS. Phạm-Hay-Sinh 14/55 Nam Hòa Tân xã Hòa GIÁ BÌNH
— Bùi-Thị-Nhỏ 64 Đường Bắc-Việt, P. Thọ CHOLON
— Nguyễn-Khắc-Chương 534-A Trương-M-Giảng SAIGON

(Tối Thứ Hai 24-8-1970 từ 19g đến 6 giờ sáng Thứ Ba)
(Trưa Thứ Ba 25-8-1970 từ 13 giờ đến 14g30)

B.S Lưu-Thế-Tế 147 Đoàn-Thị-Điểm SAIGON
— Phan-Trần-Đạo 2-B Nguyễn-Hi-Đức, (P. Nhựận) GIÁ ĐỊNH
— Nguyễn-Thị-Hạnh 487 Nguyễn-Tri-Phương CHOLON
— Đặng-văn-Phu 172 Đề Thám SAIGON

CHƯƠNG TRÌNH TIVI

CHỦ NHỰT 23-8-1970 — THỨ HAI 24-8-1970

Đài Việt Nam

17g27 Đài hiệu — Quốc kỳ	17g27 Đài hiệu — Quốc kỳ
17g30 Thời Sự Quốc Tế	17g30 Thời sự Quốc tế
17g40 Tin vắn	17g40 Tin ngắn
17g46 Đồ vui để học	17g45 Chương trình Xây dựng Nông thôn
18g40 Phim hoạt hoạ	
19g00 Thông cáo	18g50 Thời sự Quốc tế
19g15 Tân nhạc ban Trường Sơn	19g00 Thông cáo
20g00 Tin tức	19g05 Văn nghệ Chiêu Hoa Phương
20g20 Thoại kịch Hai chú Ty Do Bau Lê Văn	20g00 Tin tức
21g15 Nhận định tình hình — giới thiệu chương trình toàn tiểu	20g20 Tân nhạc ban Tiếng Thầy Dương
21g25 Phim viễn du Musich thanh phố thế giới hội 1972	21g10 Bình luận — Giới thiệu chương trình hòa tấu
21g25 kịch (tiếp)	21g20 Tài liệu bằng tuồn
22g10 Tin cuối cùng	21g30 Thời sự Quân đội
22g13 Kịch (tiếp)	21g40 Thi văn Tao Đàn
	22g10 Tin cuối cùng
Đài hiệu — Quốc kỳ	22g13 Thi văn Tao Đàn (tiếp)
	Đài hiệu — Quốc kỳ

KỊCH TRƯỜNG

Mỗi tuần thứ 5 và Chủ Nhựt do Huy Trường phụ trách

Thứ nhìn chung sân khấu cải lương trong hiện tại

NHỮNG NGUYÊN NHÂN NÀO LÀM KHÁN-GIẢ CHÁN CẢI LƯƠNG ?

● Bài của CỬU-LONG-GIANG

Thỏ đặt lại vấn đề vì sao khán giả nhàm chán cải lương, sân nói rõ, đặt lại vấn đề có nghĩa là đã có phương án giải quyết, viết rồi. Vậy thì, tại sao ?

Tôi chỉ muốn nói 1 khía cạnh nhỏ của vấn đề, nhân khi bàn, rồi đài Truyền Hình cho phát hình lại vở tuồng «Người đẹp Bạch La Thôn». Khan, thành giả của mấy cái máy Ti Vi trong xóm đồng hơn mọi khi. Ai cũng bảo tăng tuồng cũ mà hay quá !

— Ô, cũng thấy giá bảo tăng ! «Phải chi mấy tăng 7,14 cho phát chiếu lại mấy tuồng cũ hồi trước CM 1-11 cho hay hơn. Tuồng tích bây giờ luồng xuống quá !»

— Em bé 14, 15 tuổi cho biết : «Nghe hát mà có xưng hô với khán là Đại ca, Tiểu huynh, Tiểu muội, Tiểu bối, v.v... là ngày đó Lâm rầm tuồng cũ đêm nay xem được»

— Một cô giáo cô học phát biểu : «Tôi thích tuồng xã hội ghê lắm, tuy nhưng vẫn chán phèo ! Tuồng xã hội hôm nay tôi chỉ thích cô cái vụ chọc cười, chu ngoài ra đáo kép bu hát, bụ nói gì lu bà thì không hiểu không phải không hiểu thiệt nếu chịu khó suy nghĩ thì hiểu được, chẳng bạn như câu... «Con vịt 3, 4 chân bò trong lính hôm». Không biết soạn giả muốn nói cái gì ? Con gái chị Hằng, lâu lâu nghe lại thấy khoái hơn !»

— Đó, trình độ thưởng thức của khán thính giả lâu nay là vậy đó ! Hụ không tiếu biểu cho cái trình độ thưởng ngoạn công giúp chúng ta ! nhận tương nhận xét.

— Đúng rồi, cho rằng trình độ thưởng thức của khán thính giả của kém mà phải nhận rằng nghệ thuật đã đi lui 1 bước khá dài. Bước nầy không biết có phải là bước lùi để lấy thế nhảy 2, 3 bước hay không ? Chỉ như vậy thật là thảm bại.

Biết rằng cải thám bại đó có nhiều nguyên do. Những nhà phê bình thay hơn ai hết rõ kể đó là các ông soạn giả và các nghệ sĩ. Hỷ đã thấy hiện tượng cải lương hiện nay phơi ra thảm trạng. 1 bi kịch (tragedie) nhưng hộ bố tay.

Tài cả những giới liên hệ với nền kịch nghệ cải lương đều có thác do buông xuôi và chờ đợi !

— Buông xuôi là vì thấy mình chỉ là con em.

— Chờ đợi là lấy vụng sẽ có một mùa Xuân.

Muốn có 1 mùa Xuân là phải có 1 hậu ý hay liệu (tạm hiểu nghĩa bóng) nhưng ai đã lạc bậy vì bảo tồn Mậu Thân hoa chăng chỉ là thứa thời vai con. Đâm vào đoạn hay như đặt trên giây thép cao, 1 m dương đung đưa trước gió. Soạn phẩm hàm nay được cả hát lẫn như những tiếng kêu bi thảm, lạ lùng của con ếch lạc bầy ; gương gạo cười vui giả tạo để che đậu ! sự khoác khoái lo âu !

— «Giữa chốn bụi bặm», theo ý riêng tôi có lẽ đó là 1 sự vang vậy của 1 tâm hồn yêu nghệ thuật, không chịu buông xuôi. Nhưng nó không gây được sinh khí cho toàn đội.

— Cho có những cố gắng khác được ghi nhận, thỉnh thoảng xuất hiện, rồi sắc trên sân khấu, trên TV, nhưng những cố gắng đó nó lại chỉ cho ta thấy rõ hơn cái suy nhược, nghèo nàn, nếu không muốn nói là sự xuống dốc quá độ.

Anh em soạn giả bỏ nghề rồi nhiều, người vì sướng lực cạn, người vì sinh kế, có người vì không chịu đầu thân (tái tử) hoặc đã dấn thân nhưng đầu hàng trước những trở ngại về nghệ nghiệp, không thể chen tìm được 1 chỗ đứng đủ chỉ là chủ nhân.

Lớp trẻ thì chiệt huyết đầy bầu, tài nghệ có dư nhưng vẫn tác không liên tục, gây giận đoạn cho người thưởng thức, tạo cho khán thính giả có một cảm đó là những Ô. Trần giáo Kim VN thời nay.

Soạn phẩm là nằng cốt của sân khấu mà như vậy, thì làm sao khán phải hay đáo tạo thêm những tài năng mới, lạ kỳ diễn ca. Dù đã người ta thể được nghề thay những nghệ sĩ quen thuộc của sân khấu trước tiên chiến đến C.M. 1-11 xuất hiện trình diễn.

Chính người viết bài nầy cố gắng tìm tòi những nét độc đáo mới là của lớp nghệ sĩ trẻ cũng thất vọng.

Nếu có bảo anh Mười Ut đóng vai ông Cọ quận 9 hay đóng vai ông em nuôi của Trần đại Bảo trong Nữ bưồn con gái, 5,10 lần nữa thì cũng vậy thôi ! Tài nghệ của anh đã đụng Plafond rồi.

Dù cho anh khai thác tài nghệ ở 1 vai khác, hoặc 1 vai chính, người nghệ sĩ tài đành nếu đã xứng danh rồi, lại cũng vàng danh hơn. Đó là 1 thí dụ, mà trách nhiệm là của các nhà làm nên soạn phẩm...

Tôi không có dịp tiếp xúc với phòng KD, nhưng tin chắc rằng bộ môn nầy (vì cho rằng nó có bộ hàng liên quan đến kịch nghệ, dù là vai vế của chú) cũng góp phần không nhỏ việc bình thành thảm trạng của nền kịch nghệ hiện nay.

Con các đạo, bà chủ nhân các đoàn hát thì điều không thể chối cãi được là cái Recette tuồng đã rồi mới nói đến nghệ thuật. Đừng lấy lâm lý khi ta thấy có những soạn phẩm giá trị được các ông, bà lòng trong cho trình diễn không sợ tiền kém lẻ vì các ông, bà đã chấp được cái chọn giá trị của nó. Và cũng đừng lo lắng gì 1 khi có mới viên nào bị bắc đài tân tệ, khi trăng ca giọng hát, của họ không còn ăn chi nữa mà thôi, vì nghề nghiệp giả (nghề là cho ăn vậy ! xin hiểu) bởi không hợp tiêu chuẩn của họ.

Nói lên điều nầy là muốn nói : sự thật mà con người nghệ sĩ cần phải chịu thấy nó bằng lý trí, chớ đừng bằng tình cảm cái lương, để mà liệu thân, liệu việc, liệu tài.

Thấy ! sự thật để cùng nhau khác phục những cái bất đồng phát huy những cái tương đồng, đồng tiến lên. Anh có cơm thì phải có cháo, ăn ở với nhau phải có nghĩa thầy nhuộc.

Nghệ sĩ soạn giả cần lên hợp mặt bàn bì để phát huy nghệ thuật, nhưng phải biết định nghĩa với nhau, trong thói vàng son của cái lương hay giữa thân trạng bên nay vậy.

Anh là soạn giả, anh có quyền dựng một vở kịch, một mảnh nhỏ cảnh hai vai, hai tiếng đồng hồ anh vẫn biết không ăn khách nhưng thích thú anh cứ làm. Thế nên tà cũng đừng trách anh bầu của ta tại sao lại đặt [illegible] lên [illegible].

Viết [illegible] thương thanh vong gì (vẽ phương diện viết tách) nhưng không phải nhận rằng mình có... [illegible] vong duy nhất là mong thấy lại được thời vang son của cải lương.

KỲ TỚI : Sân khấu cải lương, một miếng đất cối nhưng nhiều người canh tác.

TỪ NGÀY 31-8-1970

DẠ-LÝ-HƯƠNG

VỀ RẠP QUỐC THANH sau hai tháng đi Trung

Đoàn Dạ Lý Hương sau chuyến Trung đu đã về tới Saigon ngày 31-8-70. Vở sau hiện rạp đoàn Dạ Lý Hương phải đi lưu diễn ở một vài trạm miền Đông để chờ ngày 31-8-70 đoàn Thái Dương đưa đi Dạ Lý Hương mới về rạp Quốc Thanh rồi ngo cùng khán giả Thủ đô được.

Trong chuyến tái nhập Thủ đô nầy đoàn Dạ Lý Hương sẽ khai trương tuồng xã hội «Bi mật của nàng» của soạn giả Tuấn Khanh.

Nội dung tuồng Bi mật của nàng được soạn giả Tuấn Khanh cũng như quen thuộc trong đoàn Dạ Lý Hương giữ kín nhưng bọ tuyên bố vở tuồng nầy sẽ thay đổi bộ mặt của sân khấu Dạ Lý Hương vốn quen thuộc với khán giả Thủ đô từ bao năm qua.

Trong đợt nầy bao giám đốc Dạ Lý Hương cũng cho biết đầu có tin thay đổi đào kép trên sân khấu nầy nhưng tuồng «Bi mật của nàng» vẫn có đầy đủ đào kép đoàn Dạ Lý Hương thủ diễn.

Sau khi khai trương tuồng «Bi mật của nàng» đoàn Dạ Lý Hương khởi công tập dượt tuồng «Người giết Chế bồng Nga» của soạn giả Trung Nguyên.

PHÊ BÌNH

Đoàn Thái Dương tại rạp Quốc Thanh trình diễn tuồng của S.Q. Lê-Khanh

THẢM KỊCH ĐÊM THỨ BẢY

★ Soạn phẩm xã hội, tình cảm gây được xúc động cho khán giả với một vấn đề thời đại.

★ Thành-Được, Mỹ-Châu, Kim-Ngọc nổi bật.

Từ đêm 18-8-1970, đoàn Thái Dương đã trình diễn vở tuồng xã hội tình cảm của soạn giả Lê Khanh với tựa là «Thảm kịch Đêm Thứ Bảy». Theo lời soạn giả thì đây là một vở kịch tổng đượt, được bàn trình diễn trên Tivi cũng cùng tựa. Và nay được lên bài ca thêm rào đề trở thành một vở tuồng cải lương. Soạn giả nói thì, thay vì sau khi xem xong chúng tôi lại thấy rằng vở tuồng nầy có những nét đại thi giống như «Đời có Nga» do đoàn Kim Thanh trình diễn cách đây mười mấy năm và cũng gần như một phim Tâm vui Lý Lệ Hoa vai chính chiếu ngày xưa.

Tuy nhiên, những việc trùng hợp chẳng có gì quan trọng. Cái quan trọng là tuồng như thế nào và vấn đề soạn giả đặt ra giải quyết có hợp thời và tiến bộ hay không.

Trước khi nhận xét vở tuồng chúng ta hãy biết qua truyện tuồng.

Cũng vì quả nghèo...

Hôm đy, đêm thứ Bảy, Hồng Hoa và Hoài Linh tuy đã bị bịnh đau mất nặng, nhưng vì gia đình thiếu thốn tiền bạc, nên chàng phải cố gắng đến rạp Thương Hiệu để kiếm chút tranh, do người vợ trẻ ngồi mầu.

Cái nhà rách nát nghèo nàn của họa sĩ nằm sát xách biết thợ quay nầy sẽ thay đổi bộ mặt của sân khấu Dạ Lý Hương vốn quen thuộc với khán giả Thủ đô từ bao năm qua.

Trong đợt nầy bao giám đốc Dạ Lý Hương cũng cho biết đầu có tin thay đổi đào kép trên sân khấu nầy nhưng tuồng «Bi mật của nàng» vẫn có đầy đủ đào kép Dạ Lý Hương thủ diễn.

Sau khi khai trương tuồng «Bi mật của nàng» đoàn Dạ Lý Hương khởi công tập dượt tuồng «Người giết Chế bồng Nga» của soạn giả Trung Nguyên.

Thân gái giữa bụi đời

Vì muốn có tiền chạy thuốc cho chồng, cô tiểu đã chăm vào con thơ KIM THU bình bồng... xuống làm việc cho bà chủ Bar với nhiệm vụ chăm sóc con Nhung, với những tiếc lực mạnh ba trợn như tên Ba Xe Be thì cô bao giờ thèm phân biệt giữa chiều đài vô thân ngân... Thế là, một màn đụng độ xảy ra, cô Thu phải bỏ ở chỗ cho một tên anh chị lồi thời, và cũng để mở đầu một tình bạn mới giữa chàng kỹ sư trẻ tuổi và cô thầu ngân cô hình đang ra nét mặt giống hệt ra [illegible] thể sao số của mình.

Thảm kịch xảy ra

Chẳng có [illegible] mối người em gái qua bình [illegible] của người vợ đã qua đời, nàng cố chăng như mọi người anh, một người ăn tết bụng, nhưng [illegible] đài viên Thầy lại theo dệt vào đây để thành một mối tình Lâm cho hoa [illegible] nghiệp Hoa Linh phải chết đi, vợ chàng đau khổ điên loạn đến đỗi phải đi tu để tìm đường giải thoát, một sự trớn trêu [illegible] quan và trách nhiệm đối với xã hội mà nàng đang sống.

Ý chánh của vở tuồng là như thế. Nếu vào đề khá mới do soạn giả đặt ra. Nhưng chiều sâu của vở tuồng được điểm đạt như thế nào đó là điều mà chúng tôi sẽ nhận xét

Thành phần diễn viên

- Thanh Được vai Họa sĩ Hoài Linh
- Dũng Thanh Lâm — Kỹ sư Hồng
- Mỹ Châu — Ba Cẩm
- Kim Quang — Tài sế
- Hồng Long — Lưu Mẫu Nhung
- Hữu Duyên — Bác sĩ
- Tư Hề — Bảo Bảo
- Mỹ Châu — Kim Thu
- Kim Ngọc — Lý Thầy
- Thanh Hồng — Bà Chủ Bar
- Mỹ Xuân — Y Tá
- Bích Ngọc — Bé Khanh

★ HẬU GIANG ★

Riêng nhóm diễn viên nổi bật trong vở tuồng xã hội vừa phải kể đến Thành Được Mỹ Châu và Kim Ngọc nổi bật. Thành được muốn nói bạ gì si nay điển xuất sắc trong vai trò của.

Cuối soạn nhóp nhác của xã hội đã [illegible] chúng phương gì cương lại được Muốn khiến bị phụ [illegible] Hoài Linh phải để cho vợ là Kim Thu đi làm ở Xi-nê-ma để rồi thân kịch gia đình [illegible] nghiệp Hoa Linh phải chết đi, vợ chàng đau khổ điên loạn đến đỗi phải đi tu để tìm đường giải thoát, một sự trớn trêu [illegible] quan và trách nhiệm đối với xã hội mà nàng đang sống.

Ý chánh của vở tuồng là như thế. Nếu vào đề khá mới do soạn giả đặt ra. Nhưng chiều sâu của vở tuồng được điểm đạt như thế nào đó là điều mà chúng tôi sẽ nhận xét

---

CẢI LƯƠNG

★ Trống treo ai dám đánh thăng,
Bậu không ai dám đổ mùng chun vô !
Đào tơ ai dám lấy bẻ đặt
Bỏ chồng bỏ vợ làm trò loạn lâm
Cá đoàn Dạ Lý xì xầm
Hễ rau đào mập cùng nằm... tu ti !

★ Con quạ nó đứng bên sông
Nó kêu đoàn nọ chọn tuồng cho hay
Đừng mang tuồng cũ diễn hoài
Khi thường khán giả có ngày rã tan

NGHỆ SĨ VÀ CUỘC BẦU CỬ BAN PHÂN THƯỞNG VIỆN

ĐÀO LÊ-THỦY

chấm CS Nguyễn-ngọc-Huy và Cụ Trần-văn-Hương

Đào Lệ Thủy năm nay đúng 23 tuổi được xem là đào đoạt tiếng nhất nhì về được mọi người thương mến nhờ tánh tình hiền lành của cô. Đào Lệ Thủy hiện là một nghệ sĩ đoàn KC 5 được nhiều đoàn bát khác đón ngó.

Nghệ sĩ cũng như mọi người công dân khác đều có bổn phận và quyền lợi đối với đất nước đân tộc. Do đó đào Lệ Thủy cũng là một cử tri trong cuộc bầu cử bán phần Thượng Viện vào ngày 30-8-70 nầy.

Đêm 19-8-70 sau khi nghe nhiều người bàn tán về cuộc bầu cử đào Lệ Thủy phát biểu ý kiến :

«Trong mùa bầu cử năm nay Lê Thủy cũng như ai vậy đều mong mỏi lắm sao chọn được người tài đức biết lo cho đân cho nước để mong đem lại hòa bình cho xứ sở. Có như vậy mọi người mới yên vui hạnh phúc với gia đình và đem lại sự thái bình cho đất nước. Con riêng Lê Thủy thì mới đi tìm tri tra đối người thích. Điều mong muốn của mọi người có đều hiểu được thêm nhân thì nhóng liên danh trong cử kỳ nầy có một vài Liên danh đủ sức gây tin nhiệm đối với cử tri.

Hai liên danh nổi bật nhất đáng kể là liên danh 4 của giáo sư Nguyễn ngọc Huy thuộc Phong trào Quốc gia Cấp Tiến và một là liên danh 3 trong đó có Cựu Thủ tướng Trần văn Hương.

Có người hỏi đào Lệ Thủy dựa vào đâu để cho rằng hai liên danh 4 và 3 đủ tin nhiệm thì đào Lệ Thủy cho biết : Thành tích hoạt động của giáo sư Huy trong cấp phân thưởng đã cho có tin tưởng và nhất là giáo sư Huy đại diện cho Phong trào Cấp Tiến. Đi được nhiều người trong Phong trào cũng như người có cảm tình với Phong trào ủng hộ.

Còn cụ Hương thì thành tích của ông lưu nay ai cũng đều biết rõ không riêng gì Lê Thủy, Cụ Hương từng từ chức IT, trong có tiếng liên khiết thì nếu không vì đân tộc đất nước chắc ông không ra ứng cử làm gì.

Nhất là cụ Hương được cảm tình của đân cử lương vì trước đây ông đứng ra tổng hợp thương yêu chạy đoàn văn nghệ VN đi trình diễn được người trong đó bộ môn cải lương được xem là bộ môn chánh.

Do đó Lê Thủy chọn 2 liên danh nầy trên.

KC 5 tại rạp Olympic với tuồng của Minh-Bằng

BỒNG LAI HIỆP KHÁCH

(TIẾP THEO) ● TÂN NGUYÊN ●

Bồng Lai Hiệp Khách là một vở tuồng võ hiệp kỳ thính Trung Hoa của soạn giả Minh Bằng gồm 2 màn 4 đại cảnh.

Xem qua Bồng Lai Hiệp Khách chúng tôi nhận thấy tuồng khá hấp dẫn với những tình tiết đến đáp giống như cốt chuyện của một phó tiểu thuyết kiếm hiệp Trung Hoa nhiều tình tiết ly kỳ được giới bình dân ưa thích.

Tình tiết ly kỳ hấp dẫn có nghĩa là vượt khỏi sự thông thường nên nó... xa thực tế. Đây là nét cốt chuyện thông thường của các phó tiểu thuyết chỉ không có nội dung, nói sáng tác mới lạ. Công chuyện thì cần giữ một kế do nhiều mưu mô thủ đoạn gây bao nhiêu tai vạ cho kẻ hiền lành.

Thà hạn và chết chóc làm cho người ngay thẳng gặp nhiều đau khổ gian truân để rồi cuối cùng bao giờ kẻ ác cũng đền tội. Đây là một công thức cải lương có sẵn để thỏa mãn, tâm lý người xem, khán giả thích đâm mà soạn giả Minh Bằng đã biết áp dụng cho vở tuồng của anh.

Minh Bằng đã khéo lồng đem một sự kiện tâm thường mà vẫn đạt được thành công to lớn. Đây chính là cái Minh Bằng phải kể như một sự làm liều mà được việc. Đó là M.B. đặt bố cục mỗi tình giữa Thái Bằng Hồ và Ghiên Thanh Trang là 2 chánh vở tuồng mà không có lấy một mâu thuẫn, nhờ làm cái giữa nhân vở tuồng để giải quyết vấn đề chỉ tình yêu giữa hai người không có gì mâu nhọ người, nhưng tại vong tự người đưa đến Như vậy mà vẫn có được thông qua trải làm bù người xem.

Nhưng chính là không cần thiết như cảnh nhân vật Chiếu sơn Đăng gặp Sa bích Trân rồi bị đau, cảnh Sa Bích Trân xuất hiện gặp Thái Bằng Hồ đưa trả thù chồng...

Và cũng chính vì cố lấy nhiều sự kiện để làm tâm lý mà nhân vật bị vai lệch. Như Cô Đinh một lão thân cai vang danh trong vô lâm thì không khi nào đi ra tay đánh một tiểu hồi như Bằng Hồ rồi sau đó lại nhờ ông sẽ thao cung giúp mấy đầu con gái ông có yêu cầu bị tình cho Bằng Hồ.

KIỀU TIÊN trong một vai tuồng võ hiệp

Sự sai lệch tâm lý nhân vật Cô Đinh về sau cho rõ rằng hơn khi mà ông hết sức thương con nhưng chấp con đau khổ thì chỉ có hành động nên chứng tỏ ông lo cho con hơn lo cho Bằng Hồ.

Qua những điểm vừa nêu chúng tôi nhận thấy Bồng Lai Hiệp Khách là vở tuồng khá ăn khách hấp dẫn cho khán tình tiết, cốt chuyện chỗ các sự kiện tâm lý nhân vật không đúng bố cục chặt chẽ để làm nông vở tuồng suốt từ đầu đến cuối.

CẢI LƯƠNG TRUYỀN KỲ

● HỒNG HIỆP ĐẠO NHÂN

HỒNG LÂU ẢO MỘNG

Một buổi chiều kia, Ngọc Diện lang quân cùng Hoàng Khải cư sĩ gặp cơn hăng chí bèn bắt tay dẫn nhau vào Hồng Lâu Viện để thế lấy... mát giỏi.

Nhập viện hồi lâu, Ngọc lang quân được Lục y nương mời vào tâm thất.

Cô Hoàng cư sĩ thì được Đào hoa nương đưa vào nhà đông.

Trải qua một đêm giỏ Sở mưa Tần, lang quân cùng cư sĩ ra về, lòng cân nhắc mê mờ nông.

Bên thuật cho nhau nghe những gì mê mảnh vừa trải qua trong một đêm hoan lạc.

Le thay, những điều nói ra đều khác nhau rất xa, những điểm đồng nhất thì không sao... hòa hợp được.

Hoàng Khải cư sĩ bảo rằng :

— Ngọc lang quân hiền hòa, người đông nói những nói cuối cả gật gẫm... cả gió. Trái qua thấy đến với Lục y nương thì người bảo rằng đầu tâm hồn của Hồng lâu ký nữ. Những điều người nói ra đều sai lạc cả.

Ngọc Diện lang quân nghe thế, cười ngất nghẻ rằng :

— Hoàng Khải cư sĩ chớ có hàm hồ ! Người tự nhận là hiểu biết tâm hồn ký nữ hơn ta chăng? Đào hoa nương đã đưa người vào mê đồng. Người đã hít phải vào hương mê đâm ra lú lẫn, cho nhà người lầm sao hiểu tâm hồn ký nữ Hồng lâu như ta được.

Cả hai lời cùng tiếng lại, cãi vã vang rần...

Hồng Y đợi sẽ nghe được bên ngũa mặt lên trời than dài :

— Hỡi ôi ! Sĩ phu trong thiên hạ nhão nhá lắm ru ? ! Thế sự chẳng đâm gì đáng nói nữa ru ? Kẻ vô danh tiểu tốt chẳng trọng Hồng lâu so mộng thì tiền đồ văn hóa quốc gia St đã đến ngày mạt vận ! Hỡi ôi ! Ai tai !

— Quả nhiên, cách đó chẳng bao lâu, Ngọc Diện lang quân muốn trả lời cho Hoàng Khải cư sĩ biết rằng ta đây am hiểu tâm hồn ký nữ Hồng lâu hơn ai hết, bèn phóng bút nên một tác phẩm... để đời, lấy tên là « Hồng lâu ký nữ hiền thế ! »

Tác phẩm tung ra Hồng lâu ký nữ trong thiên hạ đều đồ xô thường thức. Xem xong, các kỷ nữ đều kêu lên :

— Ôi chao ! Ngọc lang quân thật là đáng mến ! Không ngờ chỉ qua đôi lần đến Ngọc Diện lang quân tôn sùng đến thế !

— Có lẽ nghe vậy, cười thỉnh bão rằng :

— Hãy về bảo bệ Bạch mi thân, và rước lang quân, họ Ngọc tôn lên thân tương đi thôi !...

Vài chị em kỷ nữ hoan hỗ rầm rộ :

— Phải đó ! Phải đó ! Ngọc Diện lang quân rất xứng đáng là thân tương... của chị em ta !

Hồng Y đợi sẽ lại một phen ngửa mặt lên trời than dài :

— Ô hô ! Ai tai ! Tiền đồ văn hóa sắp đến... ngày mạt vận đó ru ?!

CẢI LƯƠNG muôn mặt

VĂN CHUNG NÓI CHUYỆN BẦU CỬ

Trên sân khấu hiệp Văn Chung có vở bộp chộp bao nào với những vai tuồng đều cùng đề xôm nhưng ngoài đời thì Văn Chung là người . lớn, có tuổi nên rất chững chạc làm việc gì cũng suy tính kỹ lưỡng.

Vậy mà đêm 18-8-70 trong lúc ngồi bàn luận việc bầu cử bán phần Thượng Viện với một vài anh em trong đoàn, kép Văn Chung mạnh dạn tuyên bố kỳ bầu cử nầy anh sẽ bỏ thăm cho liên danh 4 của giáo sư Nguyễn ngọc Huy thuộc Phong trào Quốc gia Cấp Tiến và liên danh 3 có cựu Thủ tướng Trần văn Hương.

Theo lời Văn Chung thì hai liên danh nầy có đủ . thành tích đề mọi người đân tin tưởng mọi cử tri bỏ thăm cho hai liên danh nầy. Văn Chung còn nói anh sẽ đặn vợ anh bỏ cho hai liên danh trên nữa.

Nghệ sĩ mà cũng quan tâm đến việc bầu cử thật là Văn Chung chu tất mọi chuyện.

TRUNG NGUYÊN VỚI «NGƯỜI GIẾT CHẾ BỒNG NGA»

Soạn giả Trung Nguyên vì bận việc lình trăng nên ngưng hoạt động một thời gian. Trước giây mấy tháng soạn giả Trung Nguyên tung ra cùng lúc đến ba vở tuồng, một ở công ty Kim Chung, một ở đoàn Thanh Minh Thanh Nga và một ở đoàn Dạ Lý Hương.

Hai tuồng ở KC và Thanh Minh Thanh Nga đến nay chẳng thấy động tịnh gì tỏ đầu hiệu sẽ hát. Riêng ở đoàn Dạ Lý Hương là vở «Người giết Chế Bồng Nga» trước đây bị «trắc trở» vì kiểm duyệt nhưng nay thì đã được phép và ban giám đốc DLH cho biết đoàn sẽ bắt đầu khởi tập ngay khi đoàn nầy tái nhập Thủ Đô và sẽ trình diễn sau tuồng «Bi mật của nàng» của soạn giả Tuấn Khanh.

Theo lời Trung Nguyên thì vở «Người giết Chế Bồng Nga » sẽ có nhiều hấp dẫn lắm ngờ cho người xem chớ xem người giết Chế Bồng Nga như thế nào. Chúng tôi sẽ đề cập vở tuồng nầy sau

HỮU PHƯỚC NỔI GIẬN... XÔ NHÒ

Kép Hữu Phước đã theo đoàn Thanh Minh—Thanh Nga lưu diễn miền Trung từ lâu Bắt ngờ 9 giờ đêm 17-8-70 Hữu Phước xuất hiện trước cửa rạp Quốc Thanh, nơi mà đoàn Thái Dương đang tục diễn. buồng lời vì sẽ bà bầu đoàn hát nầy.

Vào giờ nầy thì trên Hữu Phước được người khác đưa tới rạp Q. T. bằng xe «dip» vì mặt có sắc gận. Vừa bước xuống xe là Hữu Phước kêu đích danh ra bầu Thái Dương ra chuyện không chưa một chút nào Cô là muốn cho nghệ sĩ đoàn T D biết chuyện nên Hữu Phước lại vào bầu trường tiếp tục chưởi cho đáo kép đoàn T D nghe hiểu Chưởi đã một hồi Hữu Phước mới cho biết con gái anh là Hương Lan hát trên sân khấu T D lâu nay với tiền lương là 1000 đồng nhưng gần đây người trong đoàn phe phái không cho Hương Lan hát rồi bà bầu lấy cớ đó mà gây bớt phần nửa tiền lương của Hương Lan. Hữu Phước tuyên bố anh sẽ đưa vụ nầy ra tòa để nhờ pháp luật xét xử. Bằng anh sẽ tiếp tục chưởi bà bầu cho bà nghe.

Được biết máy tuồng hát được đoàn T D trình diễn lấc sau nầy không có Hương Lan hát.

ANH NHẠC TUỒNG ĐOÀN THÁI DƯƠNG BỊ BẮT

Đêm 17-8-70 đoan thái Dương hát tuồng «Kẻ Đội Mũ» người ta thấy ông Phó giám đốc kỹ thuật sân khấu kiêm soạn giả ThanhCa cầm cuốn tuồng nạp sau cánh gà nhắc tuồng cho đào kép đang hát ngoài sân khấu.

Đến khi đoan bỏ màn đem cảnh Thanh Cao chạy vào hưng ly đã chanh viên uống vừa thở hổn hển. Hỏi ra mới hay anh H nhắc tuồng đoan Thái Dương đã không đến đoan đề nhắc tuồng như thường lệ Vào buổi chiều vợ anh nầy có đến đoan cho hay anh H đã bị Cảnh Sát bắt giữ trên đường từ nhà đến rạp vì giấy tờ không hợp lệ.

Đoan Thái Dương đang tìm người nhắc tuồng thay cho anh H.

Được biết trước đây đoan Thái Dương có sân người bị Cảnh Sát chim đến bắt tại rạp vì giấy tờ không hợp lệ.

MÙA HOA MỚI KÊU THÊM ĐÀO

Từ ngày nhận trách nhiệm làm bầu đoàn Mùa Hoa Mới của Mười Thi giao lại Minh Quang đã mời soạn giả Điền Long về phụ lực với anh nâng cao bảng hiệu Mùa Hoa Mới ở các tỉnh.

Cuối tuần qua Minh Quang về Saigon cho mọi người biết chuyện đi Trung nầy đoàn thu hai được thành quả rất khả quan. Đã tăng cường thêm tính phân đoàn kép Minh Quang tìm kếu thêm mấy vai cô đỏ cho đoàn nầy.

Đêm 18-8-70 Mùa hoa Mới đã gặp kép độc Huỳnh Lân nhờ anh nầy làm trung gian kêu thêm đào. Huỳnh Lân có hai người... đệ tử hiện đang nâm nh. nên hăng lòng giúp cho Minh Quang.

Tên tuổi hai cô đào sắp cộng tác với đoan Mùa hoa Mới cần được đầu đề.

BÀ BẦN TRỞ LẠI SÂN KHẤU

Trước đây có người tìm cựu bầu Thủ Đô là Ba Bần có ý định hùn hạp với bà bầu đoan Thái Dương để thành lập thêm một đoan hát

Đêm 15-8-70 bầu Ba Bần có đến bầu trường rạp Quốc Thanh gặp nhiều người quen biết ông cho biết đến nay thì việc ông hùn hạp với bà bầu đoan Thái Dương đã lập thêm một đoan hát chắc chắn đã thành hình. Ông Ba hàn cho biết ông hùn vài triệu đồng để lập một đoan hát mới hoàn toàn theo ý ông.

Với kinh nghiệm làm bầu của Ba Bần nhiều người tin tưởng ông sẽ thành công với một đoan Cải lương hùng mạnh nhất ở đây.

Vậy cho anh tri làm bầu cho ông cựu bầu Thủ Đô.

HOÀI SƠN ĐIỆP VỚI « NÀNG ĐẠI CA »

Hoài Sơn Điệp là soạn giả của KC chuyên anh không có nhân thường trực ở Saigon nhưng theo một đoan nào mà chỉ sống với gia đình ở miệt Long Xuyên khi nào có viết được tuồng mới thì theo đoan tạm đến cho đào kép.

Mới đây nhiều người thấy Hoài Sơn Điệp từ Long Xuyên lên Saigon không chỉ tập tuồng trên sân khấu nào mà lại đưa vào BGD KC một vở tuồng kiếm hiệp ca tụng là « Nàng Đại Ca ».

Theo sự tiết lộ của soạn giả thì tác giả tựa kỳ cực như vậy cho có vẻ lại lùng để lôi cuốn khán giả đến xem. Hoài Sơn Điệp cũng tên tuổi vở « Nàng Đại Ca » sẽ mang đến cho anh nhiều thành công lớn đấy hơn Cọc mam « Nàng Đại Ca » có gì lạ.

VIỆT NAM CỘNG HÒA
Đô Thành Saigon
Sở Thuế Thổ Trạch và Tạp Thâu
Phòng Thâu Thập

CÁO THỊ ĐẤU THẦU KỲ III

Tòa Đô Chánh sẽ cho tổ chức đấu giá cấp quyền vận tiện tạm choán lề đường để giữ xe hai bánh tại các địa điểm sau đây:

Địa điểm cũ đấu giá lại:

1.— Trước Tòa Đô Chánh, diện tích 50m2 giá căn bản 328.000$00 X 4 / 12 = 109.300$00 tính trọn (kỳ 4)

2.— Góc Công Trường Kennedy và đường Hàn Thuyên: Trước Tổng Nha Bưu Điện cũ, diện tích 30m2 giá căn bản 610.500$00 X 4 / 12 = 203.500$00 (kỳ 3)

3.— Trước hãng Savon Trương văn Bền (chợ Kim Biên) diện tích 15m2 giá căn bản 406.000 X 4 / 12 = 135.300$00 tính trọn (kỳ 3).

4.— Trước nhà hàng Đồng Khánh lề đường An Bình, diện tích 40m2, giá căn bản 355.500$00 X 4 / 12 = 118.500$00

5.— Dưới đường Lê Lợi từ nhà sách Tự Lực đến nhà thuốc Nguyễn văn Cao, diện tích 140m2, giá căn bản 652.500$00 X 4 / 12 = 217.500$00 (kỳ 3).

Ngày đấu giá: Ngày 27 tháng 8 năm 1970 đúng 9 giờ sáng
Nơi đấu giá: Phòng ông Phụ tá Kinh tế Tài Chánh 86 đường Lê Thánh Tôn Saigon.
Hồ sơ dự thầu: Hồ sơ dự thầu gồm có:
— Đơn xin phép dự thầu.
— Biên lai đóng tiền ký quỹ tạm 30.000$00.
— Chứng chỉ cư trú không quá 3 tháng.
— Giấy không thiếu thuế do Sở Thuế Vụ cấp.
— Giấy ủy quyền hợp lệ nếu nhà thầu vắng mặt nhờ người đại diện.

Cách đấu giá: Công khai bằng miệng, tiền đấu giá phải đóng liền. Mỗi người có thể dự thầu 3 chỗ và mỗi lần trả giá phải bằng hay trên 500$00.

Nơi tham khảo điều kiện sách: Sở Thuế Thổ Trạch và Tạp Thâu (Phòng Thâu Nhập) số 86 đường Lê Thánh Tôn Saigon.

Ký quỹ tạm: Ký quỹ tạm là (30.000$00) BA MƯƠI NGÀN ĐỒNG. Mỗi người được nạp tối đa là (ba) biên lai ký quỹ. Mỗi biên lai ký quỹ có thể dùng để dự cuộc đấu trùng một chỗ và phải nộp ngay số tiền sai biệt tại chỗ.

Thời hạn nộp đơn: Trước 12 giờ ngày 26-8-1970.
Saigon ngày 12 tháng 8 năm 1970
Đô Trưởng Saigon
Đại Tá ĐỖ KIẾN NHIỀU

Lớp Vô Tuyến Điện và Télévision

LỚP RÁP SỬA RADIO khóa 172 Sáng Chiều và Tối sẽ khai giảng ngày 1, 7 và 14-9-70. Mãn khóa 2 tháng biết rành 5 loại máy thâu thanh.
— LỚP ĐẶC BIỆT TRANSISTOR cho các bạn mão khóa Sơ Cấp.
— LỚP TRƯỞNG XƯỞNG Điện Tử rập đơn AMPLI HI-FI.— TRANSISTOR, sửa chữa các loại máy thu thanh, Cassette và dự bị Télévision.
— LỚP SỬA TÉLÉVISION cho các bạn mão khóa Trưởng xưởng và thực hành thẳng trên TV hiệu.
Ở xa học Hàm thụ với dụng cụ đầy đủ.
Trường Vô Tuyến Điện
« TẤN PHÁT »
50 Đại Lộ Nguyễn Huệ — Saigon

Gần đến kỉnh kỳ, bần thần đã dượt bay là đang bành kinh mà đau bụng, uống LÔI CÔNG HOÀN «ÔNG TIÊN» hồi các tiệm thuốc Vạn Hòa. Nhà thuốc ÔNG TIÊN, Phố Lâm, Cholon — KNBYT số 4 ngày 20-11-63.

Sang Độc Mới phát hay kinh niên dùng SỰ DỤỘC BÁ ỨNG HOÀN «ÔNG TIÊN». Trên 30 năm danh tiếng. Có bán sẵn ở các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 6-5-63.

ĐAU CAN! YẾU CAN!
Nhức đầu, mất ngủ, ăn không ngon chậm tiêu hóa, nhớ mê day, nổi mụn ở mặt, nóng trong mình, bón uất, bao ngừa, đáp đa dùng thuốc **TRỊ BÌNH GAN**
Quảng An Hòa
(số 1 đặc trị Gan và số 2 để bổ Gan)
Có bán tại các tiệm thuốc Bắc.
KN số 617 — 18-12-63

ĐỌC TRANG 5
Vùng Trời Quê Hương
của TRẦN NHẬT HOAN

SÂM CAO LY
SONG LONG TINH
Một loại SÂM thượng hạng với NHUNG NAI cùng các dược phẩm Đông Y tối nhất chế thành
SÂM NHUNG
SONG LONG TINH (nhãn hiệu Cá Bay)
Sâm Nhung SONG LONG TINH là một Đông dược phẩm BỔ MÁU mạnh nhất, tốt nhất, chuyên trị các chứng ĐAU LƯNG, NHỨC XƯƠNG, ĂN NGỦ KHÔNG NGON, PHONG THẤP, PHỤ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi giới.
Bán lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt-Hoa, do Đông dược sĩ.
TRẦN NGƯƠN, nhà thuốc **SUNG NGUYÊN**
157, Hương lộ 14 Cầu Tre, Cholon bảo chế (KN số 307M 14-8-68)
Có bán tại nhà thuốc Bản Sinh Đường 41 Phan Đình Phùng Huế

Cáo thị đấu thầu công khai

I.—NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU:
Lúc 09 giờ trưa 12 tháng 09 năm 1970, tại Khu Quân Sản Tạo Tác Nha Trang (Số 4 đường Gia Long)

II.— MỤC TIÊU VIỆC ĐẤU THẦU:
— Xây cất 01 dãy nhà 35m×3m cho Dự án 71 063/70 (Kỳ quỹ tạm: 20.000$ 00)

III.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ TRONG NHỮNG NGÀY GIỜ LÂM VIỆC:
— CỤC CÔNG BÌNH
— KHU QUÂN SẢN TẠO TÁC NHA TRANG
KBC. 4 355 ngày 14 tháng 8 năm 1970
CHỈ HUY TRƯỞNG
Khu Quân Sản Tạo Tác Nha Trang.

TỔ SƯ
BIỆT PHẾ KHOA
Trước kia từng trị hết bịnh mù hôi tay chân, di tình, mộng tinh, Bạch đai.
Bịnh Lao Phổi
cho chiếu người mà Bác sĩ và giáo sư Đại học ngoại kiều trị không hết.
Hiện nay thực thi Chirogomonie Hồi thu Trac Quan Vinh N. Đông y sĩ Cựu nhân Luật.
Sáng 9—12 giờ Chiều: 4—6giờ
Nghỉ: trọn ngày Chủ Nhựt
121/31 Ngô Tùng Châu — Saigon

KNBYT số: 008M
Ngày 14.1.70

VIỆT NAM CỘNG HÒA
ĐÔ THÀNH SAIGON
SỞ THUẾ THỔ TRẠCH
VÀ TẠP THÂU
PHÒNG THÂU NHẬP

CÁO THỊ ĐẤU GIÁ kỳ II

Tòa Đô Chánh sẽ đấu giá cho khai thác việc vận hành xe buýt trong Đô Thành Saigon và Gia Định. Có tất cả 9 lộ trình

NGÀY ĐẤU GIÁ: — Ngày 2 tháng 9 năm 1970 hồi 9 giờ sáng
NƠI ĐẤU GIÁ: Tại trên lầu Tòa Đô Chánh số 86 đường Lê thánh Tôn Saigon
THỜI HẠN KHAI THÁC: 12 năm kể từ ngày hồ sơ đấu thầu được duyệt y
CÁCH THỨC ĐẤU GIÁ:
Bằng bao thơ cho giá kín
Muốn dự thầu, nhà thầu phải gởi hồ sơ dự thầu đến ông Chủ tịch Ủy ban đấu thầu ít nhất 15 phút trước giờ mở thầu
KÝ QUỸ TẠM: 200.000$ cho mỗi lộ trình
KÝ QUỸ THIỆT THỌ: 1/12 giá thầu của mỗi lộ trình
ĐIỀU KHOẢN CHUNG:
Hồ sơ dự thầu gồm có:
1) Giấy xin kiện chứng minh khả năng và kinh nghiệm khai thác của nhà thầu
2) Giấy chứng nhận gia nhập quỹ Đù Trừ không quá 3 tháng tính đến ngày mở thầu
3) Chứng chỉ không thiếu thuế của Chánh Phủ
4) Nếu là Công Ty thì phải nộp thêm: Bản điều lệ thành lập Công Ty đã đăng ký và công bố đúng theo các thủ tục hiện hành. Các chứng chỉ khả năng tài chánh do Ngân Hàng hay Cơ Quan Hành Chánh có thẩm quyền cấp nếu có
5) Biên lai ký quỹ tạm hay chi phiếu có thể nhận tên tên ông Thâu chi Viên Tòa Đô Chánh hoặc giấy chứng của Ngân Hàng (caution bancaire). Trường hợp muốn đóng bằng tiền mặt, phải gởi đơn đến Sở Thuế Thổ Trạch và Tạp Thâu Tòa Đô Chánh xin cấp giấy giới thiệu đóng ký quỹ tạm
6) Giấy ủy quyền thay mặt cho Công Ty hay tư nhân dự thầu
7) Chứng chỉ chỗ ở không quá 3 tháng
8) Đơn xin dự thầu
NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH:
Sở Thuế Thổ Trạch và Tạp Thâu Đô Thành, số 86 đường Lê thánh Tôn Saigon

Saigon, ngày 15 tháng 8 năm 1970
ĐÔ TRƯỞNG SAIGON
Đại Tá ĐỖ KIẾN NHIỀU

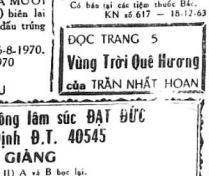
Tư thục Tổng hợp Phổ thông Nông lâm súc ĐẠT ĐỨC
73 Đ.L. Chi Lăng Gia Định Đ.T. 40545
1-9-1970 KHAI GIẢNG

A. Phổ Thông:
a) Lớp 12 (đệ nhất Tú tài II) A và B học lại.
b) Lớp 11 (đệ nhị Tú tài I)
c) Lớp Toán, Lý hóa, Văn vật luyện thi Tú Tài I
Lớp 10 (đệ Tam) Nông lâm súc hoàn toàn mới (2 lớp 10 N.L.S có đã hết chỗ)

B. Nông lâm súc:
Lớp 8 (đệ Ngũ) Nông lâm súc luyện thi vào lớp 8 Nông lâm súc công lập hoặc lên lớp 9 (đệ Tứ) N.L.S đã thi T.H.D.I.C.N.L.S.

Ghi tên và đóng học phí trước để giữ chỗ và xếp lớp

Gia Đình vui vẻ
Thuốc bổ BÁ LINH CƠ HOÀN
(nhãn hiệu 555) VẠN HÒA ĐƯỜNG
Uống «BÁ LINH CƠ HOÀN» thấy hạp chứng bịnh
K.N. No 1253-BYT 28-9-65
Nhà thuốc VẠN HÒA ĐƯỜNG
555
Đàn bà tránh bịnh đau lưng đái dầm sẩm chiêm bão mộng mị, di tinh, thức đêm đau tim, hồi hộp chóng váng mặt mày. Đàn bà có gái có bịnh nguyệt trễ xuất, đau bụng ngầm ngầm, bạch đới, đang giữ tu lao và thanh niên thiếu sức bổ dưỡng, ăn ngủ không yên v.v
Số 203 đường Lương nhữ Học (Cholon) — Đông Dược Sĩ QUÁCH PHÁT



HO! SIỂNG!
Các chứng Sổng kinh nóng, ho cảm, ho đờm, ho khan, ho ran, tức ngực, ho nhiều ban đêm, ho lâu ngày, ho sốt hậu, dùng Thuốc HO QUẢNG AN TIÊN (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc). Tổng phát hành: Nhà thuốc QUẢNG AN HÒA Số 169 Lê văn Duyệt SAIGON
K.N. số 613 ngày 18-12-63

THẨM MỸ VIỆN ELIZABETH GẦM THẠCH
Bà Cầm Thạch tốt nghiệp 2 cấp bằng tại Wellesley College và Cinderelle Beauty Institute Mỹ Quốc.
Mùa mưa dịp tốt để thay da mặt. Có sẵn phòng nằm cho Quý Bà. Cô ở xa muốn thay da mặt cần gấp, xem các Bà sẽ trẻ lại từ 10 đến 15 tuổi. Mỹ phẩm Pháp Mỹ Đ.T. 20 474, 141/10 Cách Mạng, 10 Hồ Bảo Chánh.

THUỐC RƯỢU 39 NGUYÊN AN CƯ
Chuyên trị nhức mỏi, phong thấp bổ huyết, tiêu phong. Trong mỗi hộp có quế tốt, uống trong năm ngày thấy công hiệu.
Các tiệm thuốc Bắc đều có bán
KN. số 26 — BYT ngày 6-5-69.

BIẾNG ĂN MẤT NGỦ
Uống Sirop REACTIN (BETA)
— ăn ngon, mau đói
— lên cân nhanh chóng
— dễ ngủ sâu (99M/Q/CDP)
— trị phong ngứa
Bán tại nhà thuốc tây

CÁC CHỨNG BỊNH: Tê thấp đau xương, nhức gân, tê bại hoài gân di dưng khó khăn, người đa tê lạnh, tê đầu ngón chân, đau nửa, chóng mình, đau lưng nhức mỏi; Giả cả ban đêm đau mình khó ngủ, các chứng phong thấp nên dùng:
Hoàn kiện đơn LA VẠN LINH
2 LOẠI hoa mật và ngâm rượu
Có để bán ở các tiệm thuốc Bắc
Tổng phát hành 537 Đông Khánh Cholon K.N. số 606-608, ngày 9-11-68.

PHONG NGỨA
chế, chốc lở lói gãi tới đâu ăn lan tới đó, không phải [illegible] phết sơ sài ngoài da mà hết, uống
Giải phong SÁT ĐỘC HOÀN
ÔNG-TIÊN
30 năm danh tiếng
Hỏi các tiệm thuốc HOA VIỆT có bán là
Nhà thuốc Ông Tiên LP Cholon — KN BYT số [illegible]

CÓ THAI... Ứ Máu, Bụng Mệt, Mỏi Lưng.
Có Huyết Dư, Hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do NHÀNH MAI 24 Trần khắc Chân (gần cho Tân Định KN/BYT số 594 ngày 20-11-63)

Cơ thể bài hoại
THẬN YẾU
Hay đái đêm, nhức đầu, mỏi mệt, đau lưng, Di mộng huyết tinh. Sinh dục suy kém, dùng thuốc BỔ THẬN
Thận Trung Bửu
LA VẠN LINH
NẾU TRẺ EM Sanh Bịnh HO
Ho gió, ho ban, ho suyễn, ho khò khè và các chứng cảm mạo Ho. Quí bà cho dùng

ĐAU BAO TỬ, ĐAU RUỘT, ĐAU BỤNG KINH NIÊN UỐNG
Dưỡng Tỳ Hoàn
ÔNG TIÊN
CẦN CHO NGƯỜI
Ăn uống không tiêu, no hơi, sinh ruột ợ chua
Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt
Nhà thuốc Ông Tiên Phú Lâm — Cholon
K.T. số 591 ngày 10-12-1967

An Niên Nhi Khái Linh
Thuốc Ho trẻ em. Đông Dược Sĩ Huỳnh Triết Anh Tổng phát hành nhà thuốc Phước Linh 110 Không Tử [illegible] số 95 Đường Thống Nhất — Saigon
Số KN/BY 1147M ngày 20-4-70
(Cấm cho ăn mặt được mọc mản Hết mọc trứng cá, tàn nhang.

Phụ Nữ cần biết!
Có bịnh bạch đới xin dùng:
NỮ ĐỚI BỬU
PHƯỚC LINH
TRỊ: đau tử cung, huyết trắng ra nhiều của người mặt máu, xanh xao buồn bực, đau thắt ngang lưng, mới hay lâu ngày đều dùng được. Tổng phát hành nhà thuốc Phước-Linh 110 bis Không Tử Cholon

HÃY DÙNG MỸ DIỆN CAO
THUỐC XỨC MỤN
QUẢNG AN HÒA
Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới cùng như nam giới. Trị tuyệt mụn, vết nám nhân nhọn, [illegible] sáng trên da mặt, ngăn không nam [illegible] bảo vệ da mặt, được trắng mát khỏi bà. (Có cầu chứng tại Tòa Thương Mại cấm bán chạy và giả mạo).
H.K.N. số 1250 ngày 28-9-67

Mỹ phẩm mới!
— ANNA Trị tàn nhang vết nám, chấm đen.
— LOLITA làm tiêu mỡ. Thân hình thon nhỏ, có ro.
— MẮT XANH «BEL» Mắt xanh ướt, long lanh hấp dẫn.
— DETILUX Tẩy trắng răng.
— ACNOBEL Trị mụn trứng cá.
— BARBARA Mọc lông mày
Có bán tại các nhà thuốc tây

SAU KHI BIẾT CHẮC ĐÃ THỌ THAI.
Quí Bà muốn:
• Sanh mau, không đau bụng.
• Tránh được tiểu sản.
• Sanh con dễ nuôi.
• Sức khỏe dồi dào.
• Giữ mãi sắc đẹp...
Quí Bà hãy dùng **BẢO MẪU** DƯỠNG THAI HOÀN
ĐỂ KHÔNG ĐAU CON MẠU LỚN
Nhà thuốc Đông y VÕ-VĂN-VÂN
20-21 Đ. Võ Tánh Sài Gòn
Đ. Đ. VÕ-V-THIỆM SAIGON
KN số 867 — 17-7-64

Nguyên tác : NGÔ-LẬU CƯ-SĨ

Cô Gái KỲ BẮC

Dịch thuật : HÀN-GIANG-NHẠN

(TIẾP THEO)

HỒI 66

CÔ OUÍ HÒN LÀ CHUYỆN ĐÁNG MỪNG

Lương Trung Sơn ở trong phòng quay ra chỉ chăng tiếc vào. Đồng thời lão nước tới lấy một thứ mùi lạ đặc biệt để soi đèn tối. Mục lực của lão không bằng A Liệt, nên ở trong phòng tối tăm cầu nhìn ánh lửa soi sáng.

A Liệt ôm bầu tâm sự trầm trọng nhảy vào.

Lương Trung Sơn khẽ hỏi :

— Phía sau thư phòng là gian nhà chứa đồ vật.

Lão vừa nói vừa chuẩn bị bật lửa lên.

A Liệt ngăn lại, khẽ nói :

— Tại bị nhìn rõ rồi. Đại thức cứ đi theo là được.

Chàng tiến đến bên cửa, rút then ra, đột nhiên ngoài cửa phát ra một tiếng «lách cách».

A Liệt sợ quá trường chừng huyết dịch trong người ngừng cả lại.

Nhưng đều ở chàng không khỏi nghĩ tới người cửa trong bóng tối có nhiều cảnh tượng đáng sợ.

Lương Trung Sơn khẽ hỏi :

— Sao ? Thea cửa kêu không ra được ư ?

A Liệt nghe thanh âm lão liền đáp :

— Bên người đường như có tiếng động.

Lương Trung Sơn hỏi :

— Thật thế ư ? Chúng ta đi điều tra xem.

A Liệt muốn nói cả lẽ là mu qui, nhưng chàng không thốt nên lời. Chàng mở cửa ra thấy bên trong sở lối đi đầy cát bụi. Bỗng chàng người thấy mùi khẽ nồng nặc. Đây là mùi hôi hám của cái nhà bỏ không ba ngày bắc lên. Nó cũng đã khiến cho người ta thêm sợ hãi.

Người cửa công tối mà đi một, nhưng A Liệt vẫn cảm thấy một dấy hành lang trống trải chẳng có vật gì. Chàng không thấy bóng ma quỉ chỉ hết sức yên lòng lại rất nhiều.

Chàng nghiêng mình sang một bên nói :

— Đại thức đi trước đi.

Lương Trung Sơn nói :

— Tối quá ! Lão nô nhìn không rõ cái thiếu gì.

Lão khoa chân bước qua ngưỡng cửa, đồng thời bật lửa lên.

A Liệt dường như cũng bớt sợ, chẳng xuay tay đóng cửa lại vì có người nhóm qua cửa sổ thấy ánh đèn lửa.

Bây giờ chàng mới phát giác ra trên khung cửa có một trái cầu treo bằng gỗ. Bên trái cầu là một lỗ trống đủ cho trái cầu xoay chuyển. Chàng mới tính ngờ rằng động phát ra là do trái cầu chuyển động. Chàng biết then gài cửa trong thư phòng có liên quan đến trái cầu đó. Lúc then cửa chuyển động cũng làm cho trái cầu xê xích mà phát ra thanh âm.

Lương Trung Sơn đi theo đường hẻm được mấy bước liền rẽ vào lối khác. Lão đứng lại trước một khuôn cửa gỗ. Lão gõ đuốc lên soi chẳng thấy đại bậm xé có khóa ngoài. Cái khóa đã biến thành tác dụng. Vừa vặng cũng biết ngay khóa bao rỉ rét có tra chìa vào cũng không mở được.

A Liệt phát giác ra Lương Trung Sơn đang cần thận điều tra khe cửa từ trên xuống dưới trong lòng rất đỗi ngạc nhiên chẳng hỏi :

— Lương đại thức ! Đại thức làm gì vậy ?

Lương Trung Sơn vừa sẩn cái khóa vừa đáp :

— Ngày trước lão nô đã để kỳ hiệu, bây giờ vẫn cho người, tức là không ai mở khuôn cửa ra.

«Rắc» một tiếng vang lên ! Lão đã bẻ gẫy khóa.

Tiếp theo cánh cửa mở ra. Mùi hôi hám ụ xông vào mũi. Lương Trung Sơn và A Liệt phải nín thở để tránh sang một bên.

Sau một lát. Lương Trung Sơn nói :

— Lão nô vào trước mở cửa sổ cho hề hơi.

Lão liền vào rất lẹ, tay cầm mồi lửa soi cả gian nhà.

Đây là một gian phòng nhỏ vuông vắn. Góc trên bức tường bên phải có một cửa sổ vuông chừng bai thước. Lương Trung Sơn mở lẹ ra rồi lui lại.

Trong phòng toàn gác vàn cây lâm lụ. Trên kệ để đã thứ : Nào chăn đệm, nào giầy dép, nón áo. Lại còn một ít giỏ tre.

A Liệt hỏi :

— Lương đại thức ! Phải chăng đây là nơi cất giấu bảo vật ?

Lương đại thức đáp :

— Dĩ nhiên không phải. Đây mới là cửa vào. Dưới chân tôi tạ tượng có một huyệt động nhỏ bé. Chỗ đó cả chủ mẫu cũng không biết.

A Liệt hỏi :

— Nếu vậy... chỉ có một mình riêng phụ là biết thôi ư ?

Lương Trung Sơn đáp :

— Đã có một hồi lão nhân gia tìm thời vào đó trong nhà này, lại khan không có chuyện gì. Lão chân gia tra rồi thấy không ai đi chuyển cái tủ để mở đường hầm, rồi quyết định lợi dụng nơi đây làm chỗ để bảo vật. Không ngờ ngày nay lại giúp cho thiếu gia được việc.

Lúc nói lão đã thấy mùi hôi hám trong phòng tiêu tan rồi. Lão vừa cất bước thì đột nhiên A Liệt ngăn lại.

Lương Trung Sơn cũng là người cơ cảnh đã thường, tay vẫn lão thôi tắt mồi lửa, đứng dán người vào tường. Lão biết có tai mắt của tiểu chủ nhân rất mình nhẩn, đã đến bậc siêu phàm nhập thánh.

Lại nghe A Liệt khẽ bảng động một tiếng, khẽ nói :

— Không có chuyện gì cả.

Lương Trung Sơn nói :

— Tới ơi ! Lão nô lại nghe tiếng cử động, cần phải cảnh giác.

A Liệt hỏi :

— Tại bụ muốn hỏi đại thức trên đời có ma quỉ không ?

Lương Trung Sơn lăng lặng hồi lâu, cười hỏi lại :

— Lão nô không hiểu thiếu gia hỏi câu này làm chi ? Theo nhận xét của lão nô thì trên đời không có ma quỉ, hay ít ra lẽ lão nô chưa từng được gặp qui bao giờ.

A Liệt nói :

— Dường như đại thức có ý tiếc tầng không được thấy mà quỉ nhưng tại bụ lại cảm thấy yên tâm.

Lương Trung Sơn nói :

MAI TIẾP

—98—

Bọn đưa công cùng cô gái trên thuyền đi, chỉ khác là bằng cầu chuyển về lái hàng thường, là gạo, khô, muối, tại lính Miến có xét cũng chẳng làm gì bọ, nhưng thường thì chúng nó không làm khó bọn đi vào, mà chỉ nhắm vào bọn đi ra. trước kia thì vì bọn đi ra là bọn buôn bán, có rất nhiều tiền trong người, cho tin gì, thăm tin gì, bọn đi ra có thể có mang thêm 4 phiện.

Đây là lần thứ ehi trong lịch sử hai ngàn năm của Cao Miên mà họ được ăn hiếp ai đó, là lần thứ nhứt xảy ra vào thế kỷ thứ 6 mà bọ chinh phục hai quốc gia Phù Nam, Pégou, không kể từ thế kỷ thứ 1 đến thế kỷ thứ 6, bọ được ăn hiếp rất mạnh mẽ quốc gia Lạc Việt tức là nước Đạo Minh, lập quốc tại Ai Lao nước bọ.

Đó là nhóm Lạc Việt rất cổ bị nhóm Lạc Việt của Hùng Vương đánh bại. Họ bỏ đất chạy vào Ai Lao lập quốc, nhưng họ ít đưa số quá, sau khi Cao Miên từ Trung Hoa trở xuống vào đầu Tây lịch thì toàn dân Lạc Việt của nước Đại Minh đều bị Miến bắt làm nô lệ.

Hiện nay đầu Lạc Việt vẫn còn sống sót và được người Ai Lao biết với cái danh xưng là Khá. Khá là tiếng Thái-Lao, có nghĩa là man di, y như Bách tộc Yuèn của Cao Miên. Họ bị gọi là man di vì ai trốn thoát được cảnh nô lệ cho Cao Miên đều lẩn trốn lên rừng núi, thoái hóa và sống lạc hậu như «Mọi, con tệ hơn «mọi» nữa, vì Mọi chỉ đám ra mặt của Khá thì hoàn toàn trốn tránh, mặc dầu người Pháp đến cầm đoán tục bắt nô lệ, chưng họ hoàn hay biết, cứ trốn hoài.

Tại sao Cao Miên không bắt «Mọi» làm nô lệ mà chỉ bắt người Lạc Việt ? Đó là theo một cái luật bắt di bắt địch. Người ta chỉ bắt đầu vận mình (nói yếu vì quan vụ) để làm nô lệ thôi, chớ không ai lại bắt đàn kém nữ mang, vì đàn kém nữ mang chẳng biết làm ăn gì cả, trông một cái cũng họ cũng chẳng biết thì không thể dùng được.

Cả đoàn tàu ở phiện rẽ tới một khu đất bị giam lỏng lết. Thượng cấp ở Nam Vang không đã phương tiện điều tra mạnh tay vì không có chỗ hạp với công việc. Họ chỉ xét tàu, xét lưng từng người vì bắt nhau chứng mà thôi. Nhưng thượng cấp trong mật khu thì khác.

Công việc đầu của bọ cũng cứ là xét y phục thân thể của đàn ấy, nhưng xét mười lần kỹ hơn, rồi thì giam mỗi người một nơi.

BÌNH NGUYÊN LỘC

Người được hỏi cung trước là một thiếu nữ nông dân, gốc người Hồng Ngự và vẫn là thợ dệt. Cô ta có thiện chí đi theo việc trận, nhưng cô ta rất cô lẩn, học hoài mà chẳng nuốt trôi mớ chánh tự khó tiếu, cũng không thuộc lắm để làm bộ giác ngộ bằng cách lập ý lại những bài học, nên rồi cô ta đành cam phận làm người khuân vác mà thôi. Cô là cô Thôi.

Cô Thôi được đối xử rất là tử tế, lúc bị giam, ăn uống bằng một cán bộ hợp trung, vì được người coi chừng ăn nói vui cô ý như là ăn nói với các cán bộ.

Điều tra viên là một người dân đông lối bảo mười, có vẻ hiền lành, vì cũng là người miền Nam. Ông ta cười rồi hỏi :

— Đồng chí đi chuyển rồi cô một lần không ?

— Dạ, cũng như thường.

— Nếu đồng chí lên cao bộ, thì sẽ đó nhọc sức lao động hơn nhiều. Đồng chí có mộng ấy hay không ?

— Thưa đồng chí, tôi chắc là không lên được, vì tôi bị không thuộc bài.

— Thưa đồng chí, tôi cũng chẳng biết gì hết.

— Cô gì mà không biết. Nè, chúng ta bây giờ cấp tự vấn bắc lột, chỉ có thế thôi. Đồng chí có nhân hay không ?

— Thưa đồng chí. Ba tôi làm thợ mộc, đóng mấy đồ nhà cũng được họ trả công.

— Nhưng họ trả không xứng công ?

— Nhưng nhưng người đặt hàng cho ba tôi cũng chỉ là những người nghèo.

— Thì đó ?

— Đó là không tả điều họ đặt làm một chiếc bàn thờ, chẳng hạn. Họ không tả sơn, mà họ cũng chẳng có tiền để trả khiến bao. Vì lại biết tôi đâu là xứng công, tôi đâu là không xứng công !

— Rất dễ biết. Cô phải là cô làm thợ đặt hay không nè ?

— Dạ phải.

— Chủ xưởng đặt đã bóc lột cô ?

— Thưa, tôi không thấy. Chủ hàng đặt là đương nhiên cả.

— Cô của đương ký lề vấn nhân rằng, tôi biết rõ như vậy vì tôi là người nhà.

— Nhưng cô năm đay ấy cũng được lời chứ ?

— Dạ.

— Như vậy không bóc lột, thì lấy đâu đồng ấy lời ?

— Nhưng nếu tiền lời là tiền bóc lột thì năm nào được lời cũng bóc lột hết, sao cô năm lại lỗ ?

— Đó là đề nhiều, ý tố khác rất phiền phức ta chưa đủ thì giờ nói hết ra đến nay, nhưng đang lý gì cô lời, bọ phải chia với thợ.

— Thưa đồng chí. Như vậy bọ cư đi làm thợ để khác phải lỗ lời cho ai đại gì bỏ vốn ra lập xưởng làm gì ?

— Cô không biết gì hết.

— Dạ đúng như vậy.

— Ông đã ở nhà ngói hay ở nhà tranh ?

— Dạ nhà ngói.

— Cha cô ?

— Tôi ở nhà là.

— Thầy rồi hay chưa ? Nhà ngói của ông ấy là mỗi bữa mất của cô.

— Nhưng mỗi bữa mất đó đã được trả công.

— Nhưng đáng ly rồi 10 đồng. Ông ấy trả có 6 đồng, còn 4 đồng đang ký để lại để cất nhà ngói.

MAI TIẾP

VẾT LOANG

trên triền dốc

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM XÃ HỘI

của AN KHÊ

(71)

CHƯƠNG 4

ANH LÀ NGƯỜI GIÀ TỪ CUỘC CHIẾN !

Nãy giờ, bà mẹ của Đào mới lên tiếng hỏi :

— Thưa ông bà đây tìm con gái tôi ?

Hòa nhanh nhẹn :

— Thưa bác, đúng vậy.

Bà mẹ của Đào lắc đầu :

— Con tôi đi khỏi về nơi đây lắm, nếu ông bà muốn tìm nó thì cô chuyện gì nhân lại, xin cứ nói với tôi, khi nào nó về tôi sẽ nói lại.

Bà phán Tân bằng giọng :

— Cô Đào ít về nhà đây lắm à ?

— Dạ phải, vì đường xá xa xôi nên độ tuần lễ nó mới về thăm tôi mà thôi.

Thưa bà, chân ở dưới Saigon chắc trọ nhà bà con.

Mẹ của Đào lắc đầu cười bẽo bẩt :

— Thưa ông bà tôi không cần bà con thân thuộc gì cả, chân ở trọ phòng với cô bạn của nó, nhiều khi tôi cũng lo lắng lắm, nhưng vì hoàn cảnh khó khăn của chúng, nên mọ con chúng tôi cũng phải chấp nhận cảo chân như vậy.

Bà phán Tân vừa nói chuyện vừa để mắt quan sát mọi vật trong căn nhà, xem ra bà mẹ của Đào là người hiền tợ, phác hậu và gia đình của nàng cũng thuộc vào hạng tử tế. Bà thấy trong nhà có đến 3 chiếc bài vị, một thờ Phật, một thờ ông bà và còn một bàn thờ nhỏ có hình một chàng trai trẻ mặc áo trận có mang Ủen đại ủy và một bằng huy chương trên ngực, bà phán Tân đoán rằng chắc đó là anh trai của Đào đã hy sinh vì chiến trận nên định cết! tiếng hồi thì nghe người thanh niên xưng là bà con của gia đình Đào cất tiếng rằng :

— Tôi xin lỗi ông và bà! bà theo sự nhận xét của tôi thì hình như ông bà không phải tìm cô Đào để mời cộng tác nhà hàng theo lời của ông nói mà... chắc ông bà có quen biết với cô Đào nên lên thăm cô ấy thì đúng hơn.

Vinh gật đầu đồng ý, người dân ông nọ cười và nói tiếp bằng giọng đon đả :

— Tôi là người chuyên chạy áp phe trong các nhà hàng nên thoạt nhìn cách cư xử và ngay cả lời nói thì cũng có thể đoán ra giới tính nên mấy người làm giám đốc cai quản nhà hàng Nói xin lỗi chớ mấy người thuộc vào giới đó nhìn vào là biết ngay, không ai có được cái cách quý phái sang trọng tự nhiên và cử chỉ chững chạc. tế chỉnh như ông và bà đây cả chính vì thế của tôi hiểu rằng mấy ông bà lên tìm cô Đào hẳn có chuyện khác chớ không phải mời hợp tác với nhà hàng như ông đã nói

Hòn đỏ lên

— Dạ ông nói rất đúng, chúng tôi có việc đi lên Biên Hòa sẵn đi ghé vào đây

Người dân ông nọ lắc đầu :

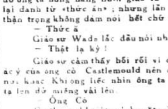
— Nếu ông bà muốn tìm cô Đào thì phải tìm ở Saigon mới có cô ấy, đi Tư cũng tôi sẽ cho ông bà biết địa chỉ của Đào.

Mẹ của Đào cau có nhìn người đàn ông nọ.

— Thôi Cô ấy, mấy ra mẹ sau nói đưa nào rốt nước mời khách coi

Người dân ông nọ hăm hực đứng dậy đi nhanh ra phía sau nói với đứa con gái của Đào rốt nước rồi quay quả trở ra, chàng ta biết bà mẹ của Đào có ý đuổi chàng đi nơi khác nên quyết tâm nghỉ lí lại đó để mang biết được địa chỉ của nàng ở dưới Saigon. Khi bước lên nhà thì chàng nghe bà mẹ cô Đào vừa kể lể về hoàn cảnh đơn chiếc của mẹ con bà và Đào phải đi làm để giúp đỡ cho gia đình, là một người dân ông lẹc lõi còn biết loáng thoáng được rằng hai người đàn bà và người dân ông nầy lên đây có ý đồ bắt ép gia thế của Đào một mục đích còn bí ẩn mà họ chưa công bố ra

MAI TIẾP



NHỮNG THỨC ĂN TRÊN ĐĨA BAY

● CỦA TRẦN-V-DÍNH ●

(TIẾP THEO)

Ông ta quo lưới khắp mái đã bộc lộ sự thèm thuồng vì bạn Giao sư Wade nhìn những cử chỉ của ông ta một cách ghê tởm. Ông cố Castlemould vuốt ve hộp bánh như cặp đôi của một cô gái nhảy, hơi thở của ông ta trở nên dồn dập. Ông ta nuốt nước miếng lập lại :

— Thèc ân...

Rồi như không thể chịu đựng nổi cảnh «cám treo bên nhìn đói», ông ta liếng mạnh miếng vải vào bà món đồ đã trên bàn viết. Sau đó ông ta hung hăng nhìn giáo sư Wade và lập lại danh từ «thèc ân» ; nhưng lần nay ông ta thận trọng không dám nói hết chữ

— Thèc ả

Giáo sư Wade lắc đầu nói nhỏ :

— Thêt lạ kỳ !

Giáo sư cảm thấy bối rối vì cái nhìn đầy ác ý của ông cố Castlemould nên quay mặt đi nơi khác. Không liếc nhìn ông ta thì thấy ông ta lấy đầy miếng vải liu

Ông Cố

Castle mould giết mình, mặt mày ngo ngác

— Tôi đây

Giáo sư Wade đứng dậy, trải miếng vải trên bàn viết rồi để ba món đồ lên trên. Sau đó ông cột gói đồ lại và tuyên bố

— Tôi không muốn phá hoại xã hội của các ông. Tôi chỉ muốn có những tài liệu về thời đại của các ông và trở về thời gian của tôi.

Ông cố Castlemould sự hãi đáp :

— Không được.

Giáo sư Wade có vẻ nghi ngờ và ông cố cần mối nói tiếp :

— Tôi muốn nói rằng anh không cần phải vội vàng như thế. Anh là khách của tôi. Hãy đến nhà tôi, chúng ta đùng một...

Ông ta liền đứng dậy, mim cười đến vỗ vai giáo sư Wade

— Anh có thể tìm trong tủ sách tôi tất cả những tài liệu cần thiết.

— Giáo sư Wade gìn lặng. Ông cố Castlemould nhìn lạ lẽ lia chung quanh như một tên ăn trộm.

— Nhưng anh không nên để gói đồ ở đây. Mang nó theo với anh.

— Giáo sư Wade cảng nghi ngờ hơn. Ông cố Castlemould vẫn tiếp tục nói :

— Tôi buộc lòng phải nói điều đó, nhưng không thể tin cậy những người trực thuộc mình vì nếu có một bàn tay những vào thì sẽ gây trở ngại.

Ông ta liếc nhìn gói đồ của Wade và nói thêm :

— Anh biết con người như thế nào rồi Có những kẻ không biết nguyên tắc gì cả. Người ta không biết việc gì có thể xảy ra

Ông cố Castlemould xem chuyện vừa xảy ra là một biến cố kinh hãi. Ông ta quyết định chấm dứt mọi sự bàn cãi, tiến đến cửa ; và trước khi mở cửa, ông ta ngoảnh mặt lại.

— Anh đợi tôi đây. Tôi sẽ gặp thoại anh.

Wade nói :

— Nhưng

Ông cố muốn ngăn lời :

— Không, không tôi van anh.

Giáo sư Wade ngồi một mình trong phòng. Ông gật đầu rồi lấy trong tui ra một miếng «... ... ta và tự nói :

— Ta nên ăn miếng sẽ có là nay là hơn.

Trong khi ông cố Castlemould và giáo sư Wade sắp bước ra nhà ông cố ông nay bảo :

— Dưa tôi gói đồ. Tôi sẽ để nó trên bàn viết tôi.

Giáo sư Wade mỉn cười đáp :

— Tôi muốn giữ nó.

Ông cố nói to :

— Cho ai ? Cho tôi ? A ha ! Buồn cười quá !

MAI TIẾP

Tôi thảo lui ý mình :

— Nếu cần, Thiện bỏ chuyện đó nhưng...

— Nhưng cái gì, cậu bán tin bàn ngồi, cậu tế dì vẻ dưới đó.

Tôi không trả lời.

Người dân ông nói tiếp :

— Nói cho nghe thế thôi, có trời mà cai các chú, tuổi trẻ lúc nầy gần vô cùng.

Chăm một điều thuốc, Chú Bảy nhắc chừng cho tôi :

— Đừng bị mang một mặc cảm nào cả nhưng điều cần thiết là phải biết suy luận. Suy luận thật kỹ wằng như một người con gái chấp nhận mối cuộc lớn nhận : thiếu chín chắn sẽ lỡ mất một cuộc đời. Như một giáo sư giảng bài công dân cho học sinh nghe, Chú Bảy say sưa :

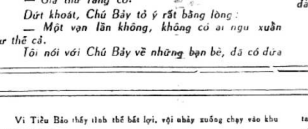
— Con người Quốc gia đề dãi quá, mang nhiều mặc cảm. Chính cái đó đối phương nó tận tình khai thác, chúng nó bao giờ cũng khai thác cái điểm nhược nơi mình ; nó thắng mình một vài điểm là ở chỗ đó, mình thiếu trung kiên.

Tôi ngỏ ý :

— Nhưng ở cái thế bị dồn ép thì sao :

Chú Bảy ngạc nhiên

— Dù ở vào cái thế chân tường đi nữa, mình không thể phân bội lý tưởng, phải tập chịu đựng, tập nhẫn nhục.



(77) ● TRẦN NHẬT HOAN

Giọng người dân ông lơi lơi :

— Đã có những chiến sĩ của thời cách mạng nhẫn nhục, chịu đựng cho đến hơi thở cuối cùng.

Tôi vẫn chưa chịu về những ý tưởng nơi Chú Bảy. Tôi nói ý mình :

— Nếu mọi người như vậy cả thì sao?

Chú Bảy sòng phẳng :

— Không ai dại gì mà dồn ép cả đâm đồng.

Tôi khiêu khích :

— Giả thử rằng cố.

Dứt khoát, Chú Bảy tỏ ý rất bằng lòng :

— Một vạn lần không, không có ai ngu xuẩn như thế cả.

Tôi nói với Chú Bảy về những bạn bè, đã có dửa ức lòng, bỏ sang hàng ngũ kẻ địch.

Chú Bảy phản nộ :

— Đó là những thằng tồi.

Đôi mắt người dân ông giận dữ. Chú Bảy tiếp :

— Chính vì một vài cá nhân như vậy nên chính nghĩa khó bề sáng chói và người ta sẽ mất tinh khai thác để làm mất đối tượng của cuộc chiến đấu.

Chưa hết, Chú Bảy vỗ nhẹ vào vai tôi :

— Thiện nhớ là đối tượng của mình vẫn là kẻ địch, những người không công nhận chính nghĩa Quốc gia dân tộc. Còn lại, chỉ là những chuyện phải trái trong gia đình.

Tôi cố bày vẽ thêm :

— Nhưng cuộc tranh đấu lúc nầy đã có trận tuyến đàng hoàng, lớn lao vô cùng.

Chú Bảy cười :

— Các chú vẫn đốt quá, dù lớn lao đến đâu nữa cũng nằm trong cái thế Quốc gia.

Tôi thắc mắc :

— Cuộc tranh đấu vang dội cùng trái đất.

— Dĩ nhiên, nhưng vang dội trong con tim của những người Quốc gia.

Đôi mắt Chú Bảy bỗng xa vời lạ, giọng người dân ông thêm :

MAI TIẾP

Lộc Đỉnh Ký

NGUYÊN-TÁC KIM-DUNG

DỊCH-GIẢ HÀN-GIANG-NHẠN

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG V

CƯỠI NGỰA KHÔNG NÊN CHỈ CƯỠI RÙA

Lưu Nhất Chu cầm tức ... biết đến thế nào mà nói, hắn hết sức gia roi cho ngựa phóng nước đại để rượt theo.

Con lừa tuy cũng chạy thật nhanh, nhưng có phải đâu có xe lớn đi nhiều phải chậm hơn ngựa. Nó chạy được một lúc thì con ngựa rất ngán đầu đến quãng cách lại và Lưu Nhất Chu đuổi gần đến nơi.

Vi Tiểu Bảo lâu vào tình trạng vô lối khá thì, Gả toàn cầm tưởng đơn tray thủ liệng vào Lưu Nhất Chu, nhưng rồi gả tự nhủ :

— Hắn là ý trung nhân của Phương Di. Nếu mình liệng đao giết chết hắn thì cô mất mối sầu trông thấy nàng nữa ? Lỡ ra mà liệng không trúng ? Đệ hắn đoạt mất bảo đao, cũng là một điều thật đáng tiếc !

Gả miệng quát thảo, tay quất lừa cho chạy mau.

Đột nhiên một luồng kình phong rít lên bên tai rồi mà bên phải gả đau rát và nóng bỏng. Vi Tiểu Bảo đã bị Lưu Nhất Chu quất trúng một roi.

Gả vội thụt đầu vào nhìn qua rèm xe ra ngoài thấy đầu ngựa của Lưu Nhất Chu đã đến sát bên xe. Nó chỉ chạy mấy bước nữa là hắn có thể nhảy lên xe được.

Vi Tiểu Bảo là một đứa trẻ cấp trí. Gả thò tay vào bọc mốc lấy một đinh bạc nặng chừng bảy, tám lạng hết sức liệng ra trúng vào mặt hắn trái con ngựa.

Trông mặt ngựa bị nát, máu tươi chảy ra đầm đìa. Nó bị đau một bên mắt vô đau quá chịu không nổi, đâm bổ chạo bỗ chéo chạy chênh chếch lên ngoài.

Lưu Nhất Chu vội dừng cương lại, ngựa bị đau quá cứ nhảy chồm lên và vọt đi khiến cho hắn ngồi không vững tế xuống đất.

Vì Tiểu Bảo vô công cao cường, tám mình đi một cái rồi dùng dậy được ngay.

Con ngựa xuyên vào rừng. Nó thết lên be bé không ngớt. Chỉ trong chớp mắt nó đã chạy mất hút.

Vi Tiểu Bảo bỏ hồ reo lên :

— Lưu đại ca ! Đại ca không biết cưỡi ngựa. Tiểu đệ khuyên đại ca nên đi bắt con rùa đề cưỡi hay hơn.

Lưu Nhất Chu tức giận, nét mặt tái xanh. Hắn đã khi lao mình đi rượt theo xe.

Vi Tiểu Bảo sợ quá, vội giục lừa chạy thật nhanh.

Lúc gả quay lại ngó Lưu Nhất Chu thấy hắn còn cách cỗ xe chừng hai ba chục trượng.

Lưu Nhất Chu vọt đi những bước dài tiếp tục rượt theo, xem chừng cố xe khó lòng thoát được.

Vi Tiểu Bảo lại rút dao trảy thủ khẽ dám vào mông lừa một cái. Ngờ đâu lần nầy lại không linh nghiệm. Con lừa nhảy lên mấy cái rồi đột nhiên quay đầu chạy ngược trở về phía Lưu Nhất Chu.

Vi Tiểu Bảo la lên :

— Hỏng rồi ! Hỏng rồi !

Gả cố sức gò cương, nhưng con lừa ... đều thành tính bết khám, gả không sao kìm được nó.

Vi Tiểu Bảo thấy tình thế bất lợi, vội nhảy xuống chạy vào khu rừng bên đường.

Lúc nầy Lưu Nhất Chu cách gả rất gần. Hắn chỉ rướn lên một bước, vươn tay trái ra là nắm được cổ áo Vi Tiểu Bảo.

Vi Tiểu Bảo tay mặt cầm dao trảy thủ đâm về phía sau. Nhưng Lưu Nhất Chu là đệ tử chân truyền của Thiết bối thương long Lưu Đại Hồng, vì là truyền nhân của đại gia tướng đương đầu trong Mộc Vương Phủ theo thứ tự Lưu, Bạch Phương, Tô.

Võ công của Lưu Nhất Chu so với Vi Tiểu Bảo còn cao thâm hơn nhiều. Hắn hạ thấp tay một xuống ra chiêu Hành vân lưu thủy nắm lấy cổ tay Vi Tiểu Bảo xoay lại cho mũi trảy thủ trỏ vào cổ bọng gả rồi quát hỏi :

— Tiểu lắc ! Mi còn quật cường được nữa không ?

Cánh tay Vi Tiểu Bảo đau ê ẩm lại thấy cổ bọng mát rợi thì biết là lưỡi trảy thủ chặt sát như như cắt đầu thì cứa vào cổ bọng cũng như thái đầu bò. Gả vội lắm bộ mặt tươi cười hỏi :

— Lưu đại ca ! Có chuyện gì xin lấy lời tử tế nói với nhau. Chúng ta cũng như người nhà, can chi đại ca phải động nộ ?

Lưu Nhất Chu nhổ bãi xuống miếng xuống đất đánh «tooi» một cái, hỏi lại :

— Quên mất đấy nay ! Ai thèm nhận mi là người nhà ? Mi... mi... một tên tiểu lắc, lúc ở trong Hoàng cung đam hoa ngôn xảo ngữ để lừa gạt Phương sư muội. Mi lại... ngủ cùng giường... với y. Ta... phải giết y mới xong...

Hắn nói tay đây trán nổi gân xanh, mặt đương tóc lửa.

Bây giờ Vi Tiểu Bảo mới hiểu Lưu Nhất Chu phải nổ gả là vì chuyện Phương Di. Có điều gả chưa hiểu tại sao Lưu Nhất Chu lại biết vụ nầy ?

Đương trước cục diện nguy ngập tựa hồ ngàn cân treo đầu sợi tóc, Vi Tiểu Bảo đàm liều linh bơn. Gả càng gia thêm khêu lực vào

MAI TIẾP

Thêm 2 người tử nạn trong vụ nổ ở Trường BB Thủ-Đức

SAIGON 21-8 (VTX)/— Tiếp sau cũng đúng tiếp theo hai Trung sĩ khóa-luyện viên vì vùng cối chế Trung Tâm Huấn Luyện Quang Trung đã tắt thở hôm nay vì vết thương quá nặng trong khi điều trị Tổng y viện Cộng Hòa.

Được biết 2 đại đội binh sinh Hoàng quân tại Trung Tâm Huấn Luyện Quang Trung trong khi thực tập tác xạ vùng cối 60 ly bằng súng súng của tại sân bắn trường BB Thủ Đức đã làm nhà viên đạn gây cho 1 trung sĩ huấn luyện viên chết tại chỗ cùng 26 bị thương.

Thêm các viên viên và viên thường quá nặng trong khi điều trị tại Tổng y viện Cộng Hòa.

Bà rõ thường: Bà Trung đ Võ Danh Thức, Nhân và Tiết: Cả ba đều là những xạ thủ vùng cối 60 tiếng.

Mười bảy thương binh cho điều trị tại Tổng Y Viện Cộng Hòa là: Trần Hoàng Sanh số quân 417 915630, Đoàn văn Bảo 70/156441 Hồ Đắc Nhân 66/152, 388, Nguyễn văn Tâm 63 806665 Trần văn Hinh 46/249163 Phạm văn Lộc 61/159617 Phạm văn Bá 59/192.090 Nguyễn Phước Hiệt 50/503023 Kim Sinh 51/436507 và Nguyễn văn Hui 59/806023.

Mười bốn bị thương nhẹ cho điều trị tại Tổng Y Viện Cộng Hòa là: Lâm văn Hào 49/126254, Trần văn Hiếu, 68/104,310, Nguyễn văn Vũng 64/381000, Phạm văn Dũ 531187257 Hồng Khuyến 57/836524, Dương quang Hiếu 48/352475, Bùi văn Dưỡng 67/808370 Nguyễn văn Bế 70/508380, Võ thanh Lor 44/195427 Trần văn Mừng 47/326984 Nguyễn văn Hoàng 71/506010, Võ văn Thọ 66/173138, Võ văn Chau 70/134151 và Đào ngọc Anh 60/862021

Các có vấn Mỹ

TIẾP THEO E TRANG 1

Cuộc đàm phán 2 phe quốc cộng Lào dính trệ

VẠN TƯỢNG 21-8 (UPI) Đại diện thường trực của Pathet Lào tại Vạn Tượng, ông Sath Paseuay, đã nói Vạn Tượng hôm thứ Sáu đã về Bộ Tư Lệnh Cộng Sản tại Sầm Nưa. Các đại diện CS tại Vạn Tượng đã ra phi trường đưa tiễn.

Ông Sath không tuyên bố gì tại phi trường, nhưng các nguồn tin ngoại giao và chính trị nói rằng ông mang theo bảo cáo của đặc sứ Pathet Lào Souk Vongsack người đã thảo luận với Thủ tướng Phouma ở Sầm Nưa.

Ông Sath cũng mang về Sầm Nưa những câu trả lời của Thủ tướng Souvanna về đề nghị của lãnh tụ Pathet Lào Souphanouvong và thủ trưởng Vạn Tượng Phouma nhằm tái nguyên hòa bình và mang theo các đề nghị mới để cho tới khi ông Sath trở lại Vạn Tượng.

Ông Sath không tuyên bố gì tại phi trường, nhưng các nguồn tin ngoại giao và chính trị nói rằng ông mang theo bảo cáo của đặc sứ Pathet Lào Souk Vongsack người đã thảo luận với Thủ tướng Phouma ở Sầm Nưa.

Ông Sath cũng mang về Sầm Nưa những câu trả lời của Thủ tướng Souvanna về đề nghị của lãnh tụ Pathet Lào Souphanouvong và thủ trưởng Vạn Tượng Phouma nhằm tái nguyên hòa bình và mang theo các đề nghị mới để cho tới khi ông Sath trở lại Vạn Tượng.

Cuối tuần phái giữa Thủ Tướng Phouma và đại diện Pathet Lào vẫn trong vòng bế tắc cho tới khi ông Sath trở lại Vạn Tượng.

Muốn Mua

1 chiếc xe FORD FALCON (miễn gì cũng được) mua kiểng số T... đời mới nhất. Xin hỏi Cô Nga 242 Tre Phan đình Phùng SG trong giờ làm việc hoặc ĐT 23.275.

Thanh niên sanh 1954 và mới đậu TT cần ghi nhớ

Hai vấn đề trọng yếu: khai lược giải cá nhân và văn bằng

Dưới đây là vài giải đáp thắc mắc của thiết vệ động viên quân đội do Phòng Quân Vụ Tỉnh, Thị Xã, hay Tòa Hành Chánh Quận (nơi cư ngụ trong đó thanh) đề lập tờ khai bằng vệ đội chỉ kể từ 15-7-70 đến 31-10-70.

Thành phần khai báo gồm các nam công dân từ 18 đến 49 tuổi (sinh từ 1927 đến 1952) hợp lệ quân dịch đến ngày thi đậu văn bằng trung cấp 1970.

Người ta các nam công dân 17 tuổi (sinh năm 1953), và Việt Kiều từ 17 đến 43: (sinh từ 1927 đến 1953) mới bắt buộc chưa quá 3 tháng đã đậu Tú Tài I hoặc văn bằng tương đương trở lên trong năm 1970 hay chưa đã đậu văn bằng tương đương trở lên trong năm 1970.

Người ta các nam công dân 18 tuổi (sinh năm 1952) hợp lệ quân dịch đến ngày thi đậu văn bằng trung cấp 1970.

Chúng tôi trân trọng yêu cầu quý bậc vị tinh thần thanh niên chưa gặp nghề sẽ cấp thiết để thi đậu với ông Duy Ngọc. Cần biết: Đến là hôm Nghiệp đoàn ký giả Việt Nam công bố 1 quyết định về lợi phát không việc hành hung nói riêng và tích cực đấu tranh nhằm bênh vực quyền lợi nghề nghiệp báo chí, Ông Duy Ngọc Một trường cao sẽ được công bố sau đại hội này.

GIỚI BÁO CHÍ PHẢN ỨNG QUYẾT LIỆT ĐỐI VỚI HÀNH ĐỘNG côn đồ của Duy Ngọc

SAIGON 22/8 — Trước việc nhà rất chực Duy Ngọc có lãnh đạo côn đồ đối với kẻ giả Việt-Sơn tại Quốc Thanh vào đêm 15/8 vừa qua đã bao lần Nghiệp đoàn nghề của kỳ giả VN vừa qua đến hội nghề sẽ đi hòa tương tế 1 không thể nguyên vẫn như sau:

Chúng tôi «Ủy ban bảo vệ quyền hành nghề kỳ giả VN» lên đầu tiên gửi đến quý hội-không thể nào nhẫn đối hành động của đã Duy Ngọc, đã hình vực cả đảo Mỹ Châu một cách không xứng đáng hành nghề kỳ giả Việt-Sơn chương trình trong T hời Đại Mới vào lúc 22 giờ đêm 15-8 tại hội trường rạp Quốc Thanh. kỳ giả Việt-sơn đã lấy giấy chứng nhận của BS hoàn Đô thành cấp và hiện nay trong thời gian tại bệnh.

Chúng tôi trân trọng yêu cầu quý bậc vị tinh thần thanh niên chưa gặp nghề sẽ cấp thiết để thi đậu với ông Duy Ngọc. Cần biết: Đến là hôm Nghiệp đoàn ký giả VN công bố 1 quyết định về lợi phát không việc hành hung nói riêng và tích cực đấu tranh nhằm bênh vực quyền lợi nghề nghiệp báo chí, Ông Duy Ngọc Một trường cao sẽ được công bố sau đại hội này.

TIN VẮN trong nước

Thiếu tá Mỹ cưỡng hiếp 2 thiếu nữ VN

TÂN BÌNH 22-8 (STA) — Đa đơn chưa tại Tòa Sơ thẩm tỉnh Tân Bình ngày 20/8 của 2 cô Đặng thị Đông 20 tuổi ngụ số 41/4 ấp cho Tân Bình và Cô H. vừa thị Tư 17 tuổi ngụ số 38/4 cùng ấp đó toàn tiểu cảnh sát TB phát hợp với quân cảnh Mỹ đã đến bắt 2 thiếu tá Mỹ để tiến xử đã về tội cưỡng hiếp và đã thương 2 nguyên cáo kể trên. Thiếu tá Autrland Carlos W. 34 tuổi và Thiếu tá Varca Paul 34 tuổi Cả 2 sĩ quan này đã được quân cảnh Mỹ lãnh về để điều tra.

Khi Nữ Quân Nhân gặp du đãng

LONG AN 22-8 (STA) — Khoảng 6 giờ chiều 19-8, cô Nguyễn Thị Nâu 18 tuổi, nữ quân nhân tạm lo làm trở về nhà. Khi cô đi đến ngã 3 đường lộ đường bằng gặp 2 tên bất lương cởi xe honda chạy đường cô lại.

Bọn này đã cố Nâu xuống đường lôi ra bờ, sợ dây chuyền vàng và lấy luôn chiếc đồng hồ đeo tay. Thấy hành xong thì bọn cướp bỏ chạng chạy về hướng chợ mới. Cô Nâu đã đến hơn ánh ấy thua 2 tên cướp cạn nói trên và có cho biết đã biết mặt bọn này.

Đèo tính nhân trên xe Honda, gặp bà xã

LONG AN 22-8 (STA) — Khoảng 22 giờ 19-8 tại ấp Bình Minh xã Hương Thạnh Phú đã đến ra một trận đánh ghen làm một thôn xóm bị thương phải đi bệnh viện được biết nên vụ đã xảy ra như sau:

Anh Trần văn Sương 27 tuổi, ngụ tại ấp nói trên có gặp lá chị Lương thị Phú, lén vợ ăn tình với cô M 17 tuổi. Sau buổi hẹn nhau gặp mặt ngoài yến, anh Sương lấy xe Honda của cô M đi tìm một phương nơi xa vắng. Nào ngờ khi cặp uyên ương nầy vừa đến nơi bọn hồ thình lình gặp ngay bà xã là chị Phú phát ra chân tại. Chị nầy ném xe lao tới M xông cho 1 trận đòn đang kể. C. M bị thương nơi chỗ kín phải được viện điều trị, còn anh chồng Sương lại chơi trò «cút bắt», nhảy lên xe honda chạy mất.

Cải tổ Nội Các

TIẾP THEO B TRANG 1

Ông cũng nói thêm rằng mục tiêu tranh đấu của TPB sau nầy bởi xa rời mục tiêu, có phần mạnh bạo gây nhiều Ý Ba Hòa. Tay nhiều các nhà lãnh đạo đã phải hiểu rõ bao đều bao nhiêu chuyện chỉ bất lợi.

Trong cuộc gặp nhà ông Cựu Đại Tá Nhan minh Trang đã tạm tạm dự cuộc cách mạng 1/11/1963 và cách cảng Đại Tướng Dương văn Minh.

Sau đó ông đã tham dự vào những cuộc chấn hưng ngày 13-9 và 19-2-65 để lại đã chế độ Nguyễn Khánh.

Hiện nay ông là một trong các viên cùng những với liên đoàn 4 Cấp Tiến, đầu hiệu «Bộ Cầu và Nông Dân» của GS Nguyễn ngọc Huy.

100 cô nhi

TIẾP THEO H TRANG 1

Bà Sau đã khéo rõng khi trình bày về hiện trạng cô nhi quá phụ bị bỏ rơi không được chính quyền lưu tâm ba cho biết chúng tôi chỉ mong chung cư để ở trong khi chờ chính quyền giải quyết nguyện vọng.

Trong khi đó bà Lê đại điền cho đồng bào nạn nhân chiến cuộc thì xác các bà quá phụ đồng chiếm nhà của các nạn nhân chiến cuộc rất lẻ đông ba lên khóc.

Trong khi cuộc giải quyết chưa ngã ngũ thì 1 số đồng bào + nạn nhân chiến cuộc + đã gây gộc tiếp vào xe tắt cả những biểu ngữ và gỡ tất cả những bảng phi danh đã đóng trước cửa nhà các nhà. Sự xô xát đang lẽ đã xảy ra nếu không có sự can ngăn kịp thời của đại diện đồng bào.

Người ta, nhờ sự can thiệp khéo lên của Trung Tá Đặc Khu Trưởng Đặc Khu 10 nên toàn thể cô nhi quá phụ đã ra về.

Nhắn tin gấp

Ông VIỆT ÁI

Tin điện từ Quảng Ngãi cho biết Bà đang đã mất.

Bí mật? Bạt mí...

(Tiếp Theo Trang 1)

Nghe qua cái bài tường trình của «đồng bào thân mến», Xã Trưởng 2 điều.

1: Bà Đại thách thức nhà nhân 3 tầm lăm nghị sĩ bà chẳng làm được việc gì, ít đó lề hành pháp ăn hiếp quá cỡ Thằng cu của Xã Trưởng «nói miệng phá bình + nếu bà không làm gì nữa thì ngồi đó làm gì, vì ra thêm nữa lên gì cho mất xác, ở sẽ làm gì cho mang tiếng «Đại» mà nhỏ xíu trước Hành Pháp ?

2) Bà Đại chưa nói một phần bài bà lỉ để nói chuyện với chi em phụ nữ và tin phiếu của phụ nữ. Đi nhiều trang đó bà không bỏ lên tiếng bà lỉ cũng lan của Bà Cố Nhu và những thành tích vẻ đại của Phong Trào Phụ Nữ Liên Đới Nhưng Xã Trưởng nói Bà Cố Nhu vẻ nước đã tạo lập PTPNLĐ để ám tố chống CD của Bà Đại.

Kết luận: Bà Nguyễn Phước Đại quá thân là người có Đại Phương vì một mình cần đến cả chín ông Bà Đại vẽ ra cuộc tuyển dụng để mà bào người mà điều bà Đại có bị vạng thành công hơn Bà Nhu vì bà cần hơn mình ông.

ĐS Bruce cố ý

TIẾP THEO L TRANG

Tờ Daily Telegraph cao loan 1 tin khác nói rằng Bộ Quốc phòng Hoa kỳ bôn qua đã tuyên bố là không phi vụ của các oanh tạc cơ B52 được thực hiện đã nhiều diệt Cộng quân tại Đông nam Á đã rất xuống cho lối 1.000 phi xuất mỗi tháng thay vì trước đây 1.200 phi xuất.

Tờ Times nói là Bà Tư lệnh tại Saigon hôm qua đã không xác nhận và cũng không phủ nhận là các oanh tạc cơ HK đã viếm trên bao quân đội Kampuchea phòng thủ Nam Vang chống lại những cuộc tấn công của CS.

Tờ Guardian nhận xét là ông Đại sứ Bruce đã không đến dự phiên họp thứ 80 ở Ba La là 42 nhân mạnh là ông muốn làm phân thắng với đối thủ BV của ông là Ông Xuân Thủy

Bắc Tram nói là Ông Xuân Thủy sẽ Hànội từ tháng 5 sẽ trở lại Ba La trong vòng 10 ngày đến. Không thấy nói là bao giờ Bà Nguyễn thị Bình sẽ trở lại Ba La.

ĐỌC TRANG 5 Vùng Trời Quê Hương của TRẦN NHẬT HOÀN

Vấn đề hôm nay

(tiếp theo trang 1)

Nhưng một khác Bắc Việt cũng giữ nhiều chặng «đi-Lai-Cong chịu»hà giải nhà nhe QG vì đã là cách đuổi Mỹ đã nhắc. Khi hai phe đã đạt được mục đích thành thử nhiều người bị ý nhau ngung canh tạc con đường mòn Hồ chí Minh, ngung ánh ... ... nối tỉnh xưa Lào r... ... giải thích «Ý đồng» của Bắc Việt thiếu cho chúng ta không khác lúc trước đây tình thế VNCH Ai cũng nhớ rằng trước đây ta Miền Nam chỉ có khoảng 40 ngàn cố vấn Mỹ nhưng rồi đến đầu đầu sự xâm nhập và gia tăng tối đa cuộc chiến xâm lăng của BV mà người Mỹ phải đưa quân trực tiếp tham chiến tại Miền Nam để tự cuộc chiến xâm lăng của BV mà người Mỹ phải đưa quân trực tiếp tham chiến tại Miền Nam để tự cuộc chiến xâm lăng của BV mà người Mỹ phải đưa quân trực tiếp tham chiến tại Miền Nam để tự cuộc chiến xâm lăng của BV mà người Mỹ phải đưa quân trực tiếp tham chiến tại Miền Nam để tự

Tuy nhiên, cho tới nay, Bắc Việt chỉ muốn cho Mỹ rút quân một cách thật mau lẹ để bọ để cũng cố sau khi Miền Nam bằng một giải phóng quân sự mà thôi.

C.T

ĐỌC TRANG 2 Trang Chánh Trị và Tài liệu

Ông cố Quận 3 và Thừa phát lại chào thua T.P.B

SAIGON 22-8 (STA) — Hồi 9 giờ sáng 21-8, ông Phó Chánh sở Trường Quận 3 bương dẫn một toán cảnh sát phải bao vây quán cháu và thừa phát lại đến tiếm ép vào TV và truyền thanh hiệu Tân Đông Á, gốc đường Phan thanh Giản và Cao Thắng, để thi hành bản án trục xuất cho nhà nầy. Nhưng khi ông chức trách đến nơi thì đã có 20 TPB tức trực tại để chặn ở chân đường Nhân viên công lực và thừa phát lại phải trở về mà không cùng cước đuổi nhà phát thanh đình chỉ và cho lịnh của ông Trần Ý Hiệp gia đình có mặt TPB ... ngu trong hiệu Tân Đông Á và giữa bên ngoài có cảng biểu ngữ phản đối trình trục xuất của Toàn Được biết trong nhà đã có ông Quận Nữ và thừa phát lại cùng lúc thi hành bản án trục xuất tại số nhà 100 đường Lý Tự Trọng. Quan vào 9 giờ sáng 12-8

Cộng quân mở...

TIẾP THEO D TRANG 1

Tăng cường lực lượng phòng thủ

Hai tiểu đoàn địa phương chiến Cam Bốt đã được ... các vị trí phòng thủ cách Nam Vang 9 cây số phía Bắc.

Các đơn vị của lực lượng trung bình 4 năng đã ra đi Nga chế tạo.

Các tiểu ... trường cho biết chưa có dấu hiệu cho chúng tỏ BV đã chiếm ... bên bờ sông Cửu Long đối diện với NV. Dân chúng tại đây vẫn sống bình thường.

Thường thường bắt có vụ hỏa điểm của công quân tại đây là đặc chống bỏ vũ mà đi tự ngon ở nơi khác.

Các đơn vị là ở việc đều vừa từ chiến trường Kâtrem tới và là những đơn vị được coi là thiện chiến.

Giới biên trách Cam Bốt nói rằng đã bị tiêu thất nặng nề lực lượng của Bắc Việt tại phía Bắc Nam Vang cũng cho không chúng 5 tiểu đoàn bay 2000 người.

Trong khi đó, nguồn tin quân sự nói thêm rằng quân Cambot đã khám phá được 100 xác cộng quân trong những ngày mở rộng thế 2 mặt khu rừng gần Skoun cách Nam Vang 52 cây số về phía Đông Bắc.

Skoun là nơi đã xảy ra 1 cuộc giao tranh ác liệt kéo dài trong 8 ngày và chấm dứt ngày 8-8 vừa qua.

S.V Dược Khoa

TIẾP THEO G TRANG 1

Nhà Bộ Quốc phòng chấp thuận đề nghị của quý Y.SV được xé cả những phần ... ngành Y.SV Võ công ... ra giải pháp là quý Quân Y rút lại nghị định vừa chuyển giao cho Bộ Quốc Phòng SV Được sẽ ngưng ngay cuộc tranh đấu.

HS lại lên tiếng đang bị hăm dọa

Mặt khác Tổng Đoàn HS cũng đã phổ biến một bản tin cho biết tất cả những SV tham gia chiến dịch tố cáo những âm mưu mở ám trong kỳ thi Tú Tài I kỳ thứ vừa qua tại Cao Thắng đang bị chánh quyền hăm dọa (3) như đến nhà bước các học sinh bỏ ngày cuộc tố cáo này. Tổng đoàn HS cũng lên tiếng hô đồng cùng dư luận đồng bào và kêu gọi Hoa Sinh chấm lại ... ...

TIN BUỒN

Được tin con của chiến hữu Huỳnh tấn Phát phó chủ tịch Phong Trào Quốc Gia Cấp Tiến Tỉnh Bộ Kontum, là chàu

HUỲNH-VĂN-NA

đã đến xong nợ nước tại Đà Nẵng

Anh em Phong Trào Cấp Tiến tỉnh Bộ Kontum, thành kính chia buồn cùng chiến hữu Phó chủ tịch và gia quyến

Anh em Cấp Tiến Kontum

Phân Ưu

Được tin buồn

Bác TRƯƠNG VĂN BA

Thân phụ bạn TRƯƠNG ĐÌNH THANH, phó Trưởng tỉ CS 2 Định Tường, đã thất lộc tại Phước Tuy hưởng thọ 55 tuổi. Thành thật chia buồn với bạn cùng ràng quyến và cầu chúc bác ông Bác sớm tiêu diêu nơi cực lạc.

Trước thế Anh em BTV/Nha CSQG/ĐT và Đại diện Anh em Sĩ quan Cảnh Sát khóa 14 Rạch Dừa trên Toàn Quốc

Văn phòng Luật Sư Trần-văn-Tốt

89 Công Lý Saigon

BỐ CÁO ÁN LY DỊ:

Do Án đương tịch số 431-LH/68, Án nầy đã thành chung thẩm vì không có kháng cáo, Tòa Sơ Thẩm Saigon đã tuyên bố ly hôn giữa NGUYỄN THỊ XUÂN ĐÀO và NGUYỄN TÔNG, lỗi về cả hai vợ chồng.

Nay Bố Cáo

Luật Sư: TRẦN VĂN TỐT

ANH VĂN THÍNH THỊ

Học Anh Ngữ bằng PHƯƠNG PHÁP THÍNH THỊ, nhìn phim Anh, sửa và luyện giọng với máy thâu băng, dưới sự điều khiển của giáo sư người Anh.

Phương pháp tối tân, duy nhất tại Saigon, giúp học sinh NÓI VÀ HIỂU nhanh chóng Anh Ngữ.

Lớp chiều và tối cho người lớn.

Lớp đặc biệt cho trẻ em

Tư Thục Sinh Ngữ Thính Thị

VIỆT ÁNH

5 bis, Trần Nhật Duật, Tân Định Saigon. ĐT. 98674.

Đoàn KIM CHUNG 2

TẠI RẠP OLYMPIC

Tối thứ bảy 22-8-70, Chiều 3 giờ và tối chủ nhật 23-8 Lúng trong khai trương và liên tiếp trình diễn vở vũ hiệp kỳ tình Trung Hoa của Yên Lang Nguyễn Thảo:

CUỒNG NGÔNG KIẾM SỸ

Võ bạt «Ngông cuồng sát phạt phái mà nghệ sỹ trẻ Đoàn KIM CHUNG, 2, tuyển lựa đã «Đoạt Áo Vàng» của Đoàn KIM CHUNG, 5. Kép trẻ TRƯƠNG XUÂN tuyển bố: Đoạt Đầu Đoàn KIM CHUNG, 2 đã đạt được kết quả bất ngờ. Đoạt cầy với: «CUỒNG NGÔNG KIẾM SỸ» tối chắc chắn khán giả sẽ Mến Đoàn Nghệ sĩ trẻ hơn lên» Đầu kiếm sát phạt. Phi thân tuyệt vời

in tại nhà in riêng của CẤP TIẾN
242 ter, Phan đình Phùng - SAIGON
Chủ nhiệm: VÕ VĂN ỨNG
Quản lý: PHẠM VĂN BỂ

NHÀ XUẤT BẢN
CẤP TIẾN
Đã phát hành:
★ KINH TẾ HỌC (Quyển II)
của Giáo sư Nguyễn văn Ngôn
★ Và đặc biệt TRỨNG TỦ
345 Cầu Hội Giáo Khoa Triết Học
Tú Tài A, B, C, D
trong bài kỳ thi vừa qua
của Giáo sư Phạm thanh Liêm
Đang in:
★ LỊCH SỬ CÁC HỌC THUYẾT CHÁNH TRỊ (Quyển II)
của Giáo sư Nguyễn ngọc Huy
Tìm mua ngay tại:
Nhà Xuất Bản CẤP TIẾN
242-ter Phan Đình Phùng Saigon—ĐT 99.452
Nhà sách PHONG PHÚ
Đình Tiên Hoàng Saigon

NAM ĐÔ Tửu Gia
139 Đại Lộ Nguyễn thái Học Saigon
Điện Thoại: 24.195 — 22.505
THỦ VỊ VỀ SONG — TIỀN BẠN LÊN ĐƯỜNG
MỖI ĐÊM từ 22 giờ Cơm tối có CA NHẠC
● PHẦN VĂN NGHỆ do Báo Thu phụ trách (chương trình thay đổi hàng tuần)
● THỰC ĐƠN CHỌN LỌC: Việt — Tàu — Tây
Quí vị Việt kiều Cam Bốt thèm hủ tiếu Nam Vang
● MỞ SÁNG ĐẾN NAM ĐÔ
● GIẢI TRÍ CÙNG XIN MỜI ĐẾN NAM ĐÔ
NHÂN LÁNH TIỆC TIÊN HOÀN TỐI ĐA 560 THỰC KHÁCH
mở cửa: Sáng từ 7giờ đến 14 giờ
Chiều — 17giờ — 23 giờ 30
BẦU ƯNG kính mời

Xem trang 4
CÁO THỊ ĐẤU THẦU

Các Tư Lịnh

TIẾP THEO C TRANG 1

1 toán VC cố lẻn lỏi vào Saigon

Trong đó, lần đầu tiên từ nhiều tháng ... một toán nhỏ của VC đã bị lộ diện ở vùng ngoại ô cách trung tâm Saigon khoảng 9 cây số. Một Việt Cộng bị bắt có 4 người trong nhóm này đã thoát Sự lẻn lỏi của nhóm này vào thủ đô Saigon có lẽ là để thực hiện những lời Cộng sản đã gây ra những vụ không bố và đánh phá vào thời kỳ ... bị nhiều ở BV. vào thời kỳ ... ...

P.T.Q.G. CẤP TIẾN SẼ CÙNG TOÀN DÂN LẬT ĐỔ CHẾ-ĐỘ

★ NĂM THỨ 2 — SỐ 418 ★ 6 TRANG 10Đ. ★ THỨ BA 25-8-1970 ★

Cấp Tiến

TỔ QUỐC — TỰ DO — TIẾN BỘ

Chủ Bút VÕ-BÌNH-SƠN | Giám Đốc Chánh Trị G.S. NGUYỄN-V-BÔNG | Tổng Thư Ký Tòa Soạn PHI VÂN | Tòa soạn và Trị sự 242ter Phan Đình Phùng Sg Hộp thơ : 214 ĐT : 25.275

NẾU T.T THIỆU LÀM ĐỘC TÀI như thời đệ I Cộng Hòa

(Tuyên bố của GS Nguyễn Ngọc Huy trong cuộc họp báo của LD 4 Cấp Tiến)

★ ĐỆ NHỊ CỘNG HÒA SẼ SỤP ĐỔ TRONG TRƯỜNG HỢP CHÁNH QUYỀN RA LỆNH « ÂN GIAN » CHO 3 LIÊN DANH NHƯ TIN ĐỒN.

SAIGON 24-8 — «Trong việc bầu cử chủ trương mà tránh được việc ăn gian hết sẩy ở các nước văn minh, còn nói gì đến các nước chậm tiến thì chắc là việc ăn gian phải nhiều, bao lớn nhiều. Ở VN nhân cơ quan phải vì nhân cuộc thành đầu của mọi người, trong đó có báo chí, việc ăn gian trong các bầu cử đã tạo ra những đang xem cuộc bầu cử bán phần Thượng Viện tổ đầu của chánh quyền. Đặc cơ như tin đồn thì Số là việc làm tạo sự mất tin tưởng trong quần chúng và sẽ làm sụp đổ chế độ Đệ Nhị Cộng Hòa này.»

Đây là lời tuyên bố của Giáo sư Nguyễn Ngọc Huy, Thủ lãnh Liên danh 4 Cấp Tiến trong cuộc họp báo được tổ chức sáng nay.

Trả lời các câu hỏi các tờ chánh phủ thiết cần và cần thiết) GS Nguyễn Ngọc Huy đã nói: Đối là việc ăn gian đã lan rộng mạnh, CP chưa thể tái được những trách nhiệm và người đã gian phá và bắt sự thiếu phải tới nơi nơi các khác, thành không tôi lực trong việc giải quyết cho đến đã sắp bạch.

Thế nhưng, tôi đặt vấn đề các tổ nội các và chế chấp đã và phác nhân sự chưa đã và phải có một chánh sách để hành động vơi một nội các gồm tập thể chịu trách nhiệm chung chứ không thể để mỗi Bộ trưởng «đều vô tự do».

Đề cập đến những áp lực của Mỹ có như thế hoặc không khi PTT Mỹ đến VN để bước VNCH phải miễn đến hoa trong lập trường hiện hữu, GS Huy nghĩ rằng, người Mỹ chỉ yêu cầu VNCH có những quyền chuyển chiến thuật mà sẽ không đòi thay đổi trong chiến lược. Vì điều đó, GS Huy cũng nói thêm rằng chương trình và ít lớn làm sao chúng ta phải nhanh để nhu vững vận mạng của mình.

Phong trào sẽ cùng với đa số quần chúng lật đổ chế độ chuyên chế nếu có

Được hỏi liên danh sẽ có hành động nào khi có người muốn đặt lại chế độ chuyên chế như đã xảy ra? Ông Nguyễn Ngọc Huy đã đưa khoan rằng liên danh quyết chống chuyên chế chứ đặc tại và kêu gọi việc xây dựng. Liên danh sẽ cùng đa số quần chúng quyết tranh đấu với bất cứ giá nào để lật đổ chế độ đặc tài hiện tại.

Liên danh 4 C. Tiến cũng cho rằng các ông chống y một cuộc ngưng bắn nhưng phải không có lợi cho Cộng sản. Liên danh cũng như PTQGCT cùng đề nghị thiết lập hội nghị Quốc gia có đương lý trường chung.

Trước người tin Giáo sư Huy thu ký liên danh là người có thiện cảm với Tổng Thống và Thủ Tướng, GS Huy xác nhận điều đó là tùy nhiên trong cự hoạt động chánh trị thì nhà đã đặt vấn đề và chương trình và ít lớn làm sao. Có

Quang cảnh cuộc họp báo của Liên Danh 4 CẤP TIẾN đầu hiệu «BỒ CÂU VÀ NÔNG DÂN». Ngồi giữa là GS Nguyễn ngọc Huy, Thủ ký Liên Danh.

Làm chủ VN từ lâu rồi

Riêng câu hỏi cho rằng LD 4 « Cấp Tiến » vốn thân chánh quyền vừa thân Ân Quang và thân Mỹ Giáo sư Huy đã trả lời khẳng định là LD 4 «Cấp Tiến» không vốn thân chánh quyền (PTQGCT) đã làm chủ VN từ lâu rồi, chế độ phân chia xem ai trách đến trong nghiêu cùng cho tới ngày nay.

Ngoài ra, khẳng định thời gian sau này, khi luật sư Dzu được cách tái bào về an ninh, ông là trình đầu đề luật sư Dzu được trả tự do. Nhưng được quan những tin vào bố của LS Dzu trong việc hợp báo (ngày sau khi được trả tự do).

xem tiếp A trang 6

Liên hệ giữa GS Huy và LS Dzu

Kể đến, khi trả lời một câu hỏi về sự liên hệ giữa GS Huy và Luật sư Trương Đình Dzu, Ông đã nói: «Tôi là một người bạn của LS Dzu nhưng vốn ít sinh ra nhau. Vì bất đồ, Ông đã chế trương «một số bạn bình trong đoàn đy và Tự Do» mà qua những cuộc tiếp xúc Ông nhận xét LS Dzu không có lập trường tương ứng như vậy. Do đó, Ông đã có sự liên kết với Luật sư Dzu.

Tuy nhiên, khoảng thời gian sau này, khi luật sư Dzu được cách tái bào về an ninh, ông là trình đầu đề luật sư Dzu được trả tự do. Nhưng được quan những tin vào bố của LS Dzu trong việc hợp báo (ngày sau khi được trả tự do).

xem tiếp A trang 6

Điện văn của Tổng Thống

Mở đầu buổi lễ, Đại tá Đô Trưởng đã đọc bản điện văn của Tổng Thống VNCH gửi qui vị cựu và tân Nghị viên Đô, Tỉnh, Thị xã tọa quốc.

Trong điện văn, Tổng Thống đã đặt tin tưởng nơi tinh thần trách nhiệm và sức tranh đấu của qui vị Nghị viên tạo đoàn kết chặt chẽ trong nhân dân, giúp quốc gia giữ vững lập trường và mang lại cho đất nước một nền hòa bình công chánh.

TT cũng đưa ra đề nghị tổ chức một đại hội Nghị viên Đô Tỉnh Thị toàn quốc tại Đô đô vào thượng tuần tháng 9 này để cho các Nghị viên có dịp quen nhau và đề chánh phủ trình bày tình hình đất nước.

Tâm mục tiêu can bản

Trong điện văn của Đại Tá Đô Trưởng, ông đã không quên nhắc lại những việc làm mà Tổ Đô Chánh và HĐĐT siết chặt tay nhau để hợp tác trong mọi công tác tại thiết, chính trang thành phố và sắp lớp thăng tiến dân sinh.

Với các tân Nghị viên, Đại tá đặt hết tin tưởng và niềm hy vọng một tương lai tươi sáng cho Đô thành Saigon. Đại tá nói rằng với những lời hứa hẹn của các Nghị viên vừa cử tri tiến thành, ông nhận thấy con đường đi của các vị này và Tổ Đô Chánh gần như chập lại làm một, vì đã có những việc làm và nỗ lực của TĐC cống thung quy chỉ là mưu cầu một cuộc sống yên vui và thịnh vượng cho dân chúng đô thành.

KEM TIẾP C TRANG 6

Bí mật ? Bật mí...

XÁ THỦ 30

★ Theo báo Xây Dựng số Chủ Nhật thì TT Thiệu nhận được báo cáo từ các vị Tỉnh Trưởng nói về cuộc bầu cử tại địa phương, và theo những báo cáo đầu tiên thì tại Miền Trung ảnh hưởng của Liên danh Bông Sen, theo khuynh hướng Phật giáo Ấn Quang nổi bật tiếp đến là liên danh của trương Hoàng Đức Cao Cao liên danh Nguyễn ngọc Huy, Nguyễn văn Huyền, Trương Vĩnh Lễ, Trương Công Cừu, Nguyễn Gia Hiến trương đương chung.

Tại Vùng II Chiến Thuật báo cáo phức trình về 3 liên danh đắc đắn là Hoàng Văn Cao, Trương Vĩnh Lễ và Nguyễn Ngọc Huy.

Tại Vùng III, vẫn theo báo Xây Dựng, thì liên danh của trương Cao vẫn đắc đắn, kế đó là các liên danh Trương Vĩnh Lễ, Nguyễn Gia Hiến, Nguyễn Ngọc Huy, và Nguyễn cao Hách.

Cũng theo Xây Dựng thì riêng biệt tại Vùng IV Chiến Thuật liên danh của trương Cao vẫn chiếm hàng trăng, thì vẫn là liên danh của Giáo sư Nguyễn Ngọc Huy và liên danh Trương Vĩnh Lễ.

Nếu đúng như đăng ấy báo Xây Dựng thì 3 liên danh Hoàng Văn Cao Nguyễn Ngọc Huy và Trương Vĩnh Lễ sẽ đắc cử vào Thượng Viện kỳ sau.

★ Tin tức cho biết hình như các cấp trung quân đã ký các bản Tuyên đã nhận được lịch trên chỉ thị ký bộ 3 liên danh. Một trong 3 liên danh đó thì bao nhiêu đã đề cập đến khá nhiều chỉ số bầu như sau: Cấp bậc, thâm niên, bằng cấp, hoàn cảnh khó khăn cho người ta bởi ngoại nhiều, đã là liên danh của Cựu Chế tịch Quốc Hội thời Đệ Nhu lên Luật Gia Đình, ông Trương Vĩnh Lễ, liên danh thứ 3 được Phủ Nhà Nước chỉ bộ ông hộ là liên danh của Bác sĩ Nguyễn tiến Hỷ hiện đang là Quốc Vụ Khanh trong chánh phủ của Đại tướng Trần Thiện Khiêm.

Tuy nhiên chỉ thị là chỉ thị, cho lăng đã là lăng đã, nhưng thì chỉ thị chỉ tạo một phần tác dụng cho các liên danh được Nhà Nước ủng hộ mà thôi, vì kết quả phải đợi cuộc đấu phiếu của dân chúng mới biết số và có thể đây là một trắc nghiệm xem Lịch Trình có linh hay không. Nghĩa đầu có nhiều ông Phó Tổ đã đề nghị cấp trên là nếu nơi nào không chịu làm cho các liên danh được vô nghị đắc cử thì sẽ cho về vườn. Không biết chỉ thị này có dám làm như vậy hay không ?

(XEM TIẾP TRANG 6)

T.T. Thích-Thiện-Hoa xác định lập trường của Ấ.Q.

ĐA SỐ PHẬT-TỬ TOÀN QUỐC SẼ DỒN PHIẾU CHO HAI LIÊN-DANH :

1) Liên danh 11 «1 Hoa Sen» do ông Vũ-văn-Mẫu làm Thủ ủy và
2) Liên danh 4 Cấp Tiến «Bồ Câu và Nông Dân» của GS Ng-ngọc-Huy

2 TUẦN NỮA HỘI ĐÀM BALÉ SẼ NHÚC NHÍCH

Xuân Thủy đã lên đường trở qua Ba-Lê phó hội

ĐÔNG KINH 24-8 (UPI). — Theo bản-tin do Thông Tấn Xã Bắc Việt loan đi ngày hôm nay thì Xuân Thủy, Trưởng phái đoàn BV tại cuộc hội Tham Ba Lê, đã rời Hà Nội hôm thứ Tư tuần trước để lên đường sang thủ đô Pháp quốc.

Đại phái thanh Hà nội đưa vào bản tin trên, cho biết Ngoại Trưởng BV Nguyễn duy Trinh, Lê Đức Thọ, cố vấn đặc biệt của phái đoàn thương thuyết, và các giới chức cao cấp khác đã tạm phi trường đưa tiễn Xuân Thủy.

Xuân Thủy trở về Hà Nội tháng trước đây để tây chay cuộc hòa đàm sau khi Hoa Kỳ không chịu để cử ai thay thế Cabot Lodge trong chức vụ trưởng phái đoàn.

Khi Tổng Thống Nixon đề cử Đại sứ David Bruce, người ta đã nghĩ là thế nào Xuân Thủy cũng quay trở lại Ba Lê.

Thông tấn xã BV không nói rõ khi nào Xuân Thủy sẽ tới Ba Lê. Phái đoàn BV tại đây thứ Sáu trước nói rằng cố lẽ Xuân Thủy sẽ tới thủ đô Pháp quốc cuối tháng này hoặc đầu tháng tới.

LƯU Ý CHIẾN HỮU
Theo dõi Sinh hoạt Phong Trào Cấp Tiến mục trang 2

Do Thái đề cử NGOẠI TRƯỞNG EBAN THAM DỰ HÒA ĐÀM TRUNG ĐÔNG

JERUSALEM 23-8 (UPI). — Do Thái bên Chủ Nhật đã đề cử Ngoại trưởng Abba Eban làm đại diện chính thức trong các cuộc hòa đàm tại Trung Đông, nhưng tạm thời đưa Đại úy Do Thái tại LHQ Yosef Tekoah thay thế Ngoại trưởng Eban trong những cuộc tiếp xúc sơ bộ.

Giới chức tại Jérusalem bảo Chủ Nhật cho biết họ hy vọng cuộc thương thuyết có thể diễn ra trong tuần này.

PHÓ TT AGNEW HỌP BÁO TRÊN PHI CƠ :

Hoa Kỳ chắc chắn sẽ rút 20 NGÀN QUÂN TẠI ĐẠI HÀN VỀ

VÀ GỞI BINH TRỞ LẠI CAM BỐT NẾU CẦN !

AGANA, GUAM 25-8 (UPI). — Phó Tổng Thống Hoa Kỳ Spiro T. Agnew đã tới Guam đêm Chủ Nhật trong chặng đường đầu tiên ở chuyến công du Á Châu và tuyên bố rằng Hoa Kỳ chắc chắn sẽ rút 20 ngàn trong số 64 ngàn binh sĩ Hoa Kỳ tại Đại Hàn về nước.

Trong cuộc họp báo trên phi cơ khi vừa rời Honolulu, PTT Agnew nói rằng « Không chắc gì nghĩ ngày sẽ vắn đề này nữa. Tổng Thống Đại Hàn Phác Chánh Hy đã được thông báo về việc quyết định rút quân này và việc này sẽ được thực hiện ».

PTT Agnew đã tới Guam lúc 19gio 50 ngày Chủ nhật (giờ địa phương).

Ông dự định sẽ tới Hà Thành 2 giờ chiều thứ hai để viếng thăm trong 2 ngày. Vấn đề rút quân chắc chắn sẽ được mang ra thảo luận.

PTT Agnew cho biết Hoa Kỳ sẵn sàng cung cấp viện trợ quân sự cần thiết để giúp đỡ chánh phủ Lon Nol, và sẽ gửi binh sĩ Hoa Kỳ trở lại Cam Bốt nếu cần, để bảo vệ lực lượng Hoa Kỳ tại VNCH.

Tuy nhiên khi được hỏi liệu Hoa Kỳ có gửi quân qua Cam Bốt nếu Thủ Tướng Lon Nol yêu cầu không, PTT Agnew đã trả lời là « không, tôi đã nói rõ là không trên đoàn tình hình như vậy có thể xảy ra ».

xem tiếp G trang 6

GIỚI VẬN TẢI CÓ QUYẾT ĐỊNH MẠNH :

Đình công toàn diện VÀO NGÀY BẦU CỬ TV

◐ 50.000 NHÂN CÔNG ĐANG CHỜ LỊNH

SAIGON 24-8 — Cuộc tranh đấu của trên 50.000 nhân công toàn quốc hiện đang hành nghề ở Lưu vực quốc tế tại sau khi ba lịnh tổng đình công sẽ được ban hành sau đó nếu cuộc tiếp xúc với Ông Tổng Trưởng Kinh Tế vào ngày thứ ba 25-8, tức đây bắt thành.

Đó là lời tuyên bố của Ông Thái Nhơ Phê Chủ Tịch Uỷ Ban Tranh đấu bảo vệ quyền lợi công nhân vào sáng nay tại văn phòng Công với báo chí thủ đô.

45 Tỉnh và Thị xã đòi tỉ thái độ

Theo Ông Phó từ nay ngày nay vào phòng nhận rất nhiều văn thư của Đại Diện Nghiệp Đoàn, Phân Bộ Nghiệp Đoàn Vận Tải thuộc 45 Tỉnh và Thị Xã đòi hỏi Uỷ Ban phải có thái độ quyết liệt sáng sớm để vì hiện giờ Vận Tải đang ở trong tình trạng dở dang đó chết vì vật giá tăng và biểu phụ tùng khan hiếm, mức lương phải mua chưa 500... Vấn đề giá cả của công nhân Ông Phó một số công nhân Vận tải đã nhương cách thức cuộc vùng vẫy tối đa bằng cách tự tiện sở hữu chủ của mình để chống tổ sự làm ngày thứ ba của ngành vận tải nước nhà.

Đình công nhân ngày bầu cử T.V.

Oan Phú cũng mong rằng trong cuộc tiếp xúc ngày thứ Ba tới đây, Ông Lãng Trương Kinh Tế nên hiểu rõ nguyện vọng của công nhân giới Vận Tải, thôn ngành vận tải của họ, trong trường hợp cuộc tranh bị tắc thì toàn thể công nhân ngành vận tải thuộc 45 Tỉnh và Thị xã sẽ đình công vào ngày bầu cử T. V. ?

xem tiếp D trang 6

● Của BBDPV CẤP TIẾN ●

SAIGON 24-8. — Để thảm đề dự luận trong cuộc bầu cử Bán phần Thượng viện ngày 30-8 tới đây, nhưt là các giới Tôn giáo, chúng tôi đến ngày Chùa Ấn Quang, nơi mà ảnh hưởng của Giáo Hội Phật Giáo Thống Nhất đang hành trướng mạnh trên toàn quốc.

Chúng tôi xin yết kiến Thượng Tọa Thích Thiện Hoa, Viện Trưởng Viện Hóa Đạo, và được Thượng Tọa vui tế tới những câu phỏng vấn sắp hành về lập trường của Giáo Hội đối với cuộc bầu cử sắp tới. Sau đây là nội dung cuộc phỏng vấn đặc biệt này :

HỎI : Thưa Thượng Tọa, trong cuộc bầu cử bán phần TV sắp tới, Giáo Hội ủng hộ liên danh nào ?

ĐÁP : Theo chủ trương của Giáo Hội thì Giáo hội khuyến các Phật tử, bất cứ ai, kể cả những người ở Tôn giáo, đảng phái khác, miễn là người tốt, có thể giúp ích cho quốc gia Dân tộc thì đều nên ủng hộ. Nhưng vì lựa chọn quyết định là quyền của các Phật tử.

HỎI Theo Thượng Tọa nhận xét thì các Phật Tử sẽ ủng hộ liên danh nào ?

ĐÁP : Theo ý tiếp xúc của tôi thì thấy đa số các Phật tử hy sẽ bầu cho liên danh nào có nhiều Phật tử và được có thành tích đóng góp cho Đạo Tục và Đạo Pháp, tôi nhà cũng là người tốt.

HỎI : Phật tử có nên liên danh nào có nhiều Phật tử và có thành tích tranh đấu ?

ĐÁP : Theo ý trình bày của bộ thì liên danh 11, «Hoa Sen», có 8 Phật tử, trong đó có Ông Mẫu, người đã cạo đầu và từ chức Bộ Trưởng để phản đối Chánh Phủ Ngô Đình Diệm đàn áp Phật giáo năm 1963 ; Ông Tôn Thất Đính, người đã chỉ huy đoàn binh Gia Long tại đồn Độc Diện ngày Cách Mạng 1-11-63 Vũ Ông Trần Quang Thuận thì vẫn là tu sĩ khám nhiều lần chết vòng với Phật Giáo.

Các liên danh 4 con Bồ Câu và Nguyễn Nông Dân Cấp Cuốc, thì có 5, 6 Phật tử, trong đó có ông Thái Tường là Trưởng ban Bảo trợ của ban Hướng dẫn Trung ương, Gia đình Phật tử toàn quốc đã tặn tâm lo Phật sự ; hơn nữa thân sinh của ông là ông bà Đông Hoà đã từ chối Cụ Phó Quang, một Phật tử toàn thành đã tận tâm lo Phật lực dưỡng Lưỡng Xuyên ở Trà Vinh năm 1935-1945, nơi mà các TT Thiện Hoa, Thiện Hoa và Hành Trụ xuất thân.

Con Ông HUỲNH TRUNG CHÁNH là một Phật tử rất đã đóng góp nhiều Phật Giáo ở Việt Đại Học Văn Hạnh. Ông lâm Chánh Ấn xử kiện rất công bằng, đã tổng giám hiệu nhà trường Tăng Trưởng và Quốc Trường thân nhũng, được đắn chung ở lực lãnh tăng cho ông là « Bồ Câu tại thế » Ông thương giúp đỡ đồng bào ở các tỉnh Long Xuyên, Kiên Giang, Long An chưa là đồng bào nghèo.

HỎI : Nếu quả liên danh 11 và 4 trên, theo ông Tôn thấy các Phật tử nên ủng hộ liên danh nào ?

ĐÁP : Tất nhiên, đây phải là điều tùy nơi lòng tâm của họ. Tôi ông nhu bu không ý thức được tự quan hệ bổ phiếu, vì cảm tình làm cho là phiếu phân tán nhiều nơi, thì các liên danh nên có Phật tử nhận trách là xứng đáng có thể xô đẩy thắng công được.

HỎI : Nếu có những liên danh bắt tiền mua chuộc thì Thượng Tọa nghĩ sao ?

ĐÁP : Đồng bào họ khôn lắm, dưa tiền họ vẫn lấy, nhưng khi bỏ phiếu họ lựa những người tốt. Tôi tin tưởng không để gì mua chuộc được họ đâu.

ĐẢNG VIÊN DÂN CHỦ Ở MICHIGAN ĐÒI : NGƯNG BẮN TỨC KHẮC tại Đông Dương

VÀ RÚT HẾT BbinH MỸ VÀO DỊP GIÁNG SINH

MICHIGAN 25-8(UPI). — Đảng viên Đảng Dân Chủ tại Tiểu bang Michigan hôm chủ nhận đã ủng hộ quan niệm khoan hồng cho những ai trốn quân dịch bằng cách hoặc là vào tù hoặc là ra nước ngoài mà sống.

Quyết nghị này được đại hội Tiểu bang của Đảng thông qua 12 giờ sau khi thông qua một quyết nghị khác, kêu gọi ngưng bắn tức tại Đông Dương và rút hết quân đội HK ra đó và dịp lễ Giáng sinh.

xem tiếp H trang 6

TPB TÍNH CHUYỆN « LÀM ÂN » LỚN ! ÚY BAN TRANH ĐẤU ĐỔI DANH PHONG TRÀO

SAIGON (THT) 24-8. — Chiều qua tại trụ sở Hội Phê bình VN, trước một số kỳ giả, ông Nguyễn Rỉ tuyên bố rằng : kể từ nay hai tiếng «ủy ban» sẽ được đổi là «phong trào». Như vậy danh xưng sẽ là Phong Trào Đấu Tranh Bảo Vệ Quyền Lợi Phê Bình Việt Nam và thành phần lãnh đạo không thay đổi.

Được biết có vậy thay đổi trên là kết quả của mới buổi họp mặt vào cuối tuần vừa qua giữa mặt số phái bình ở cấp lãnh đạo. Những phê bình nhận thấy rằng cần phải đấy mạnh cuộc tranh đấu của phê bình trên toàn quốc.

Sau khi danh từ đã được vừa đổi, đợt đầu mấu tính sẽ có một ủy ban BTBVQLPBVN. Những ký ban này sẽ trực tiếp can thiệp với chánh quyền địa phương theo sát thị của Hội Phê Bình VN.

NHÂN LỄ BÀN GIAO HỘI ĐỒNG ĐÔ THÀNH Ô. ĐẠO HV ĐẦU CẠO LÁNG BÓNG LOAN TIN SẼ HỌP BÁO TRÌNH BÀY 1 GIẢI PHÁP HÒA BÌNH CHO VN

★ Bài của LÊ-VIỆT-PHƯƠNG ★

SAIGON 24-8 (LVP). — Lễ bàn giao Hội đồng Đô thành đã được tổ chức hồi 10giờ sáng nay tại Phòng Khánh tiết Tòa Đô Chánh, dưới quyền của các Đại tá Đô Trưởng Đô Kiểm Nhiều, đại diện Ông Thủ trưởng Nội vụ.

Hoa Kỳ sẽ đóng cửa CĂN-CỨ KHÔNG-QUÂN TUY-HÒA VÀ SẼ RÚT VỀ CÁN 100 PHÁN LỰC CƠ CHIẾN ĐẤU

SAIGON (Tv) 23-8. — Nguồn tin thông thạo hôm Chủ Nhật cho biết, căn cứ không quân Tuy Hòa, một căn cứ gồm những chiến đấu oanh tạc cơ quan trọng của Hoa Kỳ, sẽ đóng cửa và gần 100 phản lực cơ tiêu thuyền sẽ được rút về Hoa Kỳ.

Vẫn theo nguồn tin thông thạo trên, thì các tổng tiếp tục AP tham ban, thì Hoa Kỳ cũng sẽ đóng cửa một căn cứ quan trọng khác ở Thái Lan và rút gần trăm trong đương lối chung của chính sách giảm bớt quân số trên khắp thế giới của Hoa Kỳ.

Nguồn tin này nói thêm rằng, ít các mục tiêu Công quân ở Hoa Kỳ đã bớt quan trọng, thêm vào đó, không lực VNCH đã lớn mạnh, nên Hoa Kỳ có thể đóng cửa căn cứ Tuy Hòa một cách dễ dàng hơn. Tin này cho rằng Hoa Kỳ sẽ tiếp tục cung cấp cho Thái Lan những phương tiện cần thiết để bảo vệ quyền lợi của mình trong đó có căn cứ không quân của HK trên lãnh thổ Nam Lào và tới trong Nam và trong Bắc Việt.

BV bắn 1 thom tình cơ Mỹ

Mặt khác, nguồn tin quân sự Hoa Kỳ loan báo, một phi cơ không vận trang loại RF 4 Phantom bay tuần thám trên không phận Bắc Việt hôm thứ Bảy đã bị các đơn vào phòng không của Bắc Việt bắn tại vùng cách bãi cảng Vinh của BV 44 dặm về phía Nam. Phi cơ trên và hai chiếc đầu có nó tổng không thiệt hại gì và chưa thấy bắn trả lại vào các đơn vào phòng không của Bắc Việt.

Xem trang 5 :
CÔ GÁI KỲ BẮC
★ nguyên tác NGÔ-LÂU
★ dịch thuật HÀN-G.-NHÂN

CỘNG QUÂN KAMPUCHIA CHIẾM ĐẢO KOH KONG TRONG VÙNG THÁI LAN

VONG CÂC 23-8 (TT). — Nguồn tin chính thức tại Vong Cac bảo Chủ Nhật cho biết đảo Koh Kong của Kampuchia trong vịnh Thái Lan đã bị Cộng quân Kampuchia chiếm giữ.

Tin trên cho cho biết một nhóm 135 phụ nữ và trẻ em Kampuchia đã vượt qua vịnh Thái Lan để tới trú Trat, cách Đông Bắc Vong Cac 485 cây số.

Các viên chức Kampuchia đã cùng với đoàn người tỵ nạn này đã nói với nhà chức trách Thái Lan rằng Cộng quân đã chiếm được đảo chiến lược Koh Kong từ hôm thứ Bảy.